

REMINGTON®

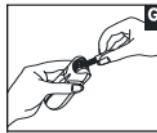
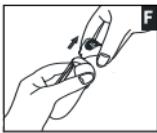
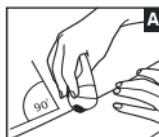
4-in-1 EPILATOR

smooth & silky®



EP7020







Thank you for buying your new Remington® product.

Before use, please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.



CAUTION

- Use this appliance only for its intended use as described in this manual.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.



- 1 Tweezers
- 2 Perfect Angle Cap
- 3 Removable & Washable Head
- 4 Precision Light
- 5 On/Off Switch – 2 Speeds
- 6 Power connection
- 7 Head Release Button
- 8 Anti Slip Grip
- 9 Detail Cap
- 10 Massage Cap with Aloe Vera
- 11 Shaver Head
- 12 Cleaning Brush (not shown)
- 13 Beauty Bag (not shown)
- 14 Power Cord (not shown)



Be patient when first using your epilator, as with any new product, it may take a little while to familiarise yourself with the product. Take the time to acquaint yourself with your shaver, as we are confident you will receive years of enjoyable use and complete satisfaction.



This Remington® epilator has been designed to make the removal of unwanted hairs as efficient, gentle and easy as possible.

The rotating tweezers catch even the shortest hairs (minimum length 0.5mm) and pull them out by the root. The hairs that grow back are soft and thin. Epilating leaves your skin smooth and hair-free for several weeks.

If you have not used an epilator before, or if you have not epilated for a long period of time, it may take a short while for your skin to adapt to epilation. The discomfort experienced at first is considerably reduced with repeated use as the skin adjusts to the process.

Using an epilator may cause reddening or irritation of the skin. This is a normal reaction that will quickly disappear. However, you should consult your doctor if the irritation has not disappeared within three days.

All methods of hair removal from the root can result in in-growing hair depending on the condition of the skin and hair. Regular exfoliation helps to prevent in-growing hair.

In some cases inflammation of the skin could occur when bacteria penetrate the skin (e.g. when sliding the appliance over the skin). Thorough cleaning of the epilation head before each use will minimise the risk of infection.



HOW TO USE

Useful Tips

- When using an epilator for the first time it is best to try it on a small area to get used to the process of epilation.
- The optimum length for hair removal is between 2-5mm. Epilation is easier and more comfortable.
- Take a warm bath or shower before epilating and exfoliate to remove dead skin cells. This will make your skin more pliable, making the epilation process less uncomfortable.
- Epilate in the evening so that any possible reddening can disappear overnight.
- After use you can use a body cream or aloe lotion to soothe the skin and reduce skin irritation.
- Exfoliate regularly to avoid in-growing hair.

Why Exfoliate?

Exfoliation prevents in-growing hairs. Ingrown hairs occur when the growing hair curls up under the skin instead of growing out like it should. It results in an often painful red bump and possible infections. Rubbing your skin with an exfoliation glove in the shower or bath, or using a dry body brush will help reduce ingrown hairs or infections.

Before epilating make sure that the skin is clean, dry and free from creams or oils.

Rub the skin in the area to be epilated to lift short hairs to optimise hair removal.

Ensure the Epilator is OFF and attach the power cord to the product and then to the mains.

Turn the epilator on to the desired speed:

LOW is recommended for fine hair

HIGH is recommended for coarse hair or stronger hair growth

- Using your free hand, hold the skin taut to make the hairs stand upright. Position the epilator flat so that the tweezers are at a 90° angle and flat against the skin. The Perfect Angle Cap will ensure the optimum tweezing angle. (Diagram A)
- Using small circular motions, slowly and gently glide the epilator over the skin. This circular motion is the most effective method and makes the process less uncomfortable. Alternatively, guide the epilator in a slow, continuous movement against the hair growth. (Diagram B)
- Repeat within each area until all unwanted hair is removed.
- After epilating, turn the epilator off.



* ARM/LEG EPILATION: (Diagram C)

Epilate from the lower arm/leg and slowly move upwards. To epilate behind the elbow or knee, keep the arm/leg straight to stretch the skin.

* UNDERARMS AND BIKINI: (Diagram D and E)

Please be aware that these areas are particularly sensitive. However this sensitivity will reduce after repeated usage. For more comfort, ensure that the skin is held taut and that the hair is at the optimum length of 2-5mm. If it has been an extended period of time since you have removed hair, trim the hair with the Bikini Comb Attachment before epilation.

It is recommended to use LOW speed or Detail cap for these sensitive areas.

* FACIAL EPILATION

- Use the Detail Cap.
- Place epilator at a 90° angle to the skin and move the epilator head in a circular motion.

NOTE: Do not use for removing hair from the eyebrow.

Keep the product away from hair on the scalp, eyebrows and eyelashes.

* PRECISION LIGHT

- The precision light is incorporated into the ON/OFF switch to help to see every hair.

* DETAIL CAP

The detail cap is designed for small areas (including the face) and spot treatments.

- Ensure the epilator is switched off.
- Remove the Perfect Angle or Massage Cap.
- Place the Detail Cap into the appropriate slots at the top of the epilator.
- Gently press the Detail Cap into place until you hear a "click".

* MASSAGE CAP WITH ALOE VERA

The Massage Cap is designed for gentler epilation.

- Ensure the epilator is switched off.
- Remove Perfect Angle or Detail Cap.
- Place the Massage Cap into the appropriate slots at the top of the epilator.
- Gently press the Detail Cap into place until you hear a "click".

* SHAVER HEAD

The shaver head provides a close shave for sensitive areas.

- Ensure the epilator is switched off.
- Press the head release button and remove the epilator head.
- Attach the shaver head until it clicks into place.
- Hold the shaver head at a 90° angle to the skin and move against the direction of hair growth.



CAUTION

- For your protection your epilator may slow down or even stop if pressed too firmly against the skin.
- Do not use the epilating head on irritated skin or skin with varicose veins, rashes, spots, moles or wounds without consulting a doctor. People with reduced immune response e.g. during pregnancy, or people who suffer from diabetes mellitus, haemophilia or immunodeficiency should also consult their doctor before using this product.
- For hygiene reasons do not let another person use your epilator. It is recommended for use by one person only.

CLEANING AND MAINTENANCE

To ensure long lasting performance of your epilator, clean the head assembly regularly.

Cleaning the epilation head after each use:

- Ensure the epilator is turned off and disconnected from the mains.
- Press the head release button and open the head assembly. (Diagram F)
- Turn the head assembly upside down.
- The epilator head can be removed and rinsed for cleaning. For optimal cleaning; brush hairs from the tweezers before rinsing. (Diagram G)
- Although the epilator is suitable for use under running water, it is not recommended to submerge the unit under water.

NOTE: Do not completely submerge in water. The epilator head can be submerged after it has been removed from the epilator body.

To remove residue

- To remove residue from the stainless steel tweezers, dampen a swab with alcohol.
- Gently run the swab over the tweezers until the residue has been removed.

CAUTION: Make sure that the cotton swab is not soaked in alcohol as this may damage the epilator.

Cleaning the Shaver Head after each use:

- Ensure the epilator is turned off and disconnected from the mains.
- Press the head release button and remove the shaving head.
- Remove the blade and trimmer assembly by placing your fingers either side of the assembly and pulling upwards.
- Gently shake the blade and trimmer assembly to remove the hair. Use the cleaning brush to brush the trimmers and shaver housing.
- Replace the blade and trimmer assembly.

NOTE: Never use the cleaning brush on the foil as damage may occur.

◆ IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING – TO REDUCE THE RISK OF BURNS, ELECTROCUTION, FIRE, OR INJURY TO PERSONS:

- Do not leave the appliance unattended while plugged in.
- Only set the appliance down on a heat-proof surface.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
If the cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or someone similarly qualified in order to avoid hazard.
- Store the product at a temperature between 15° and 35°.
- Do not use accessories or attachments other than those we supply.
- Do not twist or kink the cable and don't wrap it around the appliance.
- The body of this appliance is not washable or water resistant. Don't put the appliance in liquid, don't use it near water in a bath-tub, basin or any other vessel and don't use it outdoors.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- Do not use this appliance with a damaged or broken tweezer barrel as injury may occur.



ENVIRONMENTAL PROTECTION

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol mustn't be disposed of with unsorted municipal waste but recovered, reused, or recycled.



► SERVICE AND GUARANTEE

This product has been checked and is free of defects.

We guarantee this product against any defects that are due to faulty material or workmanship for the guarantee period from the original date of consumer purchase.

If the product should become defective within the guarantee period, we will repair any such defect or elect to replace the product or any part of it without charge, provided there is proof of purchase.

This does not mean an extension of the guarantee period.

In the case of a guarantee simply call the Service Centre in your region.

This guarantee is offered over and above your normal statutory rights.

The guarantee shall apply in all countries in which our product was sold via an authorised dealer.

This guarantee does not include damage to the product by accident or misuse, abuse, alteration to the product or use inconsistent with the technical and/or safety instructions required.

This guarantee shall not apply if the product has been dismantled or repaired by a person not authorised by us.

If you ring the Service Centre, please have the Model No. to hand, as we won't be able to help you without it.

It's on the rating plate which can be found on the appliance.



Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses REMINGTON® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie sie für später auf. Entfernen Sie vor dem Gebrauch vollständig die Verpackung.



VORSICHT

- Benutzen Sie das Gerät ausschließlich zu den in diesen Anweisungen beschriebenen Zwecken.
- Benutzen Sie das Gerät keinesfalls, wenn es beschädigt ist oder Fehlfunktionen zeigt.



HAUPTMERKMALE

- 1 Pinzetten
- 2 Aufsatz mit perfektem Winkel
- 3 Abnehmbarer und abwaschbarer Kopf
- 4 Präzisionslicht
- 5 Ein-/Ausschalter - 2 Geschwindigkeiten
- 6 Netzanschluss
- 7 Entriegelungstaste
- 8 Rutschfester Griff
- 9 Detail-Epilieraufsatz
- 10 Massage-Epilieraufsatz mit Aloe Vera
- 11 Folienrasiereraufsatz
- 12 Netzgerät (Nicht abgebildet)
- 13 Reinigungsbürste (Nicht abgebildet)
- 14 Beauty Tasche (Nicht abgebildet)



VORBEREITUNGEN

Haben Sie ein wenig Geduld, wenn Sie den Rasierer zum ersten Mal verwenden, da Sie sich wie bei jedem neuen Produkt erst daran gewöhnen müssen. Nehmen Sie sich Zeit und machen Sie sich mit dem Rasierer vertraut. Wir sind sicher, dass Sie ihn jahrelang zur vollsten Zufriedenheit verwenden können.



ALLGEMEINE INFORMATIONEN ZUM EPILIEREN

Dieser Epilierer wurde von Remington® entwickelt, um das Entfernen lästiger Haare so effektiv, sanft und einfach wie möglich zu gestalten. Sein geschwungener Epilierkopf wurde so entworfen, dass er sich den Konturen Ihres Körpers anpasst. Die Haarführungen leiten dünne, kurze und anliegende Haare in die Pinzettenscheiben.

Die drehenden Pinzetten erfassen sogar die kürzesten Haare (Mindestlänge 0,5 mm) und ziehen sie an der Wurzel heraus. Die nachwachsenden Haare sind weich und dünn. Durch Epilieren bleibt Ihre Haut wochenlang weich und haarlos.

Wenn Sie noch nie einen Epilierer verwendet oder lange Zeit nicht epiliert haben, kann es eine Weile dauern, bis sich Ihre Haut an das Epilieren gewöhnt hat. Die Unannehmlichkeiten, die beim ersten Mal auftreten, nehmen bei wiederholtem Einsatz ab, da sich die Haut an den Vorgang gewöhnt.

Ein Epiliergerät kann gerötete oder gereizte Haut verursachen. Diese Reaktion ist normal und verschwindet nach kurzer Zeit. Sie sollten sich jedoch an Ihren Arzt wenden, wenn die Reizungen nach drei Tagen nicht abgeklungen sind.

Bei allen Verfahren, die das Haar an der Wurzel entfernen, kann je nach Haut- und Haartyp ein Einwachsen der Härchen auftreten. Regelmäßiges Peeling der Haut verhindert das Einwachsen der Haare.

In einigen Fällen kann es zu Hautentzündungen kommen, wenn Bakterien in die Haut eindringen (z.B. beim Führen des Geräts über die Haut). Gründliches Reinigen des Epilierkopfes vor jedem Einsatz kann das Risiko einer Infektion vermindern.

◆ ANWENDUNG

☞ Einige hilfreiche Tipps

- Wenn Sie einen Epilierer zum ersten Mal verwenden, sollten Sie ihn zunächst an einer kleinen Stelle ausprobieren, um sich an den Epilievorgang zu gewöhnen.
- Die beste Haarlänge zum Epilieren beträgt 2-5 mm. Das Epilieren ist dann einfacher und angenehmer.
- Bevor Sie mit dem Epilieren beginnen, nehmen Sie ein warmes Bad oder Dusche und führen Sie ein Peeling der Haut durch, um abgestorbene Hautzellen abzureiben. Somit wird Ihre Haut wesentlich flexibler und ideal auf die Epilier-Anwendung vorbereitet.
- Epilieren Sie abends, damit mögliche Rötungen über Nacht abklingen können.
- Nach dem Einsatz können Sie eine Körpermilch oder eine Lotion mit Aloe Vera auftragen, um die Haut zu beruhigen und Hautreizungen zu verringern.
- Verwenden Sie nach dem Epilieren regelmäßig einen Massageschwamm oder ein Körper-Peeling, um ein Einwachsen der Härchen zu vermeiden.

Warum ist ein Peeling erforderlich?

Durch das Peeling mit dem Reinigungs- und Massagehandschuh verhindern Sie das Einwachsen der Haare. Das Einwachsen von Haaren kommt dann zustande, wenn das nachwachsende Haar sich zusammenrollt und unter die Haut legt, anstatt gerade herauszuwachsen. Dies führt oftmals zu schmerzhaften Entzündungen und möglichen Infektionen. Das Abreiben der Haut mit dem Reinigungs- und Massagehandschuh in der Dusche oder im Bad hilft das Einwachsen der Haare oder Infektionen zu vermeiden.

Vor dem Epilieren sollten Sie sicherstellen, dass die Haut sauber und trocken ist und keine Creme- oder Ölrückstände aufweist.

Für ein optimales Epilierergebnis rubbeln Sie den Hautbereich, der epiliert werden soll, ab, damit sich kurze Haare aufstellen.

Stellen Sie sicher, dass der Epilierer ausgeschaltet ist (Position OFF), und stecken Sie das Netzkabel in den Epilierer und dann in eine Steckdose.

Stellen Sie die gewünschte Geschwindigkeitsstufe am Epilierer ein:

Die NIEDRIGE Stufe wird für feines Haar empfohlen

Die HOHE Stufe wird für kräftige Haare und stärkeren Haarwuchs empfohlen

- Spannen Sie mit Ihrer freien Hand die Haut, damit die Haare aufrecht stehen.



- Halten Sie den Epilierer so, dass die Edelstahlscheiben im 90°-Winkel flach zur Haut stehen. Der Epilierkopf des Epilierers ist geschwungen, um maximalen Kontakt mit den Hautbereichen zu gewährleisten, von denen Haar entfernt werden soll. (Abbildung A)
- Lassen Sie den Epilierer mit kleinen kreisförmigen Bewegungen langsam und sanft über die Haut gleiten. Diese Kreisbewegung ist die effektivste Methode und macht den Vorgang weniger unangenehm. Alternativ können Sie den Epilierer auch in einer langsamen, gleichförmigen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung führen (Abbildung B)
- Wiederholen Sie dies in jedem Bereich, bis alle unerwünschte Haare entfernt sind.
- Schalten Sie nach dem Epilieren den Epilierer aus und setzen Sie die Schutzkappe wieder auf.

★ ARM-/BEIN-EPILATION (Abbildung C)

Epilieren Sie vom unteren Arm/Bein ausgehend langsam nach oben. Beim Epilieren am Ellenbogen und am Knie strecken Sie den Arm bzw. das Bein, um die Haut zu spannen.

★ ACHSELN UND BIKINIZONE (Abbildung D & E)

Denken Sie daran, dass diese Bereiche besonders empfindlich sind. Auch diese Empfindlichkeit wird jedoch nach wiederholtem Einsatz immer geringer. Um einen größeren Komfort zu erreichen, achten Sie darauf, dass die Haut gespannt ist und die Haare die optimale Länge von 2-5 mm aufweisen. Wenn Ihre letzte Epilation schon länger zurückliegt, kürzen Sie die Haare vor dem Epilieren mit einem Remington® Bikini-Trimmer oder Remington® Kosmetik Trimmer.

★ GESICHTSEPILATION:

- Verwenden Sie den Detailaufsatz.
- Setzen Sie den Epilierer in rechtem Winkel auf die Haut auf und führen Sie den Epilierkopf mit kreisenden Bewegungen über die Haut.

HINWEIS: Verwenden Sie das Gerät nicht zum Entfernen von Haaren an den Augenbrauen. Lassen Sie das Gerät nicht in Berührung mit Ihrem Kopfhaar, Ihren Augenbrauen und Wimpern kommen.

★ PRÄZISIONSLICHT:

- Das Präzisionslicht ist in den Ein-/ Ausschalter integriert, damit auch feinste Haare sichtbar werden.

★ DETAILAUFSATZ

Der Detailaufsatz wurde für kleine Hautpartien (einschließlich des Gesichts) und Punktbehandlungen entworfen.

- Vergewissern Sie sich, dass der Epilierer ausgeschaltet ist.
- Nehmen Sie den Aufsatz mit perfektem Winkel oder den Massageaufsatz ab.
- Stecken Sie den Detailaufsatz in die dafür vorgesehenen Schlitze oben am Epilierer.
- Drücken Sie den Detailaufsatz vorsichtig nach unten, bis dieser mit einem Klicken einrastet.

★ MASSAGEAUFSATZ MIT ALOE VERA

Der Massageaufsatz wurde speziell für eine sanftere Epilation entwickelt.

- Vergewissern Sie sich, dass der Epilierer ausgeschaltet ist.
- Nehmen Sie den Aufsatz mit perfektem Winkel oder den Massageaufsatz ab.
- Stecken Sie den Detailaufsatz in die dafür vorgesehenen Schlitze oben am Epilierer.
- Drücken Sie den Detailaufsatz vorsichtig nach unten, bis dieser mit einem Klicken einrastet.

★ FOLIENRASIERERAUFSATZ

Der Scherkopf gewährleistet eine gründliche Rasur empfindlicher Bereiche

- Vergewissern Sie sich, dass der Epilierer ausgeschaltet ist.
- Drücken Sie die Scherkopf-Entriegelungstaste und nehmen Sie den Epilierkopf ab.
- Schieben Sie den Rasiereraufsatzt auf, bis dieser einrastet.
- Setzen Sie den Rasiereraufsatzt in rechtem Winkel auf die Haut auf und führen Sie diesen entgegen der Haarwuchsrichtung.

VORSICHT

- Zu Ihrem Schutz kann der Epilierer langsamer werden oder ganz anhalten, wenn Sie ihn zu fest gegen die Haut drücken.
- Verwenden Sie den Epilierer nicht bei gereizter Haut oder bei Krampfadern, Ausschlag, Pickeln, Muttermalen oder Wunden. Sprechen Sie im Vorfeld mit Ihrem Arzt. Personen mit geschwächten Abwehrkräften, z.Bsp. während einer Schwangerschaft, bei Diabetes Mellitus oder einer Immunschwäche sowie Bluter sollten dieses Gerät nur nach Absprache mit einem Arzt anwenden.
- Aus Hygienegründen sollten Sie Ihren Epilierer keinen anderen Personen geben. Er sollte nur von einer Person verwendet werden.

⌚ REINIGUNG UND PFLEGE

Für ein langes Leben Ihres Epilierers sollten Sie den Epilierkopf regelmäßig reinigen.

Reinigung des Epilierkopfes nach jeder Anwendung:

- Stellen Sie sicher, dass der Epilierer ausgeschaltet ist, und trennen Sie ihn vom Stromnetz.
- Drücken Sie auf den/die Scherkopf-Entriegelungstaste/n und öffnen Sie die Scherkopfeinheit. (Abbildung F)
- Drehen Sie die Scherkopfeinheit um.
- Auch wenn der Epilierer unter fließendem Wasser verwendet werden kann, wird davon abgeraten, das Gerät vollständig in Wasser einzutauchen.

HINWEIS: Nicht vollständig in Wasser eintauchen. Der Epilieraufsatzt kann aber in Wasser eingetaucht werden, nachdem dieser vom Epilierer abgenommen wurde.

So entfernen sie Ablagerungen:

- Befeuchten Sie ein Wattestäbchen mit Alkohol, um Ablagerungen aus den Edelstahlpinzetten zu entfernen.
- Führen Sie das Wattestäbchen sanft über die Pinzetten, bis die Ablagerungen entfernt sind.

HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass das Wattestäbchen nicht mit Alkohol getränkt ist, da dies den Epilierer beschädigen kann.

Reinigung des scherkopfs

- Stellen Sie sicher, dass der Epilierer ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- Drücken Sie die Scherkopf-Entriegelungstaste und nehmen Sie den Scherkopf ab.
- Nehmen Sie die Schneid- und Trimmereinheit ab, indem Sie diese seitlich mit Ihren Fingern festhalten und nach oben ziehen.
- Schütteln Sie die Haare vorsichtig aus der Schneid- und Trimmereinheit. Bürsten Sie die Trimmer und das Rasierergehäuse ab.
- Setzen Sie die Schneid- und Trimmereinheit wieder auf.

HINWEIS: Verwenden Sie die Reinigungsbürste niemals für die Scherfolie, da diese dadurch beschädigt werden kann.

◆ WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG – ZUR VERMEIDUNG DER GEFAHR VON VERBRENNUNGEN, STROMSCHLÄGEN, FEUER ODER VERLETZUNGEN AN PERSONEN:

- Das Gerät nicht unbeaufsichtigt liegen lassen, wenn sich der Stecker in der Steckdose befindet.
- Legen Sie das Gerät nur auf einer hitzebeständigen Oberfläche ab.
- Stellen Sie sicher, daß der Netzstecker und das Kabel nicht nass werden.
- Verbinden oder Trennen Sie den Epilierer nicht mit nassen Händen vom Stromnetz.
- Um eine mögliche Gefährdung auszuschließen, sollte das Gerät nicht genutzt werden, wenn das Kabel Beschädigungen aufweist. Ersatz kann durch das Service Center Kundendienst zur Verfügung gestellt werden.
- Das Kabel weder verbiegen noch knicken oder um das Gerät wickeln.
- Bewahren Sie das Gerät bei Temperaturen zwischen 15°C und 35°C auf.
- Verwenden Sie nur die Teile, die mit dem Gerät mitgeliefert werden.
- Das Gehäuse des Gerätes ist weder abwaschbar noch wasserfest.
Das Gerät nicht in Flüssigkeiten legen. Das Gerät weder in der Nähe einer Badewanne noch eines Waschbeckens, noch eines anderen Flüssigkeitsbehälters verwenden. Gerät nicht im Freien einsetzen.
- Achten Sie darauf, dass Netzgerät und -kabel nicht nass werden. Greifen Sie nicht nach dem Gerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Trennen Sie es sofort von der Stromversorgung.
- Verbinden oder Trennen Sie den Epilierer nicht mit nassen Händen vom Stromnetz.
- Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren und älter sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne die nötige Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Instandhaltung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit einer funktionsuntüchtigen Pinzettenwalze da dies zu Verletzungen führen kann.



UMWELTSCHUTZ

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.



► KUNDENDIENST UND GARANTIE

Dieses Produkt wurde geprüft und ist frei von Mängeln.

Wir gewähren für dieses Produkt für den ab dem Originalkaufdatum beginnenden Garantiezeitraum eine Garantie auf alle Material- und Herstellungsfehler.

Sollte das Produkt innerhalb des Garantiezeitraums defekt werden, reparieren wir solche Schäden kostenlos bzw. tauschen wir nach eigenem Ermessen das Produkt oder Teile davon kostenlos aus, vorausgesetzt es ist ein Garantienachweis in Form eines Kaufbelegs vorhanden.

Die Garantielaufzeit verlängert sich dadurch jedoch nicht.

Rufen Sie in einem solchen Fall einfach den Kundendienst in Ihrer Region an.

Diese Garantie wird über Ihre normalen gesetzlichen Rechte hinaus angeboten.

Diese Garantie gilt in allen Ländern, in denen unser Produkt über einen zugelassenen Händler vertrieben wurde.

Diese Garantie schließt keine Produktschäden ein, die durch Nachlässigkeit oder unsachgemäße Verwendung, Missbrauch, Modifikationen am Produkt oder die Nichteinhaltung der erforderlichen technischen Anweisungen und/oder Sicherheitshinweise entstanden sind.

Der Garantieanspruch erlischt, wenn das Produkt durch eine nicht von uns autorisierte Person zerlegt oder repariert wurde.

Halten Sie die Modellnummer bei jedem Telefonat mit unserem Kundendienst griffbereit zur Hand. Ohne diese Nummer können wir Ihnen leider nicht weiterhelfen.

Sie finden diese Nummer auf dem Typenschild auf Ihrem Gerät.



Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product.

Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.



VOORZICHTIG

- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan degene die in deze gebruiksaanwijzing worden beschreven.
- Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoond.



BELANGRIJKSTE KENMERKEN

- Pincetten
- Kop voor de perfecte hoek
- Verwijderbare en afwasbare kop
- Precisielampje
- Aan/Uit schakelaar - 2 snelheden
- Aansluiting netvoeding
- Ontgrendelingsknop voor scheerunit
- Anti-slip grip
- Detailkop
- Massagekop met Aloë Vera
- Scheerkop
- Reinigingsborstel (Geen afbeelding)
- Opbergetui (Geen afbeelding)
- Snoer (Geen afbeelding)



OM TE BEGINNEN

Wees geduldig wanneer u het apparaat voor het eerst gebruikt. Zoals met elk nieuw product duurt het even, voordat u er helemaal vertrouwd mee bent. Neem de tijd om uw nieuwe apparaat te leren kennen. Wij zijn ervan overtuigd dat u er jarenlang van zult genieten en volledig tevreden zult zijn.



ALGEMENE INFORMATIE OVER EPILEREN

Deze epilator van Remington® is ontwikkeld om het verwijderen van ongewenst haar zo efficiënt, pijnloos en gemakkelijk mogelijk te maken. De roterende pincetten pakken zelfs de kortste haren op (min. lengte 0,5 mm) en verwijderen de haartjes, inclusief haarwortel. De haren die terugkomen zijn zacht en dun. Nadat u de epilator heeft gebruikt, blijft uw huid enkele weken zacht en haarvrij.

Als u nooit eerder een epilator heeft gebruikt of dit gedurende een langere tijd niet meer heeft gedaan, kan het even duren voordat uw huid aan het epileren gewend is. Het ongemak dat u aanvankelijk ervaart wordt aanzienlijk minder naarmate u de epilator vaker gebruikt. Uw huid zal zich aan het proces aanpassen.

Het gebruik van een epilator kan een huidirritatie of roodheid van de huid veroorzaken. Dit is een normale reactie die snel zal verdwijnen. Als de huidirritatie echter binnen drie dagen niet is verdwenen, adviseren wij u contact op te nemen met uw huisarts.

Alle methodes om haar met de haarwortel te verwijderen, kan het ingroeien van haar tot gevolg hebben afhankelijk van de conditie van de huid en het haar.

Regelmatig scrubben helpt om ingroeiente haartjes te voorkomen.

In een aantal gevallen kan roodheid van de huid voorkomen wanneer bacteriën de huid binnendringen (bijv. wanneer het apparaat over de huid wordt bewogen). Door vóór het gebruik de epileerkop intensief te reinigen zal het risico op infectie geminimaliseerd worden.

GEBRUIK

Nuttige tips

- Als de epilator voor de eerste keer wordt gebruikt, is het raadzaam eerst een klein gebied te behandelen om gewend te raken aan het epileerproces.
- De optimale lengte voor haarverwijdering is 2-5 mm. Epileren is dan gemakkelijker en comfortabeler.
- Neem een warm bad of douche voor het epileren en scrub om dode huidcellen te verwijderen. Dit maakt de huid soepeler, zodat het epileren comfortabeler is.
- Dit maakt de huid soepeler, zodat het epileren comfortabeler is.
- Epileer 's avonds zodat de mogelijk rode verkleuring van de huid tijdens de nacht kan verdwijnen. Na het epileren kunt u een huidcrème of aloë vera lotion gebruiken om de huid te verzachten en huidirritatie te verminderen.
- Gebruik regelmatig na het epileren een scrub om het risico op ingegroeide haartjes te verminderen.

Waarom scrubben?

Scrubben voorkomt ingroeiente haartjes. Ingroeiente haartjes ontstaan wanneer een haartje onder de huid opkrult in plaats van naar buiten groeit. Het resulteert vaak in een pijnlijke rode plek en kan eventueel infecties veroorzaken. Behandelen van uw huid met een scrubhandschoen onder de douche of in bad helpt het ingroeien van haartjes en infecties te verminderen.

Controleer vóór het epileren of uw huid schoon en droog is en vrij van crème of olie. Masseer de huid waar u deze wilt epileren om kleine haartjes omhoog te duwen voor een optimale ontharing.

Controleer of de epilator op de stand UIT staat, sluit de adapter op het apparaat aan en sluit deze vervolgens op het stopcontact aan.

Zet de epilator op de gewenste snelheid:

LAAG wordt aanbevolen voor fijne haartjes

HOOG wordt aanbevolen voor ruwe haartjes of een sterke haargroei



- Gebruik uw vrije hand om de huid strak te trekken, zodat de haartjes rechtop staan. Plaats de epilator vlak tegen de huid zodat de pincetten in een hoek van 90° vlak op de huid rusten. De epilatorkop van uw Remington® product zorgt voor een maximaal contact met het gebied waar de haartjes verwijderd moeten worden.
(Diagram A)
- Beweeg de epilator met kleine roterende bewegingen langzaam en zacht over de huid. De roterende beweging is de meeste effectieve methode en zorgt voor een minder pijnlijke beleving. U kunt de epilator ook langzaam tegen de haarrichting in bewegen.
(Diagram B)
- Herhaal dit voor elk gebied totdat alle ongewenste haartjes zijn verwijderd.
- Na het epileren schakelt u het apparaat uit.

✿ EPILEREN VAN ARMEN / BENEN (Diagram C)

Epileer vanaf de onderarmen en -benen en beweeg langzaam omhoog. Om achter de elleboog/knie te epileren, moet de arm/het been gestrekt worden gehouden, zodat de huid strak gespannen is.

✿ OKSELS EN BIKINILIJN (Diagram D & E)

Wees erop alert dat deze gebieden zeer gevoelig zijn. Naarmate u de epilator hier vaker gebruikt, zal de gevoelighed verminderen. Om de gevoelighed te verminderen is het beter de huid strak gespannen te houden, waarbij de optimale haarlengte 2–5 mm is. Als het langere tijd geleden is sinds u onthaard heeft, trim het haar dan eerst met een Remington® bikinitrimmer of een cosmetische trimmer voor het epileren. Wij adviseren om de epilator op LAGE snelheid of met de detailkop voor de gevoelige gebieden te gebruiken.

✿ GEZICHTSONTHARING:

- Gebruik de detailkop.
- Plaats de epilator in een hoek van 90° op de huid en beweeg de epileerkop in een cirkelvormige beweging.

OPMERKING: Niet gebruiken voor het verwijderen van haar bij uw wenkbrauwen.

Houd het apparaat uit de buurt van hoofdhaar, wenkbrauwen en wimpers.

✿ PRECISIELAMPJE:

- Het precisielampje is verbonden met de AAN/UIT-schakelaar om u te helpen bij het zien van de haren.

✿ DETAILKOP:

De detailkop is ontworpen voor kleine gebieden (inclusief het gezicht) en het behandelen van kleine huidzones.

- Zorg ervoor dat de epilator is uitgeschakeld.
- Verwijder de massagekop of de kop voor de perfecte hoek.
- Plaats de detailkop in de juiste sleuven aan de bovenkant van de epilator.
- Duw de detailkop voorzichtig op zijn plaats, totdat u een "klik" hoort.

✿ MASSAGEKOP MET ALOË VERA

- De massagekop is ontworpen voor zachter epileren.
- Zorg ervoor dat de epilator is uitgeschakeld.
 - Verwijder de kop voor de perfecte hoek of de detailkop.
 - Plaats de massagekop in de juiste sleuven aan de bovenkant van de epilator.
 - Duw de massagekop voorzichtig op zijn plaats, totdat u een "klik" hoort.

✿ SCHEERKOP

De scheerkop zorgt voor gladde scheerresultaten in gevoelige gebieden.

- Zorg ervoor dat de epilator is uitgeschakeld.
- Druk op de ontgrendelknop en verwijder de epilatkop
- Bevestig de scheerkop, totdat het op zijn plaats klikt.
- Houd de scheerkop in een hoek van 90° op de huid en beweeg tegen de richting van de haargroei in.



VOORZICHTIG

- Als de epilator te hard tegen de huid wordt gedrukt, zal deze, voor uw eigen veiligheid, langzamer werken of zelfs uitschakelen.
- Gebruik de epilator niet op een geïrriteerde huid of een huid met spataderen, uitslag, moedervlekken of wondjes zonder eerst een arts te raadplegen. Mensen met een verlaagde immuniteit, bijv. tijdens zwangerschap of mensen met diabetes, hemofilie of een deficiënt immuunsysteem dienen vóór gebruik van dit product eveneens eerst hun arts te raadplegen.
- Omwille van hygiëne adviseren wij u de epilator door één persoon te laten gebruiken.

☛ REINIGING EN ONDERHOUD

Om een lange levensduur van uw epilator te garanderen, dient epilatkop regelmatig te worden gereinigd.

Het reinigen van de epilatkop na elk gebruik:

- Controleer of de epilator uitgeschakeld is en de stekker uit het stopcontact is gehaald.
- Druk op de ontgrendelkop (pen) en verwijder de epileerkop. (Afbeelding F)
- Draai de epileerkop ondersteboven.
- De epileerkop kan verwijderd en schoongespoeld worden om schoongemaakt te worden.
- De epileerkop kan verwijderd worden om deze af te spoelen. Voor een optimale reiniging; veeg haren van de pincetten voor het afspoelen. (Afbeelding G)
- Laat de epileerkop eerst drogen, voordat u deze terugplaatst op de behuizing van de epilator.
- Alhoewel de epilator geschikt is voor gebruik onder stromend water, het is niet aanbevolen om het apparaat in water onder te dompelen.

OPMERKING: het apparaat niet volledig in water onderdompelen. De epileerkop kan ondergedompeld worden, nadat deze van de behuizing verwijderd is.

Het verwijderen van achtergebleven haartjes, stof e.d.

- Achtergebleven haartjes, stof en dergelijke kunnen met een in geringe hoeveelheid alcohol gedoopt wattenstaafje van de roestvrijstalen pincetten verwijderd worden



- Beweeg het wattenstaafje zachtjes over de pincetten totdat de haartjes en stofrestjes zijn verwijderd.

VOORZICHTIG: Zorg ervoor dat het wattenstaafje niet overvloedig in de alcohol ondergedompeld wordt, dit kan uw epilator beschadigen.

Het reinigen van de scheerkop na elk gebruik:

- Controleer of de epilator is uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact is gehaald.
- Duw op de ontgrendelknop van de scheerkop en verwijder deze.
- Verwijder het blad en de trimmereeënheid door uw vingers aan beide zijden van de eenheid te plaatsen en deze vervolgens omhoog te trekken.
- Om het haar te verwijderen, dient u het blad en de trimmereeënheid voorzichtig te schudden. Gebruik de reinigingsborstel om de snijbladen en de behuizing af te borstelen.
- Plaats het snijblad en de trimmereeënheid terug.

OPMERKING: Gebruik het borsteltje nooit op het scheerblad, omdat het hierdoor kan beschadigen.

◆ BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

WAARSCHUWING - OM HET RISICO VAN BRANDWONDEN, ELEKTROCUTIE, BRAND OF PERSOONLIJK LETSEL TE VOORKOMEN:

- Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten en aan staat.
- Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoond. Indien het snoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, een technicus of een ander deskundig persoon vervangen worden om eventuele risico's te vermijden.
- Laad, gebruik en berg het apparaat op bij een temperatuur tussen 15°C en 35°C.
- Gebruik geen andere accessoires of hulpspullen anders dan die welke door Remington® zijn/worden geleverd.
- Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is. Wikkel het snoer niet om het apparaat.
- De behuizing van dit apparaat is niet afwasbaar en is niet waterbestendig. Dompel het apparaat niet onder in vloeistoffen, gebruik het niet in de buurt van water (bv. badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten).
- Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 zijn en onder toezicht staan.
- Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- Gebruik dit apparaat niet met beschadigde of gebroken pincetten aangezien dit letsel kan veroorzaken.





BESCHERM HET MILIEU

Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggevonden, opnieuw gebruikt of gerecycled.



► SERVICE EN GARANTIE

Dit product is gecontroleerd en is vrij van gebreken.

Wij garanderen voor de garantieperiode vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum dat dit product vrij is van gebreken ten aanzien van materiaal en afwerking.

Mocht het product binnen de garantieperiode defect gaan, dan zullen wij het product naar eigen inzicht kosteloos geheel vervangen of gedeeltelijk repareren, mits een bewijs van aankoop kan worden overhandigd.

Dit zal de garantiertermijn echter niet verlengen.

Neem bij claims contact op met het Remington® Service Center in uw regio.

Deze garantie wordt verleend naast de aan u standaard toegekende geldende wettelijke consumentenrechten.

Deze garantie is van toepassing in alle landen waar ons product via geautoriseerde dealers wordt verkocht.

Deze garantie geldt niet ten aanzien van beschadigingen aan het product ten gevolge van een ongeluk of verkeerd gebruik, misbruik, gevallen van aan het product aangebrachte wijzigingen of het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzingen, of vereiste technische instructies en/of veiligheidsinstructies.

De garantie is niet van toepassing indien het product door derden werd gedemonteerd of werd gerepareerd door een persoon die hiervoor geen (schriftelijke) autorisatie van ons heeft ontvangen.

Wanneer u het servicecentrum belt, dient u het modelnummer bij de hand te houden, zonder dit nummer kunnen wij u niet helpen.

U vindt het typenummer op de identiteitsplaat van het apparaat.



Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant utilisation, veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation et conservez-les dans un endroit sûr pour toute consultation ultérieure. Retirez l'emballage avant utilisation.



ATTENTION

- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans ce mode d'emploi.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement.

CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

- 1 Pinces
- 2 Tête à angle parfait
- 3 Tête amovible et lavable
- 4 Lampe de précision
- 5 Interrupteur Marche/Arrêt - 2 vitesses
- 6 Connexion électrique
- 7 Poignée antidérapante
- 8 Accessoire zone sensible
- 9 Bouton d'ouverture de la tête
- 10 Accessoire de massage avec aloé vera
- 11 Tête de rasage
- 12 Adaptateur secteur (Non illustré)
- 13 Brosse de nettoyage (Non illustré)
- 14 Trousse de rangement (Non illustré)

POUR COMMENCER

Lors de la première utilisation de l'appareil, comme il s'agit d'un produit neuf, un temps d'adaptation peut être nécessaire. Nous espérons que ce produit vous apportera entière satisfaction pour plusieurs années.

CONSEILS POUR UNE EPILATION REUSSIE

Cet épilateur Remington® a été conçu pour permettre une épilation aussi efficace, douce et facile que possible. Sa tête d'épilation incurvée est conçue spécialement pour épouser les contours de votre silhouette.

Des guides orientent les poils, même fins ou courts entre les pinces d'épilation.

Les pinces rotatives attrapent même les poils les plus courts (longueur minimale : 0,5 mm) et les extraient avec leur racine. Les poils qui repoussent sont doux et fins. Après l'épilation, votre peau est lisse et douce pendant plusieurs semaines.

Si vous n'avez encore jamais utilisé d'épilateur ou ne vous êtes pas épilée depuis longtemps, votre peau aura peut-être besoin d'un peu de temps pour s'habituer à cette nouvelle méthode d'épilation. La sensation désagréable ressentie lors des premières utilisations sera moins forte après quelques utilisations.

L'utilisation d'un épilateur peut entraîner des rougeurs ou une irritation de la peau. C'est une réaction normale qui disparaît rapidement. Toutefois, si les irritations n'ont pas disparu au bout de trois jours, nous vous recommandons de consulter votre médecin.

L'épilation des poils à la racine peut entraîner, selon la nature de la peau et des poils, une repousse sous la peau. Un gommage régulier de la peau prévient une repousse sous-cutanée des poils.

Une légère inflammation de la peau peut survenir lors du passage de l'appareil sur la peau. Cette inflammation peut s'expliquer par la pénétration de bactéries sous la peau. Un nettoyage soigneux de la tête d'épilation avant chaque utilisation permet de minimiser le risque d'infection.

GUIDE D'UTILISATION

Conseils utiles

- Lorsque vous utilisez un épilateur pour la première fois, il est recommandé de l'essayer sur une petite zone pour se familiariser avec cette méthode d'épilation.
- La longueur optimale des poils pour une épilation se situe entre 2 et 5 mm. L'épilation est alors plus facile et plus agréable.
- Prendre une douche ou un bain avant l'épilation et exfolier la peau pour éliminer les cellules mortes de la peau. Ceci permettra une épilation plus douce.
- Epilez-vous le soir afin que les rougeurs éventuelles puissent disparaître pendant la nuit.
- Après l'épilation, vous pouvez utiliser une crème pour le corps ou une lotion à l'aloë vera pour apaiser la peau.
- Faites régulièrement des soins exfoliants après l'épilation pour éviter les poils incarnés.

Pourquoi exfolier la peau ?

L'exfoliation prévient la repousse sous cutanée des poils. La repousse sous cutané des poils survient lorsque ces derniers s'enroulent sous la peau et ne parviennent pas à sortir. Ils provoquent souvent un bouton et occasionnent parfois des infections. L'utilisation d'un gant de gommage sous la douche ou dans le bain permet d'éviter la repousse sous cutanée des poils. Frottez votre peau avec un gant d'exfoliation sous la douche ou dans le bain, ou à l'aide d'une brosse spéciale pour le corps pour réduire l'apparition de poils incarnés ou d'infections.

Avant l'épilation, assurez-vous que votre peau soit bien propre, sèche et sans aucune trace de crème ou d'huile.

Frottez la peau de la zone à épiler pour soulever les poils courts afin d'optimiser l'épilation. Vérifiez que l'épilateur soit ÉTEINT avant de brancher l'adaptateur au produit, puis au scrotum

Réglez l'épilateur sur la vitesse souhaitée :

La position LOW [Basse vitesse] est recommandée pour les poils fins

La position HIGH [Haute vitesse] est recommandée pour les poils épais ou pour une croissance pileuse plus importante



- En utilisant votre main libre, tendez votre peau pour redresser les poils.
- Placez l'épilateur à plat de manière à ce que les pinces en acier inoxydable soient à angle droit et posées à plat sur la peau. La tête d'épilation Remington® est incurvée de façon à garantir un contact maximal avec la zone à épiler. (Figure A)
- Faites glisser lentement et avec précaution l'épilateur sur la peau en faisant de petits mouvements circulaires. Un mouvement circulaire permettra une épilation efficace en douceur. Il est possible également de déplacer l'épilateur à rebrousse-pois en un - mouvement lent et continu. (Figure B)
- Répétez l'opération sur toutes les zones à épiler jusqu'à ce que tous les poils indésirables soient éliminés.
- Après l'épilation, éteignez l'épilateur et remettez en place le capot de protection.

✿ ÉPILATION DES BRAS/JAMBES (Figure C)

Commencez à épiler le bas du bras/de la jambe et remontez lentement. Pour épiler la zone derrière le coude/le genou, gardez le bras/la jambe tendu(e) pour étirer la peau.

✿ AISSELLES ET MAILLOT (Figure D & E)

Gardez à l'esprit que ces zones sont particulièrement sensibles. Toutefois, cette sensibilité diminue avec une utilisation répétée. Pour plus de confort, assurez-vous que la peau soit bien tendue et que les poils aient une longueur optimale (2-5 mm). Si vous ne vous êtes pas épilée depuis une période prolongée, utilisez une tondeuse féminine Remington® avant d'utiliser votre épilateur.

Il est recommandé d'utiliser la vitesse basse ou l'accessoire zones sensibles pour les zones sensibles.

✿ ÉPILATION FACIALE :

- Utilisez la tête de précision.
- Positionnez l'épilateur à un angle de 90° par rapport à la peau et déplacez la tête d'épilation avec un mouvement circulaire.

REMARQUE : Ne pas utiliser cet appareil pour enlever les poils des sourcils.

Tenir l'appareil à distance des cheveux sur le cuir chevelu, des sourcils et des cils.

✿ LAMPE DE PRÉCISION :

- La lampe de précision est intégrée au bouton ON/OFF [Marche/Arrêt] afin de vous aider à voir tous les poils.

✿ ACCESSOIRE ZONES SENSIBLES

L'accessoire zones sensibles est conçue pour les petites surfaces (y compris le visage) et pour les traitements ponctuels.

- Assurez-vous que l'épilateur soit éteint.
- Retirez la tête à angle parfait ou la tête de massage.
- Insérez l'accessoire zones sensibles dans les fentes appropriées sur la partie supérieure de l'épilateur.
- Appuyez doucement sur l'accessoire zones sensibles pour le fixer jusqu'à entendre un "clic".

★ ACCESSOIRE DE MASSAGE AVEC ALOÉ VERA

- L'accessoire de massage a été conçu pour une épilation en douceur.
- Assurez-vous que l'épilateur soit éteint.
- Retirez la tête à angle parfait ou l'accessoire zones sensibles.
- Insérez la tête de massage dans les fentes appropriées sur la partie supérieure de l'épilateur.
- Appuyez doucement sur l'accessoire de massage pour le fixer jusqu'à entendre un "clic".

★ TÊTE DE RASAGE

La tête de rasage garantit un rasage de près pour les zones sensibles.

- Assurez-vous que l'épilateur soit éteint.
- Appuyez sur le bouton d'ouverture de la tête et enlevez la tête d'épilation.
- Fixez la tête de rasage jusqu'à entendre un clic.
- Tenez la tête de rasage en angle droit par rapport à la peau et déplacez-la dans le sens inverse à celui de la pousse des poils.



ATTENTION

- Pour votre sécurité, si l'épilateur est pressé trop fortement contre la peau, ce dernier pourra ralentir voir s'arrêter.
- N'utilisez pas la tête d'épilation sur une peau irritée, présentant des varices, des rougeurs, des boutons, des grains de beauté ou des blessures sans avoir consulté un médecin au préalable. Les personnes dont les défenses immunitaires sont réduites (par exemple les femmes enceintes), qui souffrent de diabète, d'hémophilie ou d'un déficit immunitaire doivent également consulter un médecin avant d'utiliser ce produit.
- Pour des raisons d'hygiène, ne laissez pas une autre personne utiliser votre épilateur. Cet appareil doit être utilisé par une seule personne.

⌚ NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage de la tête d'épilation après chaque utilisation

- Vérifiez que l'épilateur soit bien éteint et débranché du secteur.
- Appuyez sur le(s) bouton(s) de déverrouillage de la tête et ouvrez l'ensemble de tête. (Figure F)
- Retournez l'ensemble de tête.
- La tête d'épilation peut être retirée et rincée pour le nettoyage. Pour un nettoyage optimal, brossez les poils se trouvant sur les pinces avant le rinçage. (Figure G)
- Bien que l'épilateur soit adapté pour une utilisation sous l'eau courante, il est recommandé de ne pas le plonger dans l'eau.

REMARQUE : Ne pas immerger complètement l'appareil dans l'eau. La tête d'épilation peut être immergée uniquement lorsqu'elle a été détachée du corps de l'épilateur.

Nettoyage de la tête de rasage

- Assurez-vous que l'épilateur soit éteint et non branché sur le secteur.
- Appuyez sur le bouton d'ouverture de la tête et enlevez la tête de rasage.

- Ôtez les lames et la tête de rasage en plaçant vos doigts sur les deux côtés de la tête de rasage, puis en tirant vers le haut.
- Secouez les lames et la tête de rasage avec précaution pour ôter les poils. Brossez les lames et le corps du rasoir.
- Replacez les lames et la tête de rasage.

REMARQUE: Ne jamais utiliser la brosse de nettoyage sur la grille, cela pourrait causer des dommages.

◆ CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT – POUR EVITER TOUT RISQUE DE BRÛLURE, D'ELECTROCUTION, D'INCENDIE OU DE BLESSURE :

- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance tant qu'il est branché.
- Ne posez l'appareil que sur des surfaces thermo-résistantes.
- Maintenez toujours le cordon d'alimentation au sec.
- Ne pas brancher ou débrancher l'appareil avec les mains mouillées.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé. Un remplacement peut être obtenu via le service consommateurs en période de garantie.
- Ne pas tordre ou enruler le cordon autour de l'appareil.
- Entreposez ce produit à une température comprise entre 15°C et 35°C.
- N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux fournis.
- Le corps de cet appareil n'est pas lavable et n'est pas résistant à l'eau. Ne pas le plonger dans l'eau ou tout autre liquide. Ne pas utiliser à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre équipement contenant de l'eau et ni à l'extérieur.
- Ne pas mouiller la prise électrique ni le cordon d'alimentation. N'essayez pas de rattraper l'appareil s'il est tombé dans l'eau : débranchez-le immédiatement de la prise électrique.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne possédant pas l'expérience et les connaissances suffisantes, pour autant que ces personnes soient supervisées / aient reçu des instructions et soient conscientes des risques encourus. Les enfants ne peuvent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils soient.
- N'utilisez pas cet appareil si le bloc des pinces d'épilation est endommagé ou cassé, cela pourrait occasionner des blessures.





PROTECTION ENVIRONNEMENTALE

Afin d'éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, ne jetez pas les appareils marqués de ce symbole dans les ordures ménagères. La mise au rebut doit être effectuée dans les sites de collecte appropriés.



► SERVICE ET GARANTIE

Ce produit a été contrôlé et ne présente aucun défaut.

Nous garantissons ce produit contre tout défaut de fabrication ou matériel pendant la durée de garantie, à compter de la date d'achat initiale.

Si ce produit devenait défectueux durant la période de garantie, nous nous engagerions à le réparer ou le remplacer, en partie ou en totalité, sur présentation d'une preuve d'achat.

Cela n'implique aucune prolongation de la période de garantie.

Si l'appareil est sous garantie, contactez le service consommateurs.

Cette garantie est offerte en plus de vos droits statutaires normaux.

La garantie s'applique à tous les pays dans lesquels notre produit a été vendu par un revendeur agréé.

Cette garantie n'inclut pas les dégâts causés à l'appareil suite à un accident, une mauvaise utilisation, une utilisation abusive, une modification du produit ou une utilisation ne respectant pas les consignes techniques et/ou de sécurité.

Cette garantie ne s'applique pas si le produit a été démonté ou réparé par une personne non autorisée par Remington.

Si vous appelez le service consommateurs, veuillez avoir en votre possession le numéro du modèle ; nous ne serons en mesure de vous aider sans celui-ci.

Le numéro du modèle est situé sur l'appareil.



Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®.

Antes de usarlo, lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Quite todo el embalaje antes de usar el producto.



ATENCIÓN

- No use el aparato para ningún fin distinto a los descritos en estas instrucciones.
- No use el aparato si está dañado o si no funciona bien.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- 1 Pinzas
- 2 Accesorio de ángulos perfectos
- 3 Cabezal extraíble y lavable
- 4 Luz de precisión
- 5 Interruptor de encendido/apagado - con 2 velocidades
- 6 Conexión eléctrica
- 7 Botón de extracción del cabezal
- 8 Acabado antideslizante
- 9 Accesorio de precisión
- 10 Accesorio de masaje con aloe vera
- 11 Cabezal de afeitado
- 12 Cepillo de limpieza (no se muestra en la imagen)
- 13 Neceser de viaje (no se muestra en la imagen)
- 14 Adaptador de corriente (no se muestra en la imagen)

CÓMO EMPEZAR

Tenga paciencia cuando utilice la depiladora por primera vez. Igual que con cualquier aparato nuevo, necesitará un tiempo para familiarizarse con este producto.

Tómese el tiempo necesario para conocer su nueva depiladora corporal; estamos seguros de que quedará totalmente satisfecho y la disfrutará durante muchos años.

INFORMACIÓN GENERAL SOBRE DEPILACIÓN

La depiladora Remington® ha sido diseñada para eliminar el vello no deseado de la manera más eficaz, suave y fácil posible.

Las pinzas giratorias atrapan incluso el vello más corto (de una longitud mínima de 0,5 mm) y lo arrancan de raíz. El vello que vuelve a nacer es más suave y fino. La depilación deja su piel suave y sin vello durante varias semanas.

Si usted no ha utilizado anteriormente una depiladora, o no se ha depilado durante un largo periodo de tiempo, su piel tal vez necesite un tiempo para adaptarse a la depilación. Las molestias que pueda sentir al principio disminuirán considerablemente con el uso continuado de la depiladora, hasta que la piel se haya acostumbrado a este proceso.

El uso de una depiladora puede causar enrojecimiento o irritación de la piel. Es una reacción normal que desaparecerá rápidamente. Sin embargo, si la irritación no desaparece al cabo de tres días, consulte a su médico.

Todos los métodos de eliminación del vello desde la raíz pueden producir enquistamiento del pelo, dependiendo del estado del vello y de la piel. Una exfoliación regular ayuda a prevenir el enquistamiento del vello en la piel.

En algunos casos puede presentarse inflamación en la piel si penetran bacterias en ella (p.ej. al deslizar la depiladora sobre la piel). El riesgo de infección se puede reducir lavando el cabezal de la depiladora antes de cada uso.

INSTRUCCIONES DE USO

Consejos útiles

- Al utilizar la depiladora por primera vez es recomendable probarla primero en una pequeña zona para así acostumbrarse al proceso de depilación.
- La longitud ideal del vello para eliminarlo es de 2 a 5 mm. La depilación será así más fácil y agradable.
- Es aconsejable tomar un baño o una ducha tibios y exfoliarse antes de la depilación para eliminar las células muertas de la piel. Esto hará su piel más flexible, haciendo que el proceso de depilación resulte menos doloroso.
- Se recomienda depilarse por la tarde, para que el posible enrojecimiento pueda desparecer durante la noche.
- Después de utilizar la depiladora, se puede usar una crema corporal o una loción con aloe vera para suavizar la piel y reducir su irritación.
- Exfolie su piel regularmente para evitar el enquistamiento del vello.

Por qué exfoliarse?

La exfoliación ayuda a prevenir el enquistamiento del vello en la piel. El enquistamiento aparece cuando el vello no puede alcanzar la superficie. En algunos casos puede producirse irritación en la piel y en raras ocasiones infecciones. Frotar la piel con un guante de exfoliación en la ducha o la bañera ayuda a eliminar el enquistamiento o las infecciones. Frotar la piel con un guante exfoliante en la ducha o el baño, o con un cepillo seco de cuerpo, ayudará a reducir el enquistamiento del vello o las infecciones.

Antes de empezar a depilarse, asegúrese de que su piel esté seca y libre de cremas y aceites. Frote la piel en la zona que se va a depilar para levantar el vello corto y así optimizar la depilación.

Asegúrese de que la depiladora esté apagada (OFF), conecte el adaptador eléctrico a la depiladora y luego a la red de suministro eléctrico.

Encienda la depiladora a la velocidad deseada:

se recomienda BAJA para el vello fino

se recomienda ALTA para el vello grueso o que crece con más fuerza

- Con la mano que queda libre, estire la piel para que el pelo se levante. Coloque la depiladora de forma horizontal, de tal manera que las pinzas formen un ángulo de 90° con la piel. El accesorio de ángulos perfectos garantiza que las pinzas adopten el ángulo óptimo para la depilación. (**Diagrama A**)
- Haciendo movimientos circulares, deslice lenta y suavemente la depiladora sobre su piel. Los movimientos circulares son el método más efectivo para reducir las molestias de este proceso.



- Como alternativa, deslice la depiladora con movimientos lentos y continuos en sentido contrario al crecimiento del vello. (**Diagrama B**)
- Repita esta operación en cada área hasta que haya desparecido el pelo que desea eliminar.
- Al terminar, apague la depiladora.

***DEPILACIÓN DE BRAZOS Y PIERNAS: (Diagrama C)**

Inicie la depilación en la parte inferior del brazo o de la pierna y vaya desplazándose hacia arriba. Para depilar las áreas de los codos y las rodillas, mantenga el brazo o la pierna rectos para poder estirar la piel.

***AXILAS E INGLÉS: (Diagramas D y E)**

Tenga en cuenta que estas zonas son especialmente sensibles. Sin embargo, esta sensibilidad se irá reduciendo con el uso continuado de la depiladora. Para mayor comodidad, asegúrese de que la piel se mantenga estirada y que el vello tenga una longitud óptima de entre 2 y 5 mm. Si hace tiempo que no se depila, recorte el vello con el Bikini Trimmer o el definidor facial antes de la depilación.

Para las zonas sensibles se recomienda utilizar la depiladora a velocidad BAJA o el accesorio de precisión.

*** DEPILACIÓN FACIAL**

- Utilice el accesorio de precisión.
- Coloque la depiladora en un ángulo de 90° con la piel y desplace el cabezal en movimiento circular.

NOTA: no utilizar para eliminar el pelo de las cejas.

Mantenga el aparato lejos del pelo del cuero cabelludo, las cejas y las pestañas.

*** LUZ DE PRECISIÓN:**

La luz de precisión se incorpora en el interruptor de encendido/apagado para ayudar a ver todo el vello.

*** ACCESORIO DE PRECISIÓN:**

El accesorio de precisión está diseñado para áreas pequeñas (incluida la cara) y tratamientos localizados.

- Asegúrese de que la depiladora está apagada.
- Quite el accesorio de ángulos perfectos o el accesorio de masaje.
- Coloque el accesorio de precisión en las ranuras apropiadas en la parte superior de la depiladora.
- Presione ligeramente el accesorio de precisión hasta que oiga un clic.

*** ACCESORIO DE MASAJE CON ALOE VERA**

El accesorio de masaje se ha diseñado para una depilación suave.

- Asegúrese de que la depiladora está apagada.
- Extraiga el accesorio de ángulos perfectos o el accesorio de precisión.
- Coloque el accesorio de masaje en las ranuras apropiadas en la parte superior de la depiladora.
- Presione ligeramente el accesorio de masaje hasta que oiga un clic.

* CABEZAL DE AFEITADO

El cabezal de afeitado proporciona un afeitado apurado de zonas sensibles.

- Asegúrese de que la depiladora está apagada.
- Pulse el botón de extracción y retire el cabezal de la depiladora.
- Acople el cabezal de afeitado con la tapa protectora hasta que encaje y haga clic.
- Sujete el cabezal de afeitado en ángulo recto con la piel y aféitese a contrapelo.

ATENCIÓN

- Para su protección, la depiladora puede que disminuya la velocidad o incluso deje de funcionar si usted presiona con demasiada fuerza contra la piel.
- No utilice el cabezal de depilación si su piel presenta irritación, varices, erupciones, manchas, lunares o heridas sin antes haber consultado a un médico. Personas con una baja respuesta inmunológica, por ejemplo, durante el embarazo, o personas que padecen diabetes mellitus, hemofilia o inmunodeficiencia, deben consultar a su médico antes de usar este producto.
- Por razones de higiene, no permita que otras personas utilicen su depiladora. Se recomienda que el producto sea de uso individual.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Para garantizar un rendimiento duradero de la depiladora, limpie el cabezal con regularidad.

Limpieza del cabezal de depilación después de cada uso:

- Asegúrese de que la depiladora esté apagada y desconectada de la red eléctrica.
- Pulse el botón de extracción cabezal. (Diagrama F)
- Gire el cabezal hacia abajo.
- El cabezal de la depiladora se puede extraer y enjuagar para su limpieza. Para una limpieza óptima, cepille el pelo de las pinzas antes de enjuagar. (Diagrama G)
- Aunque la depiladora es apta para su uso bajo el agua, no se recomienda sumergir la unidad en el agua.

NOTA: no sumergir completamente en agua. El cabezal de la depiladora puede sumergirse después de que haya sido extraído del cuerpo de la depiladora.

Eliminar residuos

- Para eliminar los residuos de las pinzas de acero inoxidable humedezca un poco de algodón con alcohol.
- Pase suavemente el algodón sobre las pinzas hasta eliminar los residuos.

ATENCIÓN: asegúrese de que el algodón no esté empapado de alcohol, ya que esto puede causar daños a su depiladora.

Limpieza del cabezal de afeitado después de cada uso

- Asegúrese de que la depiladora esté apagada y desconectada de la red eléctrica.
- Pulse el botón de extracción y retire el cabezal de afeitado.
- Retire la cuchilla y el cabezal colocando los dedos en ambos lados del cabezal y estirando hacia arriba.

- Sacuda suavemente la cuchilla y el cabezal para eliminar el pelo. Limpie con un cepillo los accesorios y la carcasa de la afeitadora.
- Coloque de nuevo la cuchilla y el cabezal.

NOTA: no utilice nunca el cepillo de limpieza sobre la lámina ya que podría dañarla.

◆ INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIAS PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, DESCARGAS ELÉCTRICAS, INCENDIO O LESIONES:

- No deje el aparato desatendido mientras está enchufado.
- No deje el aparato sobre superficies que no sean resistentes al calor.
- No use el aparato si está dañado o si no funciona bien.
Si el cable está dañado, éste deberá ser cambiado por el fabricante, su agente de servicio, o alguien con cualificación similar para evitar riesgos.
- Guarde el aparato a una temperatura entre 15 °C y 35 °C.
- No ponga ningún otro acoplamiento o accesorio que no haya sido adquirido del fabricante.
- No gire o dé la vuelta al cable, y no lo enrolle alrededor del aparato.
- El cuerpo de este aparato no es lavable ni resistente al agua.
No ponga el aparato en líquido, no lo use cerca del agua, en la bañera, lavabo o cualquier otro recipiente, ni fuera de casa.
- Asegúrese de que el enchufe y el cable no se mojen. No intente recoger el aparato si éste ha caído al agua; desenchúfelo inmediatamente de la corriente eléctrica.
- Los niños mayores de 8 años y las personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- No utilice este aparato con una hilera de pinzas rota, ya que pueden producirse heridas.



◆ PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuos municipales, sino que se deben recuperar, reutilizar o reciclar.



► SERVICIO Y GARANTÍA

Este producto ha sido comprobado y no presenta defectos.

Garantizamos este producto frente a cualquier problema ocasionado por defectos en los materiales o en la fabricación durante el periodo de garantía desde la fecha original de la compra del consumidor.

Si el producto se hallara defectuoso dentro del periodo de garantía, nos comprometemos a reparar cualquier defecto o a sustituir el producto o cualquier parte de éste sin coste adicional, siempre y cuando se presente el comprobante de compra.

Esto no implica una extensión del periodo de garantía.

Si la garantía está vigente, llame al Servicio de Asistencia Técnica de su región.

Esta garantía excede sus derechos legales ordinarios como consumidor.

La garantía será válida en todos los países en los que nuestro producto haya sido vendido a través de un distribuidor autorizado.

Esta garantía no cubre ningún tipo de daño del producto debido a accidente o uso incorrecto, abuso, modificación o utilización distinta a la descrita en las instrucciones técnicas o de seguridad.

Esta garantía no será válida si el producto ha sido desmontado o reparado por una persona no autorizada por nosotros.

Si llama al Servicio de Asistencia Técnica, tenga a mano el número de modelo, de lo contrario no podremos ayudarle.

Se encuentra en la placa de datos del aparato.

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®.

Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.



ATTENZIONE

- Non usare l'apparecchio per altri scopi se non quelli per i quali è stato progettato, di seguito descritti in questo manuale di istruzioni.
- Non usare l'apparecchio se è danneggiato o funziona male.

CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- 1 Pinzette
- 2 Cappuccio con taglio angolare
- 3 Testina rimovibile e lavabile
- 4 Luce di precisione
- 5 Interruttore On/Off - 2 velocità
- 6 Collegamento per l'alimentazione
- 7 Pulsante di rilascio testina
- 8 Presa antiscivolo
- 9 Cappuccio per i dettagli
- 10 Cappuccio con bordo massaggiante infuso di Aloe Vera
- 11 Testina rasoio
- 12 Spazzolina per la pulizia (Non visualizzato)
- 13 Beauty bag (Non visualizzato)
- 14 Adattatore (Non visualizzato)

COME INIZIARE

Quando si utilizza questo prodotto per la prima volta, è opportuno dedicare alcuni minuti per comprenderne il funzionamento. Come per qualsiasi nuovo prodotto, occorre acquisire familiarità con le funzioni e il modo d'uso del prodotto.

Il tempo impiegato per apprendere le caratteristiche del prodotto garantirà anni di proficuo utilizzo e di completa soddisfazione.

INFORMAZIONI GENERALI SULL'EPILAZIONE

L'epilatore Remington® è stato progettato per rendere la rimozione dei peli indesiderati efficiente, indolore e facile.

Le pinzette rimuovono anche i peli più corti (lunghezza minima 0,5 mm) dalla radice. I peli che ricrescono sono morbidi e sottili. L'epilazione lascia la pelle morbida e senza peli per molte settimane.

Se non hai mai usato un epilatore, oppure se non ti depili da molto tempo, ci vuole un po' di tempo affinché la pelle si abituì all'epilazione. Il fastidio iniziale si riduce di molto con l'utilizzo ripetuto poiché la pelle si adatta al processo di epilazione.

È possibile che l'utilizzo di un epilatore provochi arrossamento o irritazione della pelle. Si tratta di una reazione del tutto normale che scompare velocemente. Tuttavia, si consiglia di rivolggersi al proprio medico se l'irritazione non è scomparsa nel giro di tre giorni.

STOP
IT
EN
DE
ES
FR
NL
PT
GR
RO
SK
CZ
PL
HUN
RU
TR
AE
SL
HR
SRB
33

Tutti i metodi di rimozione dei peli dalla radice potrebbero provocare la crescita di peli incarniti, a seconda della condizione della pelle e dei peli. Un'esfoliazione regolare evita la crescita di peli incarniti perché la sua delicata azione rimuove lo strato superiore della pelle e i peli sottili così possono crescere facilmente e senza ostacoli.

In alcuni casi è possibile che la pelle si infiammi a causa della penetrazione di batteri (cioè quando si fa scivolare il dispositivo sulla pelle). Un accurato lavaggio della testina di epilazione prima di ogni utilizzo riduce al minimo il rischio di infezione.



COME USARE

Alcuni consigli utili

- Quando si utilizza un epilatore per la prima volta, è meglio provarlo su una piccola porzione di pelle per abituarsi all'epilazione.
- La lunghezza ottimale dei peli per permetterne la loro corretta rimozione va da 2 a 5 mm. L'epilazione risulta più semplice e meno fastidiosa.
- Fare un bagno o una doccia calda prima dell'epilazione ed esfoliare la pelle per rimuovere le cellule morte sono delle operazioni importanti prima dell'epilazione. I pori risulteranno più aperti, rendendo così la pelle più elastica e allo stesso tempo un processo di epilazione meno fastidioso e piacevole.
- Si consiglia di epilarsi la sera così il possibile arrossamento tenderà a scomparire nel corso della notte.
- Dopo l'uso applicare una crema per il corpo o una lozione a base di aloe per lenire il rossore della pelle e ridurne l'irritazione.
- Sottoporsi regolarmente ad un trattamento esfoliante dopo l'epilazione per evitare la crescita di peli incarniti.

Perche' esfoliare?

L'esfoliazione previene i peli incarniti. I peli incarniti sono quelli che crescono sottocutanee invece di crescere verso l'esterno. I peli incarniti possono provocare infezioni e infiammazioni cutanee. Passare il guanto esfoliante sulla pelle sotto la doccia o in vasca da bagno aiuta a prevenire peli incarniti e conseguenti infezioni.

Prima dell'epilazione, assicurarsi che la pelle sia pulita ed asciutta. Rimuovere creme o oli. Massaggiare la pelle nella zona da epilare per sollevare i peli corti in modo da ottimizzare la rimozione del pelo.

Controllare che l'epilatore sia spento e successivamente collegare l'adattatore al prodotto e poi all'alimentazione.

Accendere l'epilatore alla velocità desiderata:

LOW (bassa) è consigliata per i peli sottili.

HIGH (alta) è consigliata per i peli più spessi o per una crescita di peli più consistente.

- Utilizzando la mano libera, tendere la pelle per fare in modo che i peli si sollevino.
- Posizionare l'epilatore piatto in modo che le pinzette siano posizionati con un angolo di 90° contro la pelle. Il cappuccio con taglio angolare assicura una rimozione ottimale del pelo. (Immagine A)
- Con un movimento circolare, far scorrere lentamente e gentilmente l'epilatore sulla pelle. Il movimento circolare è il metodo testato più efficace e meno fastidioso per rimuovere i



- peli. In alternativa, guidare l'epilatore con un movimento lento e continuo contropelo. (Immagine B)
- Ripetere la procedura su ogni porzione della pelle fino a quando non saranno stati rimossi tutti i peli indesiderati.
- Dopo l'epilazione, spegnere l'epilatore e riposizionare il cappuccio di protezione.

★ EPILAZIONE DI BRACCIA E GAMBE (Immagine C)

Epilare dal basso e spostarsi lentamente verso l'alto. Per epilare la parte posteriore di gomito/ginocchio, tenere il braccio/gamba tesi e tendere la pelle.

★ ASCELLE E INGUINE (Immagine D & E)

Queste aree risultano essere particolarmente sensibili. Tuttavia la sensibilità si ridurrà con l'utilizzo ripetuto dell'epilatore. Per maggiore comfort, assicurarsi di tendere correttamente la pelle ed i peli dovranno avere raggiunto una lunghezza ottimale di 2-5 mm. Se e' passato molto tempo dall'ultima volta che vi siete epilate, vi consigliamo di usare prima il bikini trimmer della Remington® oppure il rifinitore di precisione prima di depilarvi.

Raccomandiamo di usare la velocità bassa o il cappuccio per i dettagli per queste zone delicate.

★ EPILAZIONE VISO:

- Utilizzare il cappuccio per i dettagli.
- Collocare l'epilatore ad un angolo di 90° con la pelle e muovere la testina dell'epilatore in modo circolare.

NOTA: Non utilizzare per rimuovere i peli delle sopracciglia.

Tenere l'apparecchio lontano dal cuoio capelluto, dalle sopracciglia e dalle ciglia.

★ LUCE DI PRECISIONE:

La luce di precisione è incorporata nell'interruttore ON/OFF per visualizzare ogni singolo pelo.

★ CAPPUCCIO PER I DETTAGLI

Il cappuccio per i dettagli è progettato per le piccole zone (incluso il viso) e per le rifiniture.

- Assicurarsi che l'epilatore sia spento.
- Rimuovere il cappuccio con taglio angolare o il cappuccio con bordo massaggiante.
- Inserire il cappuccio per i dettagli nelle fessure apposite in cima all'epilatore.
- Premere delicatamente il cappuccio per i dettagli fino a quando si sente un "click".

★ CAPPUCCIO CON BORDO MASSAGGIANTE INFUSO DI ALOE VERA

Il cappuccio con bordo massaggiante è stato progettato per un'epilazione più delicata.

- Assicurarsi che l'epilatore sia spento.
- Rimuovere il cappuccio con taglio angolare o il cappuccio per i dettagli.
- Inserire il cappuccio con bordo massaggiante nelle apposite fessure in cima all'epilatore.
- Premere delicatamente il cappuccio con bordo massaggiante nel suo alloggiamento fino a quando si sente un "click".

★ TESTINA RASOIO

La testina rasoio consente una rasatura precisa nelle zone sensibili.

- Assicurarsi che l'epilatore sia spento.
- Premere il pulsante di rilascio della testina e rimuovere la testina stessa dall'epilatore.
- Montare la testina rasoio fino a sentire un "click".
- Tenere la testina rasoio in modo che si formi un angolo di 90° con la pelle e muovere in direzione contraria alla direzione di crescita del pelo.



ATTENZIONE

- Per garantire una maggiore protezione, l'epilatore potrà rallentare o addirittura fermarsi se premuto contro la pelle con eccessiva forza.
- Non utilizzare la testina di epilazione su pelle irritata o su pelle con vene varicose, rash cutanei, macchie, vesciche o ferite senza aver prima consultato il proprio medico. Le persone che presentano una risposta immunitaria ridotta cioè nel corso della gravidanza e persone affette da diabete mellito, emofilia o immunodeficienza dovranno consultare il loro medico prima di utilizzare il prodotto.
- Per motivi igienici evitare che altri utilizzino il proprio epilatore. Sarebbe auspicabile che il prodotto fosse utilizzato da una sola persona.

⌚ PULIZIA E MANUTENZIONE

Per garantire una lunga durata dell'epilatore, pulire regolarmente il gruppo testina.

Pulizia della testina di epilazione dopo ogni utilizzo

- Controllare che l'epilatore sia spento e scollegato dall'alimentazione.
- Premere il pulsante o i pulsanti di rilascio e aprire il gruppo testina. (Immagine F)
- Capovolgere il gruppo testina.
- La testina dell'epilatore può essere rimossa e sciacquata per la pulizia. Per una pulizia ottimale: spazzolare via i peli dalle pinzette prima di sciacquare. (Immagine G)
- Anche se l'epilatore è adatto all'utilizzo sotto l'acqua corrente, non è consigliabile immergere l'apparecchio in acqua.

NOTA: Non immergere in acqua. La testina dell'epilatore può essere immersa dopo essere stata smontata dal corpo dell'epilatore.



Per rimuovere i residui

- Per rimuovere i residui dalle pinzette, inumidire un tampone con alcol.
- Passare con cura il tampone sulle lame fino a quando i residui non saranno stati completamente rimossi.

Pulizia della testina rasoi

- Verificare che l'epilatore sia spento e scollegato dalla rete di alimentazione.
- Premere il pulsante di rilascio testina e rimuovere la testina rasoi.
- Rimuovere il set di taglio esercitando una pressione verso l'alto su entrambi i lati del rasoi.
- Scuotere delicatamente la lama e il rifinitore per rimuovere i peli. Usare la spazzolina per pulire il rifinitore e il corpo della testina.
- Riposizionare la lama e il rifinitore.

NOTA: Non usare mai lo spazzolino per pulire la lamina poiché quest'ultima potrebbe danneggiarsi

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

AVVERTENZA – PER RIDURRE IL RISCHIO DI BRUCIATURE, FOLGORAZIONI, INCENDI O LESIONI PERSONALI:

- Non lasciare l'apparecchio incustodito con la spina inserita.
- Appoggiare l'apparecchio solo su superfici resistenti al calore.
- Fare attenzione che la spina e il cavo non si bagnino.
- Non inserire e staccare il caricabatterie dalla presa con le mani bagnate.
- Non usare l'apparecchio se è danneggiato o funziona male. Se il cavo è danneggiato, farlo sostituire dal fabbricante, dal rivenditore o da personale qualificato, per evitare pericoli.
- Non intrecciare o attorcigliare il cavo e non avvolgerlo attorno all'apparecchio.
- Conservare l'apparecchio a temperature tra 15°C e 35°C.
- Montare sull'apparecchio solo gli accessori forniti in dotazione.
- Controllare che il cavo di alimentazione e la spina non si bagnino. Non cercare di recuperare il dispositivo se fosse caduto nell'acqua. Staccare immediatamente dal collegamento elettrico.
- Il corpo dell'apparecchio non è lavabile e non è resistente all'acqua.
Non immergere l'apparecchio in liquidi e non usarlo in prossimità della vasca da bagno, del lavandino o di altri recipienti contenenti dell'acqua, e non usarlo all'aperto. Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente prima di pulirlo o utilizzarlo sotto l'acqua corrente.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini che abbiano compiuto almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o senza esperienza e conoscenza solo se controllate/guidate da un adulto capace in modo che capiscano i rischi che si corrono. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini di età inferiore agli 8 anni e, in ogni caso, sempre sotto il controllo di un adulto.
- Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Non utilizzare l'apparecchio se le pinzette sono danneggiate o rotte in quanto potrebbe provocare dei danni.





PROTEZIONE AMBIENTALE

Per evitare danni all'ambiente e alla salute causati da sostanze pericolose delle parti elettriche ed elettroniche, gli apparecchi contrassegnati da questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati



► ASSISTENZA E GARANZIA

Il prodotto è stato controllato ed è privo di difetti.

Offriamo garanzia sul presente prodotto per qualsiasi difetto dovuto a materiale o lavorazione carenti per il periodo di durata della garanzia a partire dalla data di acquisto del consumatore. Qualora il prodotto dovesse rivelarsi difettoso entro il periodo di garanzia, provvederemo gratuitamente a riparare il difetto o a sostituire il prodotto o parte di esso purché in presenza di documento attestante l'acquisto.

Ciò non comporta un'estensione del periodo di garanzia.

In caso di problemi relativi alla garanzia, chiamate il Centro Assistenza della vostra zona.

Tale garanzia è offerta in aggiunta a quella prevista per legge.

La garanzia si applicherà a tutti i paesi in cui il nostro prodotto è stato venduto mediante un rivenditore autorizzato.

La garanzia non include i danni causati al prodotto accidentalmente o per cattivo uso, abuso, alterazione del prodotto o uso incompatibile con le istruzioni tecniche e/o di sicurezza.

La garanzia non sarà applicata se il prodotto è stato smontato o riparato da personale da noi non autorizzato.

In caso si contatti un Centro Assistenza, occorre comunicare sempre il modello del prodotto. Il modello è riportato sul prodotto.

Tak fordi du købte dit nye Remington® produkt.

Forud for brug bedes du venligst gennemlæse disse instruktioner nøje og opbevare dem sikkert. Fjern venligst al emballage forud for brug.



ADVARSEL

- Anvend ikke apparatet til andre formål end dem, der er beskrevet i denne brugsanvisning. Undlad at tilslutte andet tilbehør end det vi leverer.
- Undlad at anvende apparatet, hvis det er beskadiget, ikke fungerer korrekt eller har været tabt i vand.



HOVEDFUNKTIONER

- 1 Pincet
- 2 Hætte med perfekt vinkel
- 3 Aftageligt vaskbart hoved
- 4 Præcisionslys
- 5 Tænd-/slukknap-2 hastigheds
- 6 Strømforsyning
- 7 Knap til hovedafkobling
- 8 Skridsikkert greb
- 9 Detaljehætte
- 10 Massagehætte med aloe vera
- 11 Shaverhoved
- 12 Rengøringsbørste (ikke vist)
- 13 Opbevaringstaske (ikke vist)
- 14 Adapter (ikke vist)



KOM GODT IGANG

Vær tålmodig når du bruger din kropstrimmer for første gang. Som med alle andre nye produkter kan det tage lidt tid før end man er helt bekendt og vant til at bruge produktet. Brug den nødvendige tid på at gøre dig selv bekendt med din nye trimmer, da vi er sikre på at du vil få mange års fornøjelig brug af og være fuldt ud tilfreds med produktet.



GENEREL INFORMATION OM EPILATOREN

Denne Remington®-epilator er designet til at fjerne uønsket hårvækst så effektivt, varsomt og nemt som muligt. Det buede epilatorhoved er specielt designet til at tilpasse sig kroppens fine konturer, og hårguiden leder fine, korte og fladtliggende hår ind mellem pincetskiverne.

Den roterende pincet fanger selv de korteste hår (min.-længde 0,5 mm) og trækker dem ud med rode.

De hår, der vokser ud bagefter, er bløde og tynde. Epilering efterlader din hud glat og uden hår i flere uger.

STOP
I
E
F
NL
D
GB
DK
S
FIN
P
CZ
SK
PL
HUN
TR
RU
AE
HR
SL
GR
RO
SRB

Hvis du aldrig har brugt en epilator før, eller hvis du ikke har brugt én i lang tid, kan det tage et lille stykke tid, inden din hud vænner sig til epilatoren. Det ubehag, der kan føles i begyndelsen, bliver betydeligt mindre ved gentagen brug, da huden vænner sig til proceduren.

Brug af epilator kan være årsag til rødme og hudirritation. Det er en normal reaktion, der hurtigt forsvinder.

Du bør dog konsultere din læge, hvis irritationen ikke forsvinder inden for tre dage. Alle metoder til hårfjerning med rede kan resultere i indgroede hår, afhængigt af hudens.

◆ SÅDAN BRUGES

☞ Nyttige tips

- Når du bruger epilatoren for første gang, er det bedst at afprøve den på et lille område, så du kan vænne dig til processen.
- Den optimale længde på hår, der skal fjernes, er 2-5 mm. Det gør epileringen nemmere og behageligere.
- Tag et varmt bad eller brusebad før epilering, og fjern døde hudceller med en eksfoliering. Det vil gøre huden mere smidig og epileringsprocessen mindre ubehagelig.
- Epiler om aftenen, så eventuel rødme kan forsvinde i løbet af natten.
- Efter behandlingen kan du bruge en hudcreme eller aloe-lotion for at berolige huden og reducere hudirritation.
- Du bør eksfoliere huden regelmæssigt efter epilering for at forebygge indgroede hår.

Hvorfor skal jeg eksfoliere?

Eksfoliering forebygger indgroede hår. Indgroede hår forekommer, når et voksende hår krøller op under huden i stedet for at vokse ud, som det skal. Det resulterer i en ofte smerteful rød knop og muligvis i infektion. Hvis man skrubber huden med en eksfolieringshandske i brusebadet eller badet, vil risikoen for indgroede hår eller infektioner mindskes.

Gnid det område på huden, som skal epileres for at løfte korte hårstrå op og derved optimere hårfjerningen.

Sørg for, at epilatoren står på OFF, slut adapteren til apparatet og derefter til lysnettet.

Tænd epilatoren på den ønskede hastighed:

LOW anbefales til fine hår

HIGH anbefales til mere stive hår eller kraftig hårvækst.

- Med den frie hånd holdes huden stram, således at hårne står lige op.
Anbring epilatoren lige på, således at skiverne i rustfrit stål befinder sig i en vinkel på 90° o. fl adt mod huden. Remingtons epilatorhoved er buet for at skabe maksimal kontakt til det område, hvorfra der skal fjernes hår. (**Diagram A**)
- Lad epilator glide stille og roligt over huden, og brug små, cirkulære bevægelser. Cirkulære bevægelser er den mest effektive metode og gør behandlingen mindre ubehagelig.



- Alternativt kan epilatoren føres i en langsom, uafbrudt bevægelse mod hårvæksten. (Diagram B)
- Gentag processen inden for hvert område, indtil alle uønskede hår er fjernet.
- Efter epileringen slukkes epilatoren, og beskyttelseshætten sættes på igen.

★ EPILERING AF ARME/BEN (Diagram C)

Start nederst på armen/benet og gå langsomt opad. Ved epilering bag albue/knæ holdes armen/benet strakt for at udspænde huden.

★ UNDER ARMENE OG BIKINI (Diagram D & E)

Vær opmærksom på, at disse områder er særligt følsomme. Følsomheden vil dog mindskes efter nogen tids brug. Sørg for, at huden holdes stramt, og at håret er i den optimale længde på 2-5 mm. Det vil gøre epileringen mere behagelig. Hvis der er gået lang tid, siden du har fjernet hår, så trim håret med en Remington®-bikinitrimmer eller en kosmetisk trimmer før epileringen. **It is recommended to use LOW speed or Detail cap for these sensitive areas.**

★ EPILERING I ANSIGTET:

- Brug detaljehætten.
- Sæt epilatoren imod huden i en 90° vinkel og bevæg epilatorhovedet i cirkelbevægelser.

BEMÆRK:Må ikke bruges til fjernelse af øjenbrynhår.

Hold produktet væk fra hår på hovedbunden, øjenbrynhår samt øjenvipper.

★ PRÆCISIONSLYS:

- Præcisionslyset er inkorporeret i ON/OFF-kontakten for bedre at se hvert enkelt hår.

★ EKSFOLIERINGSHANDSKE:

- Brug eksfolieringshandsken under bruseren eller i badet for at fjerne døde hudceller fra hudens overflade og for at forbygge indgroede hår.
- Fugt handsken og din hud godt med varmt vand.
- Hæld et par dråber flydende sæbe eller et skrubbebprodukt til eksfoliering direkte på handsken.
- Masser huden med et let tryk i cirkelbevægelser.
- Undgå følsomme områder såsom øjnene.

★ DETALJEHÆTTE:

Detaljehætten er beregnet til mindre områder (herunder ansigtet) og spotbehandlinger.

- Sørg for at epilatoren er slukket.
- Tag hætten med perfekt vinkel- eller massagehætten af.
- Sæt detaljehætten i de dertilhørende sprækker øverst på epilatoren.
- Tryk forsigtigt detaljehætten på plads, indtil du hører et "klik".

★ MASSAGEHÆTTE MED ALOE VERA

The Massage Cap is designed for gentler epilation.

- Sørg for at epilatoren er slukket.
- Remove Perfect Angle or Detail Cap.**
- Sæt massagehætten i de dertilhørende sprækker øverst på epilatoren.
- Tryk forsigtigt detaljehætten på plads, indtil du hører et "klik".

* SHAVERHOVED

Epilatorhovedet til præcis epilering er beregnet til mindre områder og pletvise behandlinger.

- Sørg for at epilatoren er slukket.
- Tryk på hovedets udloserknap og tag epilatorhovedet af.
- Tryk shaverhovedet på, indtil det klikker på plads.
- Sæt shaverhovedet mod huden i en 90° vinkel og bevæg det imod hårets vokseretning.



ADVARSEL

- Som en beskyttelse for dig kan epilatoren sætte hastigheden ned eller standse, hvis den presses for fast mod huden.
- Brug ikke epilatorhovedet på irriteret hud eller årenudre, udslæt, pletter, modernærker eller sår uden at konsultere din læge først. Personer med nedsat immunforsvar, fx under graviditet, eller personer, der lider af diabetes, hæmofoli eller immundefekt bør ligeledes konsultere deres læge, før de bruger produktet.
- Af hygiejniske grunde bør du ikke lade andre bruge din epilator. Det anbefales, at kun én person bruger den.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Rens hovedenheden regelmæssigt for at sikre din epilator en lang levetid.

Rengøring af epilatorhovedet efter hver brug

- Sørg for, at epilatoren er slukket, og stikket er trukket ud af stikkontakten.
- Tryk på udloserknappen og fjern hovedenheden. (Diagram G)
- Vend hovedenheden rundt.
- Epilatorhovedet kan tages af og skylles for at rengøre det. Optimal rengøring: børst hårfincetterne inden skylling. (Tegning G)
- Selvom epilatoren er egnet til at anvende under rindende vand, frarådes det at nedsænke enheden i vand.

BEMÆRK: Må ikke nedsænkes fuldstændigt i vand. Epilatorhovedet må gerne nedsænkes i vand, efter det er taget af epilatorens hoveddel.

Fjernelse af rester

- For at fjerne rester fra pincetten i rustfrit stål skal du fugte en vatpind med sprit.
- Før forsigtigt vatpinden over pincetten, indtil resterne er fjernet.

ADVARSEL: Pas på, at vatpinden ikke er alt for gennemvædet af sprit, da det kan skade epilatoren.

Rengøring af barberhovedet

- Sørg for, at epilatoren er slukket, og stikket er trukket ud af stikkontakten.
- Tryk på udloserknappen og tag barberhovedet af.
- Fjern blad- og trimmerenhed ved at sætte fingrene på hver side af enheden og trække opad.

- Ryst forsigtigt blad- og trimmerenheden for at fjerne hårene. Børst trimmer- og barberhovedhuset.
- Sæt blad- og trimmerenheden i igen.

◆ VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER:

**ADVARSEL - FØLGENDE BØR OVERHOLDES, FOR AT RISIKOEN FOR
FORBRÆNDINGER, ELEKTRISK STØD, BRAND ELLER PERSONSKADE REDUCERES**

- Lad aldrig apparatet stå uden opsyn, når det er tilsluttet stikkontakten.
- Undgå, at netstik og ledning bliver våde.
- Undlad at anvende apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- Undlad at anvende apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, serviceværkstedet eller en tilsvarende kvalificeret fagmand, så eventuelle skader undgås.
- Opbevar apparatet ved en temperatur på mellem 15° C og 35° C.
- Undgå at vikle ledningen til opladning rundt om apparatet.
- Dette produkt kan kun anvendes uden ledning.
- Forsøg ikke at anvende epilatoren, mens dens stik sidder i stikkontakten.
- Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn.
- Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- Dette apparat må ikke bruges, hvis pincet-tromlen er beskadiget eller i stykker, da dette kan forårsage personskader.



MILJØBESKYTTELSE

Elektriske og elektroniske apparater, der er mærket med dette symbol, kan indeholde farlige stoffer, og må ikke bortslettes med husholdningsaffald, men skal afleveres på en dertil udpeget lokal genbrugsstation for at undgå skade på miljø og menneskers sundhed.



► SERVICE OG GARANTI

Dette produkt er blevet kontrolleret og er fri for defekter.

Vi garanterer dette produkt mod eventuelle defekter, som skyldes defekt materiale eller materialefejl i garantiperioden, fra den oprindelige dato for forbrugerkøbet.

Hvis der skulle opstå en defekt i forbindelse med produktet, inden for garantiperioden, vil vi reparere enhver sådan defekt, eller vælge at erstatte produktet eller dele heraf uden gebyr, såfremt der foreligger bevis for køb. Dette vil ikke resultere i en forlængelse af garantiperioden.

I tilfælde af garantiindløsning rettes der blot henvendelse til dit nærmeste Service Center. Denne garanti tilbydes i tillæg til og udover dine normale rettigheder som forbruger. Denne garanti skal gøre sig gældende i alle lande, hvor vores produkt er blevet solgt af en autoriseret forhandler.

Denne garanti omfatter ikke skader på produktet, der opstår som resultat af ulykker eller fejlbrug, misbrug, ændring af produktet eller brug af produktet, som er uforenelig med de tekniske og/eller sikkerhedsmæssige instruktioner.

Denne garanti vil ikke være gældende, hvis produktet er blevet skilt ad eller repareret af en person, der ikke er autoriseret af os.

Hvis du henvender dig til Service Centret, bedes du venligst have Modelnummeret ved hænde, eftersom vi ikke vil kunne hjælpe dig uden.

Det forefindes på den dataplaade, som kan findes på apparatet.



Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt.

Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.



OBSERVERA

- Använd inte apparaten för några andra ändamål än sådana som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.



NYCKELFUNKTIONER

- 1 Pincerter
- 2 Tillbehör för vinkelinställning
- 3 Avtagbart och tvättbart epileringshuvud
- 4 Precisionslampa
- 5 Strömbrytare -3 lägen
- 6 Nätanslutning
- 7 Knapp för lösgöring av huvudet
- 8 Greppsäker fattning
- 9 Detaljtilbehör
- 10 Massagetillbehör med Aloe Vera
- 11 Rakhuvud
- 12 Rengöringsborste (ej på bild)
- 13 Förvaringsväskan (ej på bild)
- 14 AC-adapter (ej på bild)



KOMMA IGÅNG

Var tålmodig när du använder trimmern för första gången. Som med alla nya produkter kan det ta ett litet tag att bekanta sig med funktionerna.

Ta tid på dig för att lära dig hur apparaten fungerar. Vi är säkra på att du har många års nytta framför dig med en produkt du kommer vara helt nöjd med.



ALLMÄN INFORMATION OM EPILERIN

Denna Remington® epilator har skapats för att göra borttagning av oönskad hårväxt så effektiv, skonsam och lätt som möjligt. Dess svängda epilatorhuvud är särskilt skapat för att passa konturerna på din kropp och hårguiderna leder tunt, kort och platt liggande hår in till pincettkvorna.

De roterande pincetterna fångar upp även de kortaste hären (minimilängd 0,5 mm) och drar ut dem med roten. Håret som växer ut igen är mjukt och tunt. Epilering gör huden mjuk och hårfri i flera veckor.

Om du inte har använt en epilator förut eller om du inte har epilierat under en längre period kan det dröja ett tag innan din hud anpassar sig till epileringen. Det obehag som kan upplevas de första gångerna minskar betydligt vid fortsatt användning eftersom huden anpassar sig till processen.

Användning av en epilator kan orsaka rodnad eller irritation på huden. Detta är en normal reaktion som snart upphör. Du bör emellertid rådfråga en läkare om irritationen inte har försvunnit efter tre dagar.

Alla metoder för hårborttagning med roten kan resultera i inåtväxande hår, beroende på huden och hårrets egenskaper. Regelbunden exfoliering motverkar håret från att växa inåt. I vissa fall kan hudinflammationer uppstå när bakterier tränger igenom huden (t.ex. när apparaten glider över huden). Rengöring av epilatorhuvudet före varje användning minimerar risken för infektioner.

ANVÄNDNING

Några nyttiga tips

- När du använder en epilator för första gången är det bäst att prova den på en liten yta så att du vänjer dig vid epileringprocessen.
- Den optimala längden för hårborttagning är 2-5 mm. Epileringen är då lättare och bekvämare.
- Hoppa i badkaret eller ta en varm dusch innan epileringen och exfolieringen av döda hudceller. Detta vill öppna dina porer och göra din hud mera smidig, göra din epilering process mindre komfortabel.
- Epilera på kvällen så att alla eventuella rodnader kan försvinna över natten.
- Efter användningen kan du använda en kroppskräm eller aloe lotion för att lugna huden och minska hudirritationen.
- Borsta huden regelbundet efter epileringen för att undvika inåtväxande hår.

Varför exfoliera?

Exfoliering motverkar håret från att växa inåt. Inåtväxande hår uppstår när håret rullar upp sig under huden i stället för att växa ut som det borde. Det resulterar oftast med en smärtfull röd böld och möjlig infektion. Att gnida huden med en exfolieringshandske i duschen eller badkaret vill minska chansen för inåtväxande hår och infektioner.

Innan epileringen, se till att din hud är ren, torr och är utan krämer och oljor.

För att få bästa möjliga resultat bör man först skrubba huden vid det område där apparaten ska användas så att korta hårstrån lyfts upp.

Se till att epilatorn är AV, koppla in el-adaptern till produkten och sedan till elnätet.

Starta epilatorn på önskad hastighet:

LOW (låg hastighet) rekommenderas för fina hårstrån.

HIGH (hög hastighet) rekommenderas för grova hårstrån och rikligare hårväxt.

- Använd din lediga hand och håll huden sträckt så att håren står rakt upp.
- Placera epilatorn plant så att de rostfria stålskivorna är i 90° vinkel och platt mot huden. Remingtons® epilatorhuvud är svängt fär att få maximal kontakt med området där håret ska tas bort. (**Diagram A**) Använd små cirkulerande rörelser och låt epilatorn glida sakta och försiktigt över huden.
- Denna cirkulära rörelse är den mest effektiva metod och gör processen mindre obehaglig. Alternativt, för epilatorn i en lugn och kontinuerlig rörelse mot hårrets växtriktning. (**Diagram B**)



- Upprepa inom varje område tills all oönskad hårväxt är borta.
- Efter epileringen, stäng av epilatorn och sätt på skyddslocket.

★ EPILERING AV ARMAR/BEN (Diagram C)

Epilera från nedre delen av armen/benet och fortsätt sakta uppåt. För att epilera under/bakom armbågen/knät, håll armen/benet rakt för att sträcka ut huden.

★ UNDER ARMAR OCH BIKINILINJEN (Diagram D & E)

Observera att dessa områden är särskilt känsliga. Denna känslighet kommer dock att minska efter upprepad användning. För bättre välbefinnande, se till att huden hålls sträckt och att hårer har den optimala längden på 2-5 mm.

Om det är länge sedan du har tagit bort hår med en Remington® bikinitrimmer eller kroppstrimmer innan epilering, rekommenderas användning på låg hastighet eller detaljtillbehöret för de känsliga områdena.

★ EPILERÄ ANSIKTET:

- Använd detaljtillbehöret.
- Håll apparaten i en rät vinkel (90°) mot huden och för epileringshuvudet runt med cirkelformade rörelser.

OBS! Använd inte apparaten för borttagning av ögonbrynhår.

Håll apparaten borta från hårbotten, ögonbryn och ögonfransar.

★ PRECISIONSLAMPA:

Precisionslampan som är integrerad i strömbrytaren gör det lätt att se varje litet hårstrå.

★ DETALJTILLBEHÖR:

- Detaljtillbehörets utformning gör det lämpligt att använda på mindre partier (också i ansiktet) och för punktbehandling.
- Kontrollera att epilatorn är avstånd.
- Ta bort tillbehöret för vinkelinställning eller massagetillbehöret.
- Sätt fast detaljtillbehöret i rätt spår uppe på epilatorn.
- Tryck försiktigt in detaljtillbehöret. När det kommit på plats hörs ett klickljud.

★ MASSAGETILLBEHÖR MED ALOE VERA

The Massage Cap is designed for gentler epilation.

- Kontrollera att epilatorn är avstånd.
- Avlägsna detaljtillbehöret.
- Sätt fast massagetillbehöret i rätt spår uppe på epilatorn.
- Tryck försiktigt.

★ RAKHUVUD

Innan epileringen, se till att din hud är ren, torr och är utan krämer och oljor.

- Kontrollera att epilatorn är avstånd.
- Tryck på huvudets låsknapp och ta bort epileringshuvudet.
- Sätt fast rakhuvudet. När det har kommit på plats hörs ett klickljud.
- Håll rakhuvudet i rät vinkel (90°) mot huden och för det i hårväxtens riktning.



OBSERVERA

- Som skydd för dig saktar din epilator ned och till med stannar om den trycks för hårt mot huden.
- Använd inte epilator huvudet på irriterad hud eller hud med åderbräck, utslag, fì nnar, födelsemärken eller sår utan att rådfråga en läkare. Personer med nedsatt immunförsvar, t.ex. under graviditet eller personer med diabetes, blödarsjuka eller immundefekt bör rådfråga sin läkare innan produkten används. Av hygieniska skäl ska du inte låta någon annan person använda din epilator.
- Vi rekommenderar att den endast används av en person.

⌚ RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Rensa huvudenheten regelbundet för att säkra att din epilator håller längre.

Rengöring av epilatorhuvudet efter användning

- Se till att epilatorn är avstängd och att strömmen tagits ur kontaktuttaget.
- Tryck på avlossningsknappen för att avlägsna huvudenheten (Diagram F).
- Vänd runt huvudenheten.
- Epileringshuvudet kan tas av och sköljas för rengöring. Rengöringen blir bäst om man först borstar av hårstrån från pincettorna (Diagram G).
- Epilatorn kan sköljas under rinnande vatten men det är inte lämpligt att sänka ned den helt i vatten.

OBS! Sänk inte ned apparaten i vatten helt och hållt. Epileringshuvudet kan sänkas ned i vatten när man har tagit av det från huvuddelen.

Avlägsna rester

- För att avlägsna rester från den rostfria pincetten skall du fukta en bomullspinne med alkohol.
- Stryk försiktigt bomullspinnen över pincetten, tills resterna är borta.

OBSERVERA: Se till att bomullstoppen inte ärindränkt i sprit eftersom det kan skada epilatorn.

Rengöring av rakningshuvudet

- Se till att epilatorn är avstängd och bortkopplad från elnätet.
- Tryck på huvudets låsknapp och ta bort rakningshuvudet.
- Ta bort bladet och trimmermontaget genom att placera fì ngrarna på sidorna av montaget och dra uppåt.
- Skaka försiktigt bladet och trimmermontaget för att ta bort håret. Borsta trimmerenheterna och rakapparathöljet.
- Sätt tillbaka bladet och trimmermontaget.

OBS: Använd aldrig rengöringsborsten på folien eftersom skador kan uppstå.



MILJÖSKYDD

För att undvika miljö- och hälsoproblem som beror på farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter får inte apparater som är märkta med denna symbol kastas tillsammans med osorterat hushållsavfall utan de ska tillvaratas, återanvändas eller återvinnas.



◆ VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR BRÄNNSKADOR, ELSTÖtar

Brand eller personskada:

- Lämna inte apparaten obevakad medan ansluten.
- Använd inte på ytor som inte är värmebeständiga.
- Kontrollera att strömsladden inte blir blöt.
- Koppla inte eller dra med våta händer.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller inte fungerar.
Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess ombud, eller någon med liknande kvalifikationer för att undvika risker.
- Håll apparaten vid en temperatur mellan 15 ° C och 35 ° C.
- Vrid och vänd inte kabeln och linda den runt apparaten.
- Placera inte någon annan länk eller koppling (ersättare) som inte har förvärvats av tillverkare.
- Se till att elkontakten och sladden inte blir våta. Sträck dig inte efter apparaten om den har fallit ned i vatten – koppla omedelbart bort den från elnätet
- Huvuddelen på denna apparat är inte tvättbar eller vattentälig
- Barn under åtta år eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlätas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning.
- Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
- Använd inte apparaten om pincetterna är skadade eller trasiga eftersom det kan förorsaka skada.



► SERVICE OCH GARANTI

Produkten har kontrollerats och är utan fel.

Vi garanterar att denna produkt inte har några fel som uppkommit på grund av materialfel eller tillverkningsfel under garantiperioden från inköpstillfället på originalkvittot.

Skulle produkten fungera felaktigt före garantiperiodens utgång, repararer vi defekten eller väljer att ersätta produkten eller någon del av den utan extra kostnad, under förutsättning att inköpsbevis/kvitto kan uppvisas.

Detta innebär inte en förlängning av garantiperioden.

Ring ditt lokala servicecenter vid utnyttjande av garantin.

Denna garanti gäller utöver och under längre tid än dina normala konsumenträttigheter.

Garantin gäller i alla länder där vår produkt säljs via en auktoriserad återförsäljare. Denna garanti inkluderar inte skador på produkten som uppkommit på grund av olycka eller felaktig användning, åverkan, ändringar på produkten eller användning som inte följt de tekniska och/eller säkerhetsanvisningar som angivits.

Garantin upphör att gälla om produkten monteras isär eller repareras av en person som inte auktoriseras av oss.

Om du ringer servicecentret ber vi dig ha modellnumret till hands, då vi behöver det för att kunna hjälpa dig.

Du finner numret på märkplattan på apparaten.



HUOMIO

- Älä käytä laitetta muihin kuin tässä käyttöohjeessa kuvattuihin tarkoituksiin.
 - Älä käytä laitetta, jos se on vahingoittunut tai toimii huonosti.



TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

- 1 Pinsetit
 - 2 Kulmapää
 - 3 Irrotettava & pestävä pää
 - 4 Tarkkuusvalo
 - 5 On/Off-virtakytkin - 2 nopeutta
 - 6 Virtaliintäntä
 - 7 Ajopään vapautuspainike
 - 8 Kumpällysteinen, ei luista käessä
 - 9 Viimeistelypää
 - 10 Aloe Veraa sisältävä hierontapää
 - 11 Ajopää.
 - 12 Puhdistusharja (Ei kuussa)
 - 13 Säilytuspussi (Ei kuussa)
 - 14 Verkkolaite (Ei kuussa)



ALOITUSOPAS

Ole kärsivällinen käyttääsäsi vartalotrimmeriä ensimmäisen kerran. Kuten kaikkien uusien tuotteiden kanssa, laitteeseen tutustumiseen saattaa kulua hieman aikaa.

Varaa aikaa uuteen laitteeseesi perehtymiseen, sillä olemme varmoja, että nautit sen käytöstä ja olet tyytyväinen laitteeseen monen vuoden ajan.



YLEISTIETOÄ EPILAATTORIN KÄYTÖSTÄ

Tämä Remington®-epilaattori on suunniteltu tekemään epätoivottujen karvojen poistamisesta mahdollisimman tehokasta, hellävaraista ja helppoa. Sen kaareva ajopää on muotoiltu vartalosi linjoihin sopivaksi niin, että ohuet, lyhyet ja ihomyötäiset karvat ohjautuvat pinsettikiekoille.

Pyörivät pinsetit tarttuvat lyhyimpänkin karvoihin (vähimmäispituus 0,5 mm) ja vetävät ne ulos juurineen.

Ihokarvat kasvavat takaisin pehmeinä ja ohuina. Epilaation jälkeen ihosi on sileää ja karvaton useiden viikkojen ajan.

Jos et ole ennen käyttänyt epilaattoria tai viimeisestä epiloinnista on pitkä aika, voi kestää jonkin aikaa ennen kuin ihosi tottuu epilointiin. Alun epämiellyttävyyssä vähenee huomattavasti jatkuvan käytön myötä, kun ihosi tottuu epilointiin.

Epileattorin käyttö voi aiheuttaa ihmisen punoitusta tai ärtymistä. Tämä on tavallinen reaktio ja häviää pian.

Ota kuitenkin yhteyttä lääkäriin, ellei ihoärsytyksessä katoa kolmen päivän kuluessa.

Kaikki ihokarvojen poistomenetelmät, joissa karva poistetaan juurineen, voivat aiheuttaa ihokarvojen sisäänsyöksyä.

Sisäänsyöksyä voi estää ihon ja karvojen kunnosta riippuen. Säännöllinen kuoriminen auttaa välttämään karvojen sisäänsyöksyä.

Joissakin tapauksissa voi syntyä ihotulehdus, jos bakteerit pääsevät ihon läpi (esim. kun laitetta liu'utetaan iholla). Ajopään huolellinen puhdistus ennen jokaista käyttökertaa minimoi tulehdusvaaran.

◆ KÄYTTÖOHJE

☞ Hyödyllisiä vinkkejä

- Kun käytät epilaattoria ensimmäistä kertaa, sinun kannattaa kokeilla sitä ensin pienelle alueelle tottuaksesi epilointiin.
- Ihanteellinen ihokarvojen pituus on 2-5 mm. Epilointi on tällöin helpompaa ja miellyttävämpää.
- Käy lämpimässä kylvyssä tai suihkussa ennen epilointia ja kuori ihosi poistaaksesi kuolleet ihosolut.
- Nämä ihosi on pehmeämpi ja epilointi on miellyttävämpää.
- Epiloi illalla, jotta mahdollinen punehdutun iho voi rauhoittua yön yli. Käytön jälkeen voit käyttää ihovoidetta tai aloe-voidetta rauhoittaaksesi ihoa ja vähentääksesi ärsytystä.
- Kuori säännöllisesti epiloinnin jälkeen estääksesi karvojen sisäänsyöksyä.

Miksi kuoria?

Kuorinta auttaa välttämään karvojen sisäänpäin kasvua. Sisäänpäin kasvaneet karvat kihartuvat iholle sisälle, eivätkä kasva suoraan ylös kuin tavallisesti. Tuloksena on usein kivilaitia punaisia näppylöitä ja mahdollisesti tulehdus. Säännöllinen kuoriminen kuorinta hankkiaan siihen kylvän jälkeen auttaa välttämään karvojen sisäänsyöksyä ja tulehdusia.

Varmista ennen epilointia, että ihosi on puhdas ja kuiva, ja että sillä ei ole voidetta tai öljyä. Hankaa iholle epilaitavaa kohtaa saadaksesi lyhyet ihokarvat pystyyn karvojen poiston optimoimiseksi.

Varmista, että epilaattori on poissa päältä, yhdistä verkkosovitin laitteeseen ja sitten verkkoon.

Kytke epilaattori haluamalllesi nopeudelle:

LOW suositellaan hienoilille karvoille

HIGH suositellaan karkeille karvoille tai voimakkaammalle karvojen kasvulle

- Käytä toista kättä kiristämään ihoa niin, että ihokarvat nousevat pystyyn.
- Aseta epilaattori litteästi niin, että teräskiekot ovat 90° kulmassa ja litteinä ihoa vasten. Remington®:n ajopää on kaareva ja siten takaa suurimman mahdollisen ihokosketuksen karvojen poistoalueella. (Kuva A)
- Liu'uta epilaattoria iholle hitaasti ja hellästi pienin pyörivin liikkein. Pyörivä liike on tehokkain menetelmä ja se vähentää karvanpoiston epämukavuutta. Vaihtoehtoisesti voit ohjata epilaattoria hitaasti ja tasaisesti karvan kasvusuuntaa vastaan. (Kuva B)
- Toista jokaisella alueella, kunnes kaikki haluamasi ihokarvat on poistettu.
- Sammuta epilaattori epiloinnin jälkeen ja laita suoja takaisin paikalleen.



★ KÄSIVARSIEN/SÄÄRIEN EPILOINTI (Kuva C)

Aloita epilointi käsivarren/säären alaosasta ja siirry hitaasti ylöspäin. Epiloidaksesi kyynär-/polvitaipeesta, pidä käsivarsi/sääri suorana ja venytä ihoa.

★ KAINALOT JA BIKINIRAJA (Kuva D & E)

Ota huomioon, että nämä alueet ovat erityisen herkkiä. Herkkyyss kuitenkin vähenee toistuvassa käytössä. Mukavuuden lisäämiseksi varmista, että iho on kireällä ja ihokarvat ovat ihanteellisen pitkiä (2-5 mm). Jos ihokarvojen poistosta on pidempi aika, lyhennä ihokarvoja Remington® -bikinitrimmerillä tai cosmetic trimmerillä ennen epilointia.

On suosittelataa käyttää alhaista nopeutta tai viimeistelypäätä herkille alueille.

★ KASVOJEN EPILOINTI

- Viimeistelypään käyttäminen.
- Aseta epilaattori 90° kulmaan ihoa vasten ja liikuta epilaattorin päättä pyörivin liikkein.

HUOMAUTUS: Älä käytä kulmakarvojen poistamiseen. Pidä tuote etäällä päänahasta, kulmakarvoista ja silmäripisistä.

★ TARKKUUSVALO

- Tarkkuusvalo kytetään ON/OFF-virtakytkimestä ja se helpottaa karvojen näkemistä.

★ VIIMEISTELYPÄÄ:

- Viimeistelypää on tarkoitettu käytettäväksi pienemmillä alueilla (mukaan lukien kasvot) ja yksittäisissä kohdissa.
- Varmista, että epilaattori on sammutettu.
- Irrota kulmapää tai hierontapää.
- Aseta viimeistelypää oikeisiin koloihin epilaattorin yläreunassa.
- Paina viimeistelypäätä varovasti, kunnes se "napsahtaa" paikoilleen.

★ ALOE VERAÄ SISÄLTÄVÄ HIERONTAPÄÄ

Hierontapää on suunniteltu hellävaraisempaa epilointia varten.

- Varmista, että epilaattori on sammutettu.
- Irrota ajopää laitteesta.
- Aseta hierontapää oikeisiin koloihin epilaattorin yläreunassa.
- Paina hierontapäätä varovasti, kunnes se "napsahtaa" paikoilleen.

★ AJOPÄÄ

Ajopää mahdollistaa arkojen alueiden tarkan ajamisen.

- Varmista, että epilaattori on sammutettu.
- Paina pään vapautuspainiketta ja irrota epilaattoripää.
- Kiinnitä ajopää, kunnes se napsahtaa paikoilleen.
- Pidä ajopää 90° kulmassa ihoa vasten ja liikuta karvojen kasvusuuntaa vastaan.



OBSERVERA

- Som skydd för dig saktar din epilator ned och till med stannar om den trycks för hårt mot huden.
- Använd inte epilatorhuvudet på irriterad hud eller hud med åderbråck, utslag, fi nnar, födelsemärken eller sår utan att rådfråga en läkare. Personer med nedsatt immunförsvar, t.ex. under graviditet eller personer med diabetes, blödarsjuka eller immundefekt bör rådfråga sin läkare innan produkten används. Av hygieniska skäl ska du inte låta någon annan person använda din epilator.
- Vi rekommenderar att den endast används av en person.

PUHDISTUS JA HOITO

Epilaattorin pitkän eliniän takaamiseksi tulee sen pääosa puhdistaa säennöllisesti.

Epilaattoripään puhdistaminen jokaisen käytön jälkeen

- Varmista, että epilaattori on pois päältä ja irrotettu verkosta.
- Paina ajopään vapautuspainiketta ja avaa ajopää. (Kuva G)
- Käännä ajopää ylösalaaisin.
- Epilaattoripää voidaan irrotaa ja puhdistaa huuhtelemalla. Optimaalinen puhdistus; harjaa karvat pinseteistä ennen huuhtelemista. (Kuva G)
- Vaikka epilaattori soveltuu käytettäväksi juoksevan veden alla, ei ole suositeltavaa upottaa laitetta veteen.

HUOMAUTUS: Älä upota kokonaan veteen. Epilaattoripää voidaan upottaa veteen sen jälkeen, kun se on irrotettu epilaattorin rungosta.

Pölyn poistaminen

- Poistaaksesi jäänteet teräspinseteistä kostuta vanutuppo alkoholilla.
- Pyyhi pinsettejä hellävaraisesti tupolla, kunnes kaikki karvapöly on poistettu.

VAROITUS: Varmista, että vanutuppo ei ole litimärkä alkoholista, sillä se voi vahingoittaa epilaattoria.

Ajopään puhdistaminen

- Varmista, että epilaattori on sammutettu ja irrotettu verkosta.
- Paina pään vapautuspainiketta ja irrota ajopää. Irrota terä ja rajainyksikkö tarttumalla yksikköön sen kahdelta puolelta ja vetämällä sitä ylöspäin.
- Poista ihokarvat ravistamalla terää ja rajainyksikköä varovasti. Puhdistaa rajaimet ja laitteen kotelo harjaamalla.
- Aseta terä ja rajainyksikkö takaisin paikoilleen.

HUOMAA: Älä koskaan puhdistaa teräsäleikköä puhdistusharjalla, sillä tämä saattaa vahingoittaa sitä.

◆ TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

VAROITUS – NOUDATA SEURAAVIA OHJEITA PALOVAMMOJEN, SÄHKÖISKUJEN, TULIPALOJEN JA HENKILÖVAHINKOJEN VÄLTTÄMISEKSI:

- Älä jätä laitetta vaille silmälläpitöa, kun se on kytketty sähköverkkoon.
- Aseta laite vain lämpöö kestävälle alustalle.
- Huolehdi siitä, että pistoke ja virtajohto eivät pääse kastumaan.
- Älä käytä laitetta, jos se on vahingoittunut tai toimii huonosti. Jos sähköjohto on vahingoittunut, se pitää antaa valmistajan, tämän huoltopalvelun tai vastaanavaan pätevyyden omaavan henkilön vaihdettavaksi vaarojen välttämiseksi.
- Älä kierrä tai taivuta virtajohtoa, äläkä kierrä sitä laitteen ympärille.
- Säilytä laite 15 °C - 35 °C lämpötilassa.
- Älä käytä muita kuin valmistajan omia lisälaititteita.
- Laitteen runko ei ole pestävä eikä vedenkestävä. Älä upota laitetta nesteeseen, älä käytä sitä kylpyammeen, lavaaarin tai muun vettä sisältävän astian läheisyydessä. Älä käytä laitetta ulkona.
- Varmista, ettei pistoke tai johto kastu. Älä yritä tarttua yksikköön, jos se on pudonnut veteen – irrota pistoke välittömästi verkosta.
- Laitetta saatavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen, aistienvarainen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan/ohjeistetaan, ja he ymmärtävät käytöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai tehdä hoitotoimia, jos he eivät ole yli 8-vuotiaita ja valvonnan alla.
- Pidä laite ja kaapeli alle 8-vuotiaiden ulottumattomissa.
- Älä käytä tätä laitetta vioittuneen tai rikkoutuneen pinsettirummun kanssa, sillä siitä saattaa aiheutua onnettomuuks.



◆ YMPÄRISTÖN SUOJELU

Jotta välttettäisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaiteissa ja elektronisissa laitteissa, tällä symbolilla varustetut laitteet tulee hävittää erillään lajitelemattomista jätteistä, ne on otettava talteen ja kierrättävä.



◆ HUOLTO JA TAKUU

Tämä tuote on tarkastettu ja virheetön.

Takaamme tämän tuotteen raaka-aine- ja valmistusvirheiden osalta takuukauden, joka alkaa asiakkaan alkuperäisestä ostopäivästä.

Jos tuote osoittautuu virheelliseksi takuukauden aikana, korjaamme sen tai vaihdamme tuotteen tai sen osan veloituksetta ostotositetta vastaan.

Tämä ei kuitenkaan tarkoita takuuajan pidentymistä.

Takuuasioissa pyydämme ottamaan yhteyttä paikalliseen huoltoliikkeeseen

Tämä takuu ei vaikuta kuluttajan lakisääteisiin oikeuksiin.

Takuu kattaa kaikki maat, joissa tuotetta myyvät valtuutetut jälleenmyyjät.

Takuu ei kata onnettomuudesta, väärinkäytöstä, tuotteen muuntamisesta tai teknisten ohjeiden ja/tai turvallisuusohjeiden vastaisesta käytöstä johtuvia vaurioita. Takuu ei ole voimassa, jos tuotteen on purkanut tai korjannut joku muu kuin valtuuttamamme henkilö. Soittaessasi huoltoliikkeeseen pidä mallinumero kässillä, koska emme voi auttaa sinua ilman sitä. Mallinumero löytyy laitteen arvokilvestä.

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®.

Antes de utilizar o aparelho, leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.



CUIDADO

- Não utilize o aparelho para quaisquer outras finalidades senão as descritas nestas instruções.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- 1 Pinças
- 2 Acessório de ângulo perfeito
- 3 Cabeça lavável e removível
- 4 Luz de precisão
- 5 Botão on/off; 2 posições de velocidade
- 6 Ligação de energia
- 7 Botão de libertação da cabeça
- 8 Pega antiderrapante
- 9 Acessório minucioso
- 10 Acessório de massagem com aloé vera
- 11 Cabeça de corte
- 12 Escova de limpeza (não mostrada)
- 13 Bolsa de beleza (não mostrada)
- 14 Fio de alimentação (não mostrado)

COMO COMEÇAR

Seja paciente ao utilizar a sua depiladora pela primeira vez. Tal como acontece com qualquer novo produto, poderá demorar algum tempo até estar totalmente familiarizado com o mesmo.

Dedique algum tempo a conhecer a nova depiladora, pois estamos certos de que poderá desfrutar da sua utilização durante anos com total satisfação.

INFORMAÇÃO GERAL SOBRE A DEPILADORA

Esta depiladora Remington® foi concebida para remover os inestéticos pêlos da forma mais eficiente, suave e fácil possível.

As pinças rotativas conseguem arrancar mesmo os pêlos mais pequenos (comprimento mínimo 0,5 mm) e arrancá-los pela raiz. Os pêlos que voltam a crescer são macios e muito finos. A depilação deixa a sua pele suave e livre de pêlos durante várias semanas.

Se nunca tiver utilizado uma depiladora ou se já não faz depilação há algum tempo, poderá levar algum tempo para que a sua pele se adapte à depilação. Este desconforto inicial reduz-se consideravelmente com a utilização frequente, à medida que a pele se ajusta ao processo.

A utilização da depiladora poderá causar alguma vermelhidão ou irritação da pele. Trata-se de uma reacção normal que desaparecerá rapidamente. No entanto, consulte o seu médico no caso de a irritação não ter desaparecido ao fim de três dias.



Todos os métodos de remoção de pêlos pela raiz pode ter como resultado o crescimento do pêlo para o interior, dependendo das condições da pele e do pêlo. Uma esfoliação regular pode ajudar a prevenir o crescimento do pêlo para o interior.

Em alguns casos, pode ocorrer inflamação por penetração de bactérias na pele (por exemplo, quando se faz deslizar o aparelho sobre a pele). Uma limpeza cuidadosa da cabeça de depilação antes de cada utilização pode minimizar o risco de infecção.



MODO DE UTILIZAÇÃO

Algumas dicas úteis

- Ao utilizar a depiladora pela primeira vez, deverá testá-la numa pequena área da pele para se habituar ao processo de depilação.
- O comprimento óptimo para remoção do pêlo é entre 2-5 mm. A depilação torna-se mais fácil e mais confortável.
- Tome um banho quente antes da depilação e faça uma esfoliação para remover as células mortas da pele. Desta forma, a sua pele vai se tornar mais suave e o processo de depilação menos desconfortável.
- Depile-se ao fim do dia para que uma possível vermelhidão da pele possa desaparecer durante a noite.
- Após a utilização, applique um creme corporal ou loção de aloé para suavizar a pele e reduzir a irritação.
- Esfolie a pele regularmente após a depilação para evitar o crescimento do pêlo para o interior.

Por que fazer esfoliação?

Esfoliação previne o crescimento do pêlo para o interior. Esse crescimento do pêlo acontece quando o pêlo está preso debaixo da pele e não consegue crescer normalmente para fora. Resulta num pontinho vermelho frequentemente dolorido e possíveis infecções. Esfregar a sua pele com uma luva para esfoliação durante o banho ou o duche ajudará a reduzir infecções ou o crescimento dos pêlos para o interior.

Antes da depilação certifique-se de que a sua pele está limpa, seca e sem creme ou óleo. Esfregue a pele na área a depilar para levantar os pêlos pequenos optimizando a remoção total de pêlos.

Assegure-se de que a depiladora está desligada (OFF) e ligue o fio de alimentação no produto e, em seguida, na tomada de alimentação.

Ligue a depiladora na velocidade desejada:

BAIXA para pêlos finos

ALTA para pêlos espessos ou abundantes

- Com a mão que estiver livre, estique a pele para que os pêlos fiquem na vertical. Posicione horizontalmente a depiladora de forma que as pinças estejam num ângulo de 90° em relação à pele. O acessório de ângulo perfeito garantirá um ângulo das pinças óptimo. (Diagrama A).
- Com pequenos movimentos circulares, faça deslizar lenta e suavemente a depiladora pela pele.
- Este movimento circular é o método mais eficaz e torna o processo menos desconfortável. Como alternativa, poderá guiar a depiladora num movimento lento e



- contínuo contra o sentido de crescimento do pêlo. (Diagrama B)
- Repita em cada área até que seja removido todo o pêlo pretendido.
- Após a depilação, desligue a depiladora.

★ DEPILAÇÃO DE BRAÇOS/PERNAS (Diagrama C)

Comece a depilação na parte inferior do braço/perna e desloque-se lentamente para cima. Para depilar atrás do cotovelo/joelho, mantenha o braço/perna direitos para que a pele fique esticada.

★ AXILAS E BIQUÍNI (Diagrama D e E)

Alertamos para o facto de estas partes serem especialmente sensíveis. No entanto, após utilizações repetidas, esta sensibilidade será reduzida.

Para um maior conforto, assegure-se de que a pele está esticada e que o pêlo possui um comprimento óptimo entre 2-5 mm. Se tiver já passado algum tempo desde a última vez que removeu pêlos, antes da depilação apare os pêlos com o pente acessório para a linha do biquíni.

Recomenda-se usar a velocidade BAIXA ou o acessório minucioso para estas áreas sensíveis.

★ DEPILAÇÃO FACIAL:

- Utilize o acessório minucioso.
- Posicione a depiladora na pele a um ângulo de 90° e deslize a cabeça da mesma em movimentos circulares.

NOTA: Não utilize para remover pêlos das sobrancelhas.

Mantenha o produto afastado dos cabelos do couro cabeludo, dos pêlos das sobrancelhas e pestanas.

★ LUZ DE PRECISÃO:

A luz de precisão está incorporada no botão on/off para ajudar a ver cada pêlos.

★ ACESSÓRIO MINUCIOSO:

O acessório minucioso foi concebido para áreas pequenas (incluindo o rosto) e tratamentos localizados.

- Certifique-se de que a depiladora está desligada.
- Retire o acessório de ângulo perfeito ou de massagem.
- Coloque o acessório minucioso nas ranhuras apropriadas no topo da depiladora.
- Pressione gentilmente o acessório minucioso até encaixar e ouvir um estalido.

★ ACESSÓRIO DE MASSAGEM COM ALOÉ VERA

O acessório de massagem foi concebido para uma depilação mais gentil.

- Certifique-se de que a depiladora está desligada.
- Remova o acessório de ângulo perfeito ou de massagem.
- Coloque o acessório de massagem nas ranhuras apropriadas no topo da depiladora.
- Pressione gentilmente o acessório de massagem até encaixar e ouvir um estalido.

★ CABEÇA DE CORTE

A cabeça de corte proporciona um corte rente em zonas sensíveis do corpo.

- Certifique-se de que a depiladora está desligada.

- Prima o botão de libertação da cabeça e remova a cabeça da depiladora.
- Encaixe a cabeça de corte até ouvir um estalido.
- Posicione a cabeça de corte na pele a um ângulo de 90° e movimento contra a direção de crescimento do pelo.



CUIDADO

- Para sua protecção, a depiladora pode ficar mais lenta ou mesmo parar se for pressionada com demasiada firmeza contra a pele.
- Não utilize a cabeça de depilação sobre pele irritada ou pele com veias varicosas, irritações, sinais, verrugas ou feridas sem consultar previamente um médico. As pessoas com uma resposta imune reduzida, o que acontece por exemplo durante a gravidez, ou pessoas que sofram de diabetes mellitus, hemofilia ou imunodeficiência devem também consultar um médico antes de utilizar este produto.
- Por razões de higiene, não permita que outra pessoa utilize a sua depiladora. Recomenda-se a sua utilização apenas por uma pessoa.

🕒 LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Para assegurar um desempenho duradouro da sua depiladora, limpe regularmente o conjunto de cabeças.

Limpar a cabeça de depilação após cada utilização:

- Assegure-se de que a depiladora está desligada e a respectiva ficha retirada da tomada de alimentação.
- Prima o botão de libertação da cabeça e abra o conjunto de cabeças. (Diagrama F)
- Vire o conjunto de cabeças ao contrário.
- A cabeça de corte pode ser removida e lavada com água. Para uma limpeza óptima, escove os pelos das pinças antes de lavar. (Diagrama G)
- Apesar de a depiladora ser adequada ao uso debaixo de água corrente, não é recomendado que submerja a unidade debaixo de água.

NOTA: Não submergir completamente em água. A cabeça de corte pode ser submersa após ter sido removida do corpo da depiladora.

Para retirar resíduos

- Para retirar resíduos das pinças de aço inoxidável, humedeça um cotonete com álcool.
- Percorra suavemente as pinças com o cotonete até os resíduos terem sido removidos.

CUIDADO: Certifique-se de que o cotonete não está encharcado em álcool, caso contrário poderá danificar a depiladora.

Limpar a cabeça de corte após cada utilização:

- Certifique-se de que o depilador está desligado e que não está ligado a nenhuma tomada.
- Prima o botão de libertação da cabeça e remova a mesma.
- Remova o conjunto de lâmina e aparador, colocando os seus dedos nas partes laterais do conjunto e puxando para cima.

- Sacuda suavemente o conjunto da lâmina e o aparador para remover os pêlos. Escove o compartimento dos aparadores da depiladora.
- Substitua o conjunto de lâmina e aparador.

NOTA: Não utilize a escova de limpeza na rede, pois pode provocar danos.

◆ INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

AVISO PARA REDUZIR O RISCO DE QUEIMADURAS, CHOQUES ELÉCTRICOS, INCÊNDIO OU FERIMENTOS:

- Não deixe o aparelho desacompanhado enquanto estiver ligado.
- Não pause o aparelho em superfícies que não sejam resistentes ao calor.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- Se o cabo de corrente estiver danificado, o fabricante, o seu agente de serviço técnico ou alguém igualmente qualificado deverá substitui-lo a fim de evitar acidentes.
- Utilize e guarde o produto a uma temperatura entre 15 °C e 35 °C.
- Não utilize acessórios ou peças que não sejam fornecidos pela nossa empresa.
- O corpo deste aparelho não é lavável nem resistente à água.
Não mergulhe o aparelho em líquidos, não o utilize próximo de água numa banheira, lavatório ou qualquer outro recipiente ou ao ar livre.
- Não torça ou dobre o cabo de alimentação, e não o enrole à volta do aparelho.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão.
- Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
- Não utilize este aparelho com um cilindro de pinças danificado, pois podem ocorrer ferimentos.



◆ PROTEÇÃO AMBIENTAL

Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas contidas em equipamentos eléctricos e electrónicos, os aparelhos com este símbolo não deverão ser misturados com o lixo doméstico e sim recuperados, reutilizados ou reciclados.



◆ ASSISTÊNCIA E GARANTIA

Este produto foi testado e não contém quaisquer defeitos.

Este produto possui uma garantia contra quaisquer defeitos de material ou de fabrico pelo período de garantia a partir da data original de compra pelo consumidor.

Se o produto avariar dentro do período de garantia, procederemos à reparação das avarias ou à substituição do produto ou de qualquer peça do mesmo sem qualquer custo, desde que seja apresentada a prova de compra.

Isto não implica a extensão do período de garantia.

No caso de aplicação da garantia, contacte o Centro de Assistência da sua área.

Esta garantia é oferecida para além dos direitos normais legais dos consumidores.

A garantia será válida em todos os países em que o produto tenha sido vendido através de um representante autorizado.

Esta garantia não abrange danos provocados ao produto por acidente ou utilização incorrecta, utilização abusiva, alterações ao produto ou utilização inconsistente com as instruções técnicas e/ou de segurança necessárias.

Esta garantia não se aplica se o produto tiver sido desmontado ou reparado por uma pessoa não autorizada pela Remington.

Ao contactar o Centro de Assistência, tenha à mão o n.º de modelo, uma vez que não poderemos servi-lo sem essa informação.

Este número encontra-se na chapa de características do aparelho.

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®.

Prosíme vás, aby ste si pred použitím pozorne prečítali tento návod a dobre si ho uschovali. Pred použitím odstráňte všetky obaly.



UPOZORNENIE

- Tento spotrebič nesmie byť ovládaný prostredníctvom externého časového spínača alebo diaľkového ovládania.
- Nepoužívajte tento spotrebič, ak je poškodený alebo má poruchu.

● DÔLEŽITÉ VLASTNOSTI

- 1 Pinzety
- 2 Nadstavec Perfect Angle pre dokonalý uhol
- 3 Odnímateľná a umývateľná hlava
- 4 "Precision Light" - svetlo na kontrolu presnosti
- 5 Tlačidlo ON/OFF - 2 rýchlosťi
- 6 Pripojenie do elektrickej siete
- 7 Tlačidlo na uvoľnenie hlavy
- 8 Nekĺzavá rukoväť
- 9 Nadstavec na detailnú epiláciu
- 10 Masážny nadstavec s aloë vera
- 11 Holiaca hlava
- 12 Čistiaca kefka (bez vyobrazenia)
- 13 Kozmetická taštička (bez vyobrazenia)
- 14 Adaptér (bez vyobrazenia)

● ZAČÍNAME

Pri prvom použití svojho dámskeho holiaceho strojčeka budete trepliví, pretože podobne ako u každého nového výrobku, aj v tomto prípade potrebujete nejakú chvíľu, aby ste sa s ním oboznámili. Vyhradte si čas a oboznámte sa so svojím holiacim strojčekom, pretože sme presvedčení, že s ním zažijete roky príjemného používania a úplnej spokojnosti.

● VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE O EPILÁCII

Tento epilátor Remington® bol navrhnutý tak, aby odstraňovanie nežiaducich chĺpkov bolo čo najľahšie, najšetrnejšie a najúčinnejšie. Jeho zaoblená epilačná hlavica je špeciálne navrhnutá tak, aby kopirovala kontúry vášho tela a usmerňovala chĺpkov smerujú jemné, krátke a rovné chĺpky do pinzetových diskov.

Rotujúce pinzety zachytávajú aj tie najkratšie chĺpky (minimálnej dĺžky 0,5 mm) a vyťahujú ich von až od koriencov. Nové chĺpky sú potom jemné a tenké. Epilácia zanecháva vašu pokožku jemnú a bez chĺpkov niekoľko týždňov.

Ak ste ešte nikdy nepoužili epilátor alebo ste si dlhú dobu neodstraňovali chĺpky, pravdepodobne chvíľu potrvá, kým si vaša pokožka na epiláciu zvykne. Mierna bolesť, ktorú pocítíte pri prvom použití, sa značne zníži opakovaným používaním, kedže pokožka sa prispôsobuje procesu.



Používanie epilátora môže spôsobiť sčervenanie alebo podráždenie pokožky. Je to bežná reakcia, ktorá sa rýchlo strati. Ak však podráždenie nezmizne do troch dní, mali by ste sa poradiť s lekárom.

Všetky metódy hlbokého odstraňovania chĺpkov môžu viesť k vrastaniu chĺpkov do pokožky, čo ale závisí od stavu pokožky a chĺpkov. Pravidelná exfoliácia pomáha predchádzať vrastaniu chĺpkov do pokožky.

V niektorých prípadoch, keď sa baktérie dostanú do pokožky, môže dôjsť k jej zapáleniu (napríklad pri klzanej prístroja po pokožke). Dôkladné vyčistenie epilačnej hlavice pred každým použitím minimalizuje takéto riziko infekcie.

◆ AKO POUŽÍVAŤ

☛ Niekoľko užitočných rád

- Pred prvým použitím epilátora si ho najprv vyskúšajte na malej ploche, aby ste si zvykli na proces epilácie.
- Optimálna dĺžka odstraňovaných chĺpkov je 2 – 5 mm. Vtedy je epilácia jednoduchšia a príjemnejšia.
- Pred epiláciou si dajte teplý kúpeľ alebo sprchu a urobte exfoliáciu, aby ste odstránili odumreté kožné bunky. Otvorí to vaše póry, vaša pokožka bude poddajnejšia a proces epilácie nebude až taký nepríjemný.
- Epiláciu vykonávajte večer, aby prípadné sčervenanie mohlo počas noci zmiznúť.
- Po epilácii môžete použiť telový krém alebo mlieko s aloe, aby ste pokožku upokojili a znížili jej podráždenie.
- Po epilácii vykonávajte pravidelnú exfoliáciu, aby ste predišli vrastaniu chĺpkov do pokožky.

Prečo je potrebná exfoliácia?

Exfoliácia zabraňuje vrastaniu chĺpkov do pokožky. Dochádza k tomu, keď sa rastúce chĺpky skrútia pod pokožkou namiesto toho, aby rástli smerom von. Často to spôsobuje bolestivý červený opuch a prípadne infekciu. Masirovanie pokožky exfoliačnou rukavicou počas sprchovania alebo kúpania pomáha redukovať toto vrastanie chĺpkov alebo infekcie.

Pred epiláciou sa uistite, že vaša pokožka je čistá, suchá a nie je mastná.

V miestach určených na epiláciu najskôr pokožku masírujte, aby ste nadvhli krátke chĺpky a uľahčili ich odstránenie.

Uistite sa, že epilátor je vypnutý, sieťový adaptér pripojte k výrobku, a potom ho zapojte do elektrickej siete.

Zapnite epilátor na požadovanú rýchlosť:

LOW – NÍZKA sa doporučuje na jemné chĺpky

HIGH – VYSOKÁ sa doporučuje na silnejšie chĺpky alebo miesta s väčším ochlpením.

- Voľnou rukou napnite pokožku, aby sa chĺpky vzpriamili.
- Epilátor držte v kolmej pozícii, aby nerezové disky priliehali k pokožke a zvierali s ňou 90° uhol.
- Epilačná hlavica Remington® je zaoblená, aby zabezpečila maximálny kontakt s plochou, z ktorej sa odstraňujú chĺpky. (Obrázok A)



- Malými krúživými pohybmi pomaly a opatrné posúvajte epilátor po pokožke. Je to najúčinnejší spôsob, ktorý okrem toho zmierňuje neprijemný pocit pri epilácii Alternatívou je pomalý a plynulý pohyb epilátora proti smeru rastu chípkov. (Schéma B)
- Postup opakujte po celej ploche, kým z nej neodstránite všetky nežiaduce chípky.
- Po epilácii prístroj vypnite a nasadte ochranný kryt.

EPILÁCIA RÚK/NÔH (Obrázok C)

Začnite na dolnej časti ruky/nohy a pomaly postupujte vyššie. Keď odstraňujete chípky na lakti alebo za kolenom, narovnajte ruku/nohu, aby sa pokožka napla.

PODPAZUŠIE A OBLASŤ BIKÍN (Obrázok D a E)

Nezabúdajte, že tieto oblasti sú obzvlášť citlivé. Opakované používanie však túto citlivosť znížuje. Kvôli príjemnejšej epilácii sa uistite, že pokožka je napnutá a že chípky majú optimálnu dĺžku 2 – 5 mm. Ak ste chípky neodstraňovali dlhšiu dobu, pred epiláciou ich zastrihnite zastrihávačom Remington®, určeným špeciálne pre oblasť bikín alebo kozmetickým zastrihávačom Remington®.

Odporúčame zastrihávať s nastavením na nízku rýchlosť alebo na citlivé oblasti použiť nadstavec na detailnú epiláciu.

* EPILÁCIA TVÁRE:

- Použite nadstavec na detailnú epiláciu.
- Priložte epilátor k pokožke pod 90° uhlom a hlavou epilátora robte krúživé pohyby.

POZNÁMKA: Prístroj nepoužívajte na odstraňovanie chípkov z obočia.

Prístroj nepoužívajte v blízkosti vlasov, obočia a rias.

* SVETLO NA KONTROLU PRESNOSTI:

- Svetlo na kontrolu presnosti je zabudované v tlačidle ON/OFF a pomáha odhaliť každý chípok.

* EXFOLIAČNÁ RUKAVICA:

- Exfoliačnú rukavicu používajte pri kúpeľi alebo v sprche na odstraňovanie odumretých buniek z povrchu pokožky a ako prevenciu zarastania chípkov.
- Rukavicu a pokožku navlhčíte teplou vodou.
- Priamo na rukavicu pridajte niekoľko kvapiek tekutého mydla alebo peelingového prípravku.
- Pri jemnom tlaku masírujte pokožku malými krúživými pohybmi.
- Vyhnite sa citlivým oblastiam, ako napríklad okoliu očí.

* NADSTAVEC NA DETAILNÚ EPILÁCIU:

Nadstavec na detailnú epiláciu je určený na malé plochy (vrátane tváre) a epiláciu jednotlivých miest.

- Skontrolujte, či je epilátor vypnutý.
- Zložte nadstavec Perfect Angle alebo masážny nadstavec.
- Vložte nadstavec na detaily do príslušných otvorov na vrchnej časti epilátora.
- Jemne zatlačte nadstavec na detaily na miesto, až kým nezavkakne.

★ MASÁŽNY NADSTAVEC S ALOE VERA

- Masážny nadstavec s aloe vera je určený na jemnejšu epiláciu.
- Skontrolujte, či je epilátor vypnutý.
- Zložte nadstavec Perfect Angle alebo nadstavec na detailnú epiláciu.
- Vložte masážny nadstavec do príslušných otvorov na vrchnej časti epilátora.
- Jemne zatlačte masážny nadstavec na miesto, až kým nezazvakne.

★ HOLIACA HLAVA

Holiaca hlava poskytuje možnosť tesného holenia v citlivých oblastiach.

- Skontrolujte, či je epilátor vypnutý.
- Stlačte tlačidlo na uvoľnenie hlavy a vyberte hlavu epilátora.
- Pripojte holiacu hlavu, kým nezazvakne na miesto.
- Priložte holiacu hlavu k pokožke pod 90° uhlom a pohybujte ňou proti smeru rastu chĺpkov.



UPOZORNENIE

- Chod epilátora sa môže pre vašu ochranu spomalit alebo aj zastaviť, ak ho príliš silno pritlačíte k pokožke.
- Nepoužívajte epilačnú hlavicu na podráždenú pokožku alebo pokožku s krčovými žilami, vyrážkami, bradavicami, materinskými znamienkami alebo ranami bez toho, aby ste sa poradili s lekárom. Ľudia so zniženou imunitou (napríklad tehotné ženy) alebo ľudia trpiaci na cukrovku, hemofiliu alebo deficitnú tvorbu protilátok, by sa tiež mali poradiť s lekárom pred používaním tohto výrobku.
- Z hygienických dôvodov nepožičiavajte svoj epilátor inej osobe. Odporúča sa na používanie len jednou osobou.

⌚ ČISTENIE A ÚDRŽBA

Aby ste zabezpečili dlhodobú funkčnosť epilátora, pravidelne čistite celú epilačnú hlavu.

Čistenie epilačnej hlavy po každom použití

- Uistite sa, že epilátor je vypnutý a odpojený z elektrickej siete.
- Stlačte tlačidlo na uvoľnenie celej epilačnej hlavy a po jej odpojení ju otvorte. (Obrázok F)
- Epilačnú hlavu obráťte opačne.
- Hlavu epilátora sa dá na účely čistenia vybrať a opláchnuť. Pre optimálne vyčistenie pred opláchnutím najskôr kefkou očistite pinzety od chĺpkov. (Obrázok G)
- Hoci je epilátor vhodný na použitie pod tečúcou vodou, neodporúča sa ponárať prístroj do vody.

POZN.: Neponárajte celý prístroj do vody. Hlavu epilátora je možné opláchnuť pod vodou po vybratí z prístroja.

Odstránenie zvyškov

- Na odstránenie zvyškov z nerezových pinziet navlhčíte vatovú tyčinku v alkohole.
- Jemne prejdite tyčinkou po pinzetách, kým sa zvyšky neodstránia.

UPOZORNENIE: Uistite sa, že vatová tyčinka nie je presiaknutá alkoholom, pretože by to mohlo poškodiť epilátor.

◆ DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

UPOZORNENIE – ZNIŽOVANIE RIZIKA POPÁLENIA, SMRTI SPÔSOBENEJ ELEKTRICKÝM PRÚDOM, POŽIARU ALEBO ZRANENIA OSÔB:

- Prístroj nenechávajte bez dozoru, kým je zapnutý v sieti.
- Prístroj ukladajte len na teplovzdorný povrch.
- Uistite sa, že napájací kábel a zástrčka neprídu do styku s vodou.
- Nikdy nepripájajte alebo neodpájajte prístroj mokrými rukami.
- Nepoužívajte tento spotrebič, ak je poškodený alebo má poruchu.
Ak je prívodný kábel poškodený, musí byť vymenéný výrobcom, jeho servisným technikom alebo iným kvalifikovaným odborníkom, aby nedošlo k riziku.
- Kábel nestáčajte ani nekrúťte a neomotávajte ho okolo prístroja.
- Prístroj skladujte pri teplotách medzi 15°C a 35°C.
- Nepoužívajte iné doplnky alebo vybavenie ako tie, ktoré boli dodané.
- Telo tohto prístroja nie je umývateľné ani vodotesné.
- Zabezpečte, aby elektrický kábel a zástrčka neboli mokré. Ak prístroj spadol do vody, nesiahajte naň – okamžite ho odpojte z elektrickej zásuvky.
- Neponárajte prístroj do tekutiny, nepoužívajte ho v blízkosti vody vo vani, umývadle alebo akejkoľvek inej nádobe a nepoužívajte ho vonku.
- Používanie, čistenie a údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zniženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospelej osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať s prístrojom.
- Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť uložený mimo ich dosah.
- Nepoužívajte tento prístroj s poškodenou alebo pokazenou hlavou s pinzetami – mohli by ste si spôsobiť poranenie.



◆ OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Aby nedošlo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických produktoch, nesmú byť spotrebiče označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Je nutné ich triediť, znova použiť alebo recyklovať.



► SERVIS A ZÁRUKA

Tento výrobok bol prekontrolovaný a je bez chýb.

Poskytujeme na tento výrobok záruku voči akýmkolvek chybám, ktoré sú zapríčinené chybou materiálu alebo vypracovaním po celú záručnú dobu od dátumu zakúpenia zákazníkom.

Ak sa výrobok pokazí počas záručnej doby, opravíme akúkoľvek chybu alebo zvolíme výmenu výrobku alebo akejkolvek jeho časti bez poplatku po predložení dokladu o nákupe.

Toto neznamená predĺženie záručnej doby.

V prípade uplatnenia záruky jednoducho volajte servisné stredisko vo vašom regióne.

Táto záruka sa poskytuje okrem a navýše vašich bežných práv vyplývajúcich zo zákona.

Záruka je platná vo všetkých krajinách, v ktorých bol nás produkt predaný prostredníctvom autorizovaného predajcu.

Táto záruka nezahŕňa náhodné poškodenie výrobku, alebo poškodenie zapríčinené nesprávnym používaním, zmenou výrobku alebo používaním, ktoré nie je v súlade s technickými a/alebo bezpečnostnými požiadavkami.

Záruka sa nevztahuje na výrobok, ktorý bol rozobratý alebo opravovaný nami neautorizovanou osobou.

Pri volaní do servisného strediska majte po ruke číslo modelu (Model No.), keďže bez toho vám nebudeme vedieť pomôcť.

Nachádza sa na výkonovom štítku, ktorý je umiestnený na prístroji.

Děkujeme, že jste si zakoupili nový produkt Remington®.

Před použitím si, prosím, pečlivě přečtěte tyto instrukce a uložte je na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškerý obal.



POZOR

- Tento spotřebič nesmí být ovládán externím časovačem nebo systémem dálkového ovládání.
- Nepoužívejte spotřebič, je-li poškozen nebo se objevují poruchy.

KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

- 1 Pinzety
- 2 Nástavec pro dokonalý úhel
- 3 Snimatelná a omyvatelná hlava
- 4 "Precision" světlo
- 5 Tlačítka VYPNUTO/ZAPNUTO-2 nastavení rychlosti
- 6 Připojení k síti
- 7 Tlačítka uvolnění hlavy
- 8 Protiskluzové držadlo
- 9 Nástavec pro detailní epilaci
- 10 Masážní nástavec s aloe vera
- 11 Holící hlava
- 12 Čisticí kartáček (Není zobrazeno)
- 13 Kosmetická taštička (Není zobrazeno)
- 14 Adaptér (Není zobrazeno)

ZAČÍNÁME

Při prvním použití zastřihovače buďte trpěliví. Stejně jako u každého nového výrobku může chvíli trvat, než si osvojíte jeho používání.

Věnujte určitý čas zvládnutí svého nového strojku. Věříme, že ho budete používat dlouhá léta k vaší plné spokojenosti.

OBECNÉ INFORMACE O EPILACI

Tento epilátor Remington® byl navržen tak, aby bylo odstraňování nežádoucích chloupků co nejúčinnější, nejjemnější a nejjednodušší. Zakřivená epilační hlava má speciální tvar, aby odpovídala tvarům vašeho těla, a vodicí drážky směrují jemné, krátké a ploché chloupky mezi pinzetové kotouče.

Rotující pinzety zachytávají i ty nejkratší chloupky (nejmenší délka 0,5 mm) a vytrhávají je u kořínků.

Chloupky, které znovu vyrostou, jsou měkké a tenké. Epilace zanechá vaši pokožku hladkou a bez chloupků po dobu několika týdnů.

Pokud jste epilátor nikdy dříve nepoužívala nebo pokud jste epilaci neprováděla delší dobu, může nějakou dobu trvat, než se pokožka epilaci přizpůsobí. Nepříjemný pocit, který se objeví při prvním použití, se výrazně zlepší opakováním používáním, jelikož si pokožka na tento proces zvykne.



Použití epilátoru může způsobit zrudnutí nebo podráždění pokožky. To je běžná reakce, která rychle odesní.

Pokud ovšem podráždění nezmizí do tří dnů, měla byste se poradit s lékařem.

Všechny způsoby odstraňování chloupků od kořene mohou mít za následek zarůstání chloupků v závislosti na stavu pokožky a chloupků. Jako prevence zarůstání chloupků slouží pravidelná exfoliacie (peeling).



NÁVOD K POUŽITÍ

☞ Několik užitečných rad

- Používáte-li epilátor poprvé, je nejlepší ho vyzkoušet na malé ploše, abyste si zvykla na proces epilace.
- Optimální délka pro odstraňování chloupků je mezi 2-5 mm. Epilace je pak snadnější a pohodlnější.
- Před epilací si dejte horkou koupel nebo sprchu a exfoliaci odstraňte odumřelé kožní buňky. Pokožka bude poddajnější a proces epilace tudíž méně nepříjemný.
- Epilaci provádějte večer, aby mohlo případné zarudnutí přes noc zmizet.
- Po použití můžete pomocí tělového krému nebo přípravku obsahujícího aloe zklidnit pokožku a zmírnit podráždění.
- Po epilaci pravidelně provádějte exfoliaci (peeling), abyste zabránila zarůstání chloupků.

Proč provádět peeling?

Peeling (exfoliacie) zabraňuje zarůstání chloupků. Zarostlé chloupky poznáte tak, že rostou pod povrchem pokožky místo toho, aby vyrůstaly ven, tak jak by měly. Výsledkem je často bolestivý červený pupínek a možná infekce. Masáží pokožky peelingovou rukavicí ve sprše nebo vaně snížíte riziko zarůstání chloupků nebo vzniku infekcí.

Před epilací se ujistěte, že je vaše pokožka čistá, suchá a bez krému či oleje.

Ujistěte se, že je epilátor vypnuty, a připojte síťový adaptér nejprve k výrobku a potom k síti. V místě, kde chcete epilovat, kůži promněte, aby se krátké chloupky vzpřímily a šly snadno odstranit.

Epilátor zapněte a nastavte požadovanou rychlosť:

LOW (nízká) se doporučuje na jemné chloupky

HIGH (vysoká) se doporučuje na hrubé chloupky či místa s větším porostem chloupků

- Volnou rukou napínejte pokožku, aby byly chloupky vzpřímené.
- Umístejte epilátor tak, aby nerezové kotouče byly v úhlu 90° a těsně u pokožky. Hlava epilátoru.
- Remington® je zakrivena tak, aby zajistila maximální kontakt s místem odstraňování chloupků. (**Obrázek A**)
- Krátkými krouživými pohyby pomalu a jemně pohybujte epilátorem po pokožce. Krouživý pohyb je nejúčinnější způsob a proces je i méně nepříjemný. Případně můžete epilátor vést pomalým, plynulým pohybem proti směru růstu chloupků. (**Obrázek B**)
- Postup opakujte v každé oblasti, dokud nebudou odstraněny všechny nežádoucí chloupky.
- Po epilaci strojek vypněte a nasadte ochrannou krytku.



★EPILACE RUKOU A NOHOU (Obrázek C)

S epilací začněte v dolní části ruky resp. nohy a postupujte pomalu nahoru. Chcete-li epilovat v lokti nebo pod kolenem, držte ruku (nohu) rovně, aby se kůže napnula.

★PODPAŽÍ A INTIMNÍ OBLASTI (Obrázek D & E)

Mějte na paměti, že tyto oblasti jsou zvláště citlivé. Po opakovaném použití se ovšem jejich citlivost sníží.

Pro lepší pohodlí se ujistěte, že kůži držíte napnutou a chloupky mají optimální délku 2-5 mm. Pokud jste chloupky už delší dobu neodstraňovala, zkratěte je před epilací pomocí zastřihovače Remington® bikini trimmer nebo soupravy pro péči o tělo kosmetickým zastřihovačem.

Pro citlivé oblasti doporučujeme použít nízkou rychlosť.

★ EPILACE OBLIČEJE:

- Použijte nástavec pro detailní epilaci.
- Epilátor na kůži přiložte pod 90° úhlem a hlavou epilátoru provádějte krouživé pohyby.

POZNÁMKA: Strojek nepoužívejte pro odstraňování chloupek z obočí.

Strojek nepoužívejte v blízkosti vlasů, obočí a řas.

★ KONTROLA PŘESNOSTI:

- Světlo pro kontrolu přesnosti je zabudováno v tlačítku ON/OFF a pomáhá odhalit každičký chloupek.

★ NÁSTAVEC PRO DETAILNÍ EPILACI:

Nástavec pro detailní epilaci je určen pro malé plochy (včetně obličeje) a epilaci jednotlivých míst.

- Ujistěte se, že je epilátor vypnutý.
- Nástavec pro dokonalý úhel nebo masážní nástavec sejměte.
- Nacvakněte do příslušných západek na horní části epilátoru nástavec pro detailní epilaci.
- Lehce nástavec pro detailní epilaci zatlačte na místo – dokud neuslyšíte cvaknutí.

★ MASÁŽNÍ NÁSTAVEC S ALOE VERA

Masážní nástavec je navržen pro jemnější epilaci.

- Ujistěte se, že je epilátor vypnutý.
- Sejměte kryt epilační hlavy nebo kryt detailního zastřihovače.
- Umístěte masážní nástavec do příslušných západek na horní části epilátoru.
- Lehce masážní nástavec zatlačte na místo – dokud neuslyšíte cvaknutí.

★ HOLÍCÍ HLAVA

Hlava epilátoru pro úpravu detailů je vyvinuta pro úpravu menších oblastí a míst.

- Ujistěte se, že je epilátor vypnutý.
- Stiskněte tlačítko na uvolnění hlavy a vyjměte hlavu epilátoru.
- Holící hlavu nasaďte tak, aby zavckla na místo.
- Holící hlavu přiložte ke kůži pod úhlem 90° a strojkem po kůži přejíždějte proti růstu chloupků.



POZOR

- Kvůli vaší ochraně se může epilátor zpomalit nebo dokonce vypnout, pokud ho k pokožce přitlačíte moc silně.
- Epilační hlavu nepoužívejte na podrážděnou pokožku nebo pokožku s křečovými žilami, vyrážkou, akné, mateřskými znaménky nebo poraněními bez předchozí porady s lékařem. Osoby se sníženou imunitní reakcí, např. během těhotenství, nebo lidé trpící cukrovkou (diabetes mellitus), hemofilii nebo nedostatečnou imunitou, by se před použitím výrobku měli rovněž poradit s lékařem.
- Z hygienických důvodů svůj epilátor nepůjčujte. Doporučujeme, aby byl používán jen jednou osobou.

🕒 ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

K zajištění dlouhotrvající funkčnosti epilátoru pravidelně čistěte epilační hlavu.

Čištění Epilační Hlavu po Každém Použití

- Ujistěte se, že je epilátor vypnutý a odpojený ze sítě.
- Stisknutím tlačítka/tlačítke pro uvolnění hlavy otevřete blok hlavy. (Obrázek F)
- Otočte blok hlavy vzhůru nohama.
- Epilační hlavu lze z přístroje sejmout a propláchnout. Ještě před propláchnutím je ideální napřed z epilační hlavy chloupek odstranit kartáčkem. (Obrázek G)
- Epilátor je sice uzpůsoben pro použití pod tekoucí vodou, ale nedoporučuje se strojek ponořovat do vody.

POZNÁMKA: Neponořujete strojek do vody. Epilační hlavu do vody ponořit lze, ale až po jejím sejmutí z těla strojku.

Odstranění zbytků nečistot

- Chcete-li z nerezových pinzet odstranit zbytky nečistot, namočte tampón do alkoholu.
- Jemně tampónem přejízdějte po pinzetach, dokud se zbytky neodstraní.

◆ DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

VÝSTRAHA – OMEZTE NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ, ZASAŽENÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM, POŽÁRU NEBO ZRANĚNÍ OSOB:

- Pokud je přístroj v zásuvce, nenechávejte ho bez dozoru.
- Přístroj pokládejte pouze na žáruvzdorný povrch.
- Ujistěte se, že se zástrčka a kabel nedostanou do kontaktu s vodou.
- Nepřipojujte a neodpojujte zastřihovač ze sítě mokrýma rukama.
- Nepoužívejte spotřebič, je-li poškozen nebo se objevují poruchy. Pokud je poškozený kabel, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba podobně kvalifikovaná, aby nedošlo k riziku.
- Nestáčejte a nezamotávejte kabel a neotáčejte jej okolo zařízení.
- Přístroj skladujte při teplotě mezi 15°C a 35°C.
- Nepoužívejte příslušenství nebo přídavné prvky mimo těch, které dodáváme my.

- Tělo tohoto přístroje není omyvatelné či vodotěsné. Nedávejte přístroj do vody, nepoužívejte jej v blízkosti vody ve vaně, umyvadle nebo jiné nádobě a nepoužívejte jej venku.
- Dejte pozor, aby se napájecí šnúra ani zástrčka nemamočily. Pokud přístroj spadne do vody, nesnaže se jej vytáhnout – ihned ho vypojte ze zásuvky.
- Tento strojek mohou používat děti ve věku od 8 let výše i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či psychickými schopnostmi nebo osoby postrádající jistou zkušenosť a znalost, pokud strojek používají pod dohledem/byly poučeny a uvědomují si související rizika. Děti si se strojkem nesmějí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu strojku mohou provádět pouze děti starší 8 let a pod dohledem.
- Přístroj a šnúru uložte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Strojek nepoužívejte, pokud je epilační hlava poškozena či rozbitá – mohly byste si způsobit zranění.



OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Aby nedošlo k ohrožení zdraví a životního prostředí vlivem nebezpečných látek obsažených v elektrických a elektronických produktech, spotřebiče označené tímto symbolem nesmějí být vhazovány do směsného odpadu, ale je nutno je obnovit, znova použít nebo recyklovat.



► SERVIS A ZÁRUKA

Tento výrobek byl zkontrolován a nevykazuje žádné vady.

Ručíme za to, že tento výrobek nevykazuje žádné defekty v důsledku vady materiálů nebo neprofesionální výroby, a to po dobu záruky, jež se počítá od původního data koupě.

Pokud dojde ke zjištění závad během záruční doby, po předložení účtenky všechny závady opravíme nebo zdarma vyměníme výrobek nebo některou z jeho částí.

To ale neznamená, že tím se prodlouží záruční doba.

V případě záruky stačí zavolat servisní centrum ve vašem regionu.

Tato záruka je poskytována nad rámec vašich zákonních práv.

Tuto záruku lze uplatnit ve všech zemích, kde byl výrobek prodáván prostřednictvím autorizovaného prodejce.

Tato záruka se nevtahuje na škody způsobené nehodou nebo nesprávným použitím, zneužitím, poškozením nebo použitím v rozporu s technickými a/nebo bezpečnostními instrukcemi.

Tuto záruku nelze rovněž uplatnit v případě, že výrobek byl rozdělen nebo opraven osobou nemající naše oprávnění.

Pokud zavoláte do svého Servisního centra, mějte, prosím, při ruce číslo modelu, jinak vám nebudeme schopni pomoci.

Najdete jej na výkonovém štítku.



Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®.

Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.



OSTROŻNIE

- Nigdy nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem określonym w niniejszej instrukcji.
- Nigdy nie używaj uszkodzonego urządzenia lub jeśli zaczęło wadliwie działać.



GŁÓWNE CECHY

- 1 Pęsety
- 2 Nasadka do depilacji
- 3 Zdejmowana głowica, którą można myć
- 4 Lampka
- 5 Wyłącznik On/Off- 2- poziomy prędkości
- 6 Gniazdo zasilania
- 7 Przycisk zwalniania głowicy
- 8 Uchwyty antypoślizgowy
- 9 Nasadka do depilacji wrażliwych miejsc
- 10 Nasadka masującą z aloesem
- 11 Głowica goląca
- 12 Szczoteczka czyszcząca (Nie pokazano)
- 13 Kosmetyczka (Nie pokazano)
- 14 Ładowarka (Nie pokazano)



PIERWSZE KROKI:

Bądź cierpliwy, gdy po raz pierwszy używasz trymera do ciała. Jak w przypadku każdego nowego produktu, zapoznanie się z produktem może chwilę potrwać.

Poświęć trochę czasu na zapoznanie się z nowym trymerem, a jesteśmy przekonani, że przed Tobą lata udanego korzystania z urządzenia i pełnej satysfakcji.



OGÓLNE INFORMACJE DOTYCZĄCE DEPILACJI

Depilator Remington® został zaprojektowany do usuwania zbędnego owłosienia w sposób możliwie najbardziej efektywny, delikatny i prosty. Zakrzywiona głowica depilująca została zaprojektowana specjalnie tak, aby dopasować się do kształtu Twojego ciała. Prowadnice do włosów nakierowują delikatne, krótkie i płaskie włoski do dysków z pęsetami.

Obrotowe pęsety chwytają nawet najkrótsze włoski (długość minimalna 0,5 mm) i usuwają je wraz z cebulkami.

Odrastające włosy są miękkie i słabe. Dzięki depilacji Twoja skóra pozostanie gładka i pozbawiona zbędnego owłosienia przez kilka tygodni.

Jeśli nigdy przedtem nie używałaś depilatora lub nie wykonywałaś zabiegów depilacji przez dłuższy czas, Twoja skóra może potrzebować pewnego okresu czasu, aby się przyzwyczaić. Dyskomfort odczuwany podczas pierwszego użycia ulega znaczнемu zmniejszeniu przy ponownym użyciu, ponieważ skóra przyzwyczaja się do tego zabiegu.

Używanie depilatora może powodować zaczerwienienie lub podrażnienie skóry. Jest to normalna reakcja, która szybko zaniknie. Jednakże jeśli podrażnienie nie ustąpi w ciągu trzech dni, należy skontaktować się z lekarzem.

Wszystkie metody usuwania owłosienia wraz z cebulką mogą powodować wrastanie włosów pod skórę w zależności od stanu skóry i włosów. Regularny peeling zapobiega wrastaniu włosów pod skórę.

W niektórych przypadkach może się pojawić stan zapalny skóry, gdy bakterie przedostaną się do skóry (np. gdy urządzenie zsunie się po skórze). Każdorazowe mycie głowicy depilującej przed użyciem pozwoli na zminimalizowanie ryzyka infekcji.

JAK STOSOWAĆ

Kilka użytecznych porad

- Gdy używasz depilatora po raz pierwszy, najlepiej wypróbuj urządzenie na małej powierzchni, tak aby przyzwyczaić się do zabiegu depilacji.
- Optymalna długość włosów do depilacji to około 2-5 mm. Depilacja jest wtedy znacznie łatwiejsza.
- Przed zabiegiem depilacji najlepiej wziąć cieplą kapiel lub prysznic i wykonać zapieg peelingu aby usunąć martwy naskórek. To spowoduje, że skóra będzie bardziej elastyczna a sam zabieg depilacji mniej nieprzyjemny.
- Wykonuj zabieg depilacji wieczorem, tak aby wszelkie potencjalne zaczerwienienia zanikły w ciągu nocy. Po użyciu depilatora możesz zastosować krem do ciała lub balsam aloesowy, aby złagodzić ewentualne podrażnienia na skórze.
- Systematycznie wykonuj peeling po depilacji, aby uniknąć wrastających włosków.

Dlaczego peeling?

Peeling zapobiega wrastaniu włosów pod skórę. Efekt wrastających włosów powstaje wówczas gdy podczas procesu wzrostu włoski skręcają się i w efekcie zaczynają rosnąć w innym kierunku niż powinny (pod skórą). W rezultacie powstają bolesne czerwone guzki i może dojść do powstania infekcji. Ścieranie skóry za pomocą rękawicy do peelingu podczas kąpieli lub pod prysznicem zmniejsza prawdopodobieństwo wrastania wosków pod skórę a tym samym zapobiega prawdopodobieństwu infekcji.

Przed depilacją upewnij się, że Twоя skóra jest czysta, sucha i nienatłuszczona przez kremy lub olejki. Potrzeb skórę w depilowanym miejscu, aby podnieść krótkie włoski i umożliwić ich skuteczne usunięcie.

Upewnij się, że depilator jest wyłączony (pozycja OFF) i podłącz zasilacz sieciowy do urządzenia, a następnie do gniazdka.

Ustawić depilator na odpowiednią prędkość:

NISKA PRĘDKOŚĆ jest zalecana do cienkich włosów

WYSOKA PRĘDKOŚĆ jest zalecana do grubych lub mocnych i gęstych włosów

- Wolną ręką naciągaj skórę, aby podnieść włoski do pozycji pionowej.
- Trzymaj depilator na płasko, tak aby dyski ze stali nierdzewnej znajdowały się pod kątem prostym i na płasko w stosunku do powierzchni skóry. Głowica depilująca Remingtona® jest zakrzywiona, co pozwala na maksymalny kontakt z obszarem poddawanym depilacji. (Rysunek A)



- Wykonuj małe ruchy koliste, wolno i delikatnie przesuwając depilator po skórze. Ruch kolisty jest najbardziej efektywną i jednocześnie najbardziej komfortową metodą Drugim sposobem jest wolne przesuwanie depilatora ruchem ciągłym w kierunku pod włos. (Rysunek B)
- Powtarzaj czynność w każdym miejscu, aż do całkowitego wydepilowania zbędnego owłosienia.
- Po zakończonej depilacji wyłącz urządzenie i nałoż nasadkę ochronną.

✿ *DEPILACJA RĄK/NÓG (Rysunek C)

Rozpocznij depilację od dołu ręki/nogi i wolno przesuwaj do góry. Aby wydepilować obszar na łokciu/kolanie, trzymaj rękę/nogę wyprostowaną, aby naciągnąć skórę.

✿ *PACHY I OKOLICE BIKINI (Rysunek D i E)

Pamiętaj, że miejsca te są szczególnie wrażliwe. Jednakże stopień wrażliwości ulegnie zmniejszeniu po kilku użyciach. W celu zminimalizowania dyskomfortu upewnij się, że skóra jest naciągnięta, a włosy mają optymalną długość 2-5mm. Jeżeli od ostatniego zabiegu usuwania włosów upłynął dłuższy okres, przed zabiegiem depilacji użyj bikini trymera lub trymera kosmetycznego firmy Remington®.

Zalece się używania depilatora na niższej prędkości lub przy użyciu nasadki do wrażliwych miejsc.

✿ * DEPILACJA TWARZY

- Użyć nasadki do wrażliwych miejsc.
- Ustawić depilator pod kątem 90° do skóry i przesuwać głowicę depilującą ruchem okrężnym.

UWAGA: Nie używać do usuwania włosków z brwi. Nie stosować produktu do włosów na głowie, brwiach i rzęsach.

✿ * LAMPKA:

- Lampka jest włączana przyciskiem ON/OFF i ułatwia dostrzeżenie każdego włoska.

✿ * NASADKA DO DEPILACJI WRAŻLIWYCH MIEJSC

Nasadka do depilacji wrażliwych miejsc jest przeznaczona do depilacji niewielkich obszarów ciała (w tym twarzy).

- Sprawdzić, czy depilator jest wyłączony.
- Zdjąć nasadkę do depilacji i nasadkę masującą.
- Włożyć nasadkę do wrażliwych miejsc w odpowiednie otwory na górze depilatora.
- Delikatnie wcisnąć nasadkę do wrażliwych miejsc, aż słyszać będzie kliknięcie.

✿ * NASADKA MASUJĄCA Z ALOESEM

Nasadka masująca została zaprojektowana by depilacja była delikatniejsza.

- Sprawdzić, czy depilator jest wyłączony.
- Zdejm Nasadka do depilacji pod idealnym kątem lub Nasadkę do wrażliwych miejsc.
- Włożyć nasadkę masującą w odpowiednie otwory na górze depilatora.
- Delikatnie wcisnąć nasadkę masującą, aż słyszać będzie kliknięcie.



★ GŁOWICA GOŁĄCA

Głowica goląca umożliwia dokładne golenie wrażliwych miejsc.

- Sprawdzić, czy depilator jest wyłączony.
- Wciśnij przycisk zwalniający głowicę i zdejmij głowicę depilującą.
- Zamocować głowicę golącą - słyszać będzie kliknięcie.
- Trzymać głowicę golącą pod kątem 90° do skóry i przesuwać ją w kierunku przeciwnym do wzrostu włosów.

★ PRZYCINANIE I NADAWANIE KSZTAŁTU

- Naóż nakładkę trymera do bikini.
- Ustaw golarkę pod kątem prostym do skóry i delikatnie ją docisnąć.
- Wykończ krawędź i nadaj obszarom żądany kształt.



OSTROŻNIE

- Dla Twojego bezpieczeństwa depilator zwolni lub nawet zatrzyma się, jeśli zostanie zbyt mocno przyciśnięty do skóry.
- Bez konsultacji z lekarzem nie używaj głowicy depilującej na skórze podrażnionej lub skórze z żylakami, wysypką, plamami, pieprzykami lub zranieniami. Osoby, które mają osłabiony system immunologiczny, np. w czasie ciąży, lub osoby, które chorują na cukrzycę, hemofilię lub brak odporności, powinny również przed użyciem urządzenia skonsultować się ze swoim lekarzem prowadzącym.
- Ze względów higienicznych nie pozwalaj innym osobom na używanie Twojego depilatora. Zaleca się, aby był on używany wyłącznie przez jedną osobę.



© CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

Aby zapewnić długi okres użytkowania depilatora, przeprowadzaj regularne czyszczenie zespołu głowicy.

Czyszczenie głowicy depilującej po każdym użyciu

- Upewnij się, że depilator został wyłączony i odłączony od źródła zasilania.
- Naciśnij przycisk/przyciski zwalniające głowicę i otwórz zespół głowicy.
(Rysunek F)
- Obróć zespół głowicy do góry nogami.
- Można zdjąć i opłukać głowicę depilującą. Najlepszy sposób czyszczenia: wyszczotkować włoski z pęset przed optukiwaniem. (Rysunek G)
- Depilator może być używany pod bieżącą wodą, jednak nie należy zanurzać go w wodzie.
UWAGA: Nie zanurzać w wodzie. Głowica depilująca może być zanurzona w wodzie po odłączeniu jej od obudowy depilatora.

Czyszczenie po depilacji

- Aby usunąć pozostałości z pęset wykonanych z ze stali nierdzewnej, zwilż wacik alkoholem.
- Delikatnie oczyść pęsety za pomocą wacika, aż do usunięcia pozostałości.

OSTROŻNIE: Upewnij się, że wacik nie został zamoczony alkoholem, gdyż mogłoby to uszkodzić depilator.

Czyszczenie głowicy golącej

- Sprawdź, czy depilator jest wyłączony i odłączony od prądu.
- Wciśnij przycisk zwalniający głowicę i zdejmij głowicę golącą.
- Zdejmij zespół noży tnących, chwytając zespół palcami za boki i ciągnąc do góry.
- Delikatnie potrząsnij zespołem noży tnących, by usnąć włoski. Oczyść obudowę trymera i golarki za pomocą szczoteczki.
- Ponownie załącz zespół noży tnących.

◆ BEZPIECZEŃSTWO

OSTRZEŻENIE – ABY ZMNIEJSZYĆ RYZYKO POPARZENIA, PORAŻENIA PRĄDEM, POŻARU LUB INNYCH OBRAŻEŃ:

- Nie pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Nie kłaść urządzenia przy powierzchniach łatwopalnych.
- Upewnij się, że wtyczka i kabel nie będą w zasięgu wody i nie zostaną zamoczone
- Nie podłączaj urządzenia do prądu i nie wyłączaj mokrymi dłońmi.
- Nigdy nie używaj uszkodzonego urządzenia lub jeśli zaczęło wadliwie działać. Jeżeli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, powinien być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie skrącać, zaginać kabla, ani owijać go wokół urządzenia.
- Przechowuj urządzenie w temperaturze między 15°C i 35°C.
- Nie używaj innych akcesoriów od dostarczonych z urządzeniem.
- Nie wolno myć obudowy urządzenia, ponieważ nie jest wodooodporna.
- Nie wolno wkładać urządzenia do cieczy, używać w pobliżu wanny, brodzika, innych pojemników, oraz na zewnątrz pomieszczeń.
- Uważaj, aby wtyczka oraz przewód zasilający nie uległy zamoczeniu. Nie sięgaj po urządzenie, jeśli upadło do wody – natychmiast odłącz od źródła zasilania.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, jak również przez osoby nie posiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli pozostają one pod opieką osób odpowiedzialnych lub zostały pouczone co do bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z nim zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czynności związane z czyszczeniem i pielęgnacją urządzenia mogą być wykonywane przez dzieci w wieku od 8 lat, jeżeli są one pod opieką osób dorosłych.
- Przechowywać urządzenie i jego przewód z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Nie w olno używać urządzenia, jeżeli obudowa pęsety jest uszkodzona lub pęknięta Użycie wadliwego produktu grozi zranieniem.





OCHRONA ŚRODOWISKA

Zużyte urządzenie oddaj do odpowiedniego punktu składowania, gdyż znajdujące się w urządzeniu niebezpieczne składniki elektryczne i elektroniczne mogą być zagrożeniem dla środowiska. Nie wyrzucaj wraz z odpadami komunalnymi. Więcej informacji na temat produktów lub informacje na temat recyklingu www.remington-europe.com.



► SERWIS I GWARANCJA

Niniejszy produkt został sprawdzony i jest wolny od wad.

Produkt jest objęty gwarancją obejmującą wszelkie wady materiałowe i produkcyjne. Okres obowiązywania gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu dokonanego przez nabywcę. W okresie obowiązywania gwarancji wszelkie wady urządzenia zostaną usunięte bezpłatnie, produkt lub wadliwa część zostaną naprawione lub wymienione na wolne od wad, pod warunkiem okazania dowodu zakupu.

Nie stanowi to jednak podstawy do wydłużenia okresu gwarancyjnego.

Aby skorzystać z gwarancji wystarczy skontaktować się telefonicznie z lokalnym punktem serwisowym.

Oprócz niniejszej gwarancji nabywcy przysługują zwykłe prawa ustawowe.

Gwarancja obowiązuje we wszystkich krajach, w których produkt został zakupiony u autoryzowanego dystrybutora naszej firmy.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje przypadkowych uszkodzeń produktu, uszkodzeń wynikających z nieprawidłowego użytkowania lub modyfikacji produktu, lub użytkowania niezgodnego z instrukcją obsługi i/lub wskazówkami bezpieczeństwa.

Gwarancja traci ważność w przypadku demontażu i napraw dokonywanych przez osoby nieuprawnione.

W kontakcie telefonicznym z punktem serwisowym prosimy o podanie numeru modelu urządzenia, bez tego nie będziemy w stanie pomóc.

Numer znajduje się na tabliczce znamionowej na urządzeniu.



Köszönjük, hogy egy új Remington® terméket vásárolt.

Használat előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót és örizzé meg. Használat előtt távolítsa el a csomagolást.



VIGYÁZAT

- A készüléket az utasításokban leírtakon kívül más célra ne használja.
- Ne működtesse a készüléket, ha az megrongálódott vagy hibásan működik.

⌚ FŐ JELLEMZŐK

- 1 Csipesztárcsák
- 2 Tökéletes ferde feltét
- 3 Levehető és mosható fej
- 4 Precíziós világítás
- 5 Ki/be kapcsolás
- 6 Hálózati csatlakoztatás
- 7 Head
- 8 Csúszás elleni csík
- 9 Precíziós szükített feltét
- 10 Masszázs feltét Aloe Verával
- 11 Borotváló fej
- 12 Tisztítókefe (Az ábrán nem látható)
- 13 Tárolótáska (Az ábrán nem látható)
- 14 Adapter (Az ábrán nem látható)

⌚ A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT

Legyen türelemmel a készülék első használatakor. Mint minden termék esetében, egy rövidebb idő szükséges a készülék megismeréséhez.

Szánja rá az időt, és ismerje meg új szőrzetnyíróját. Biztosak vagyunk benne, hogy évekig fogja élvezettel és teljes megelégedéssel használni.

⌚ ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK AZ EPILÁLÁSRÓL

A Remington® epilátort a nem kívánatos szőrzet lehető leghatékonyabb, legkíméletesebb és legegyszerűbb eltávolítására terveztek. Az ívelt epilálofej tökéletesen követi a test vonalait, a csipesztárcsákhöz vezetve a finom, rövid vagy lelapult szőrszálakat.

A forgó csipesztárcsák még a legrövidebb szőrszálat (a minimális hossz 0,5 mm) is képesek gyökerestől eltávolítani. Az epilált területre finom, vékony szálú szőrzet nő vissza. Az epilálás eredményeként a bőrfelület több hétag sima tapintású és szőrtelen marad.

Legelső használatkor – vagy ha már régóta nem távolította el az adott testréssz szőrzetét – bőrének időbe kerül hozzászoknia az epiláláshoz. Bőre a készülék ismételt használata során hozzászokik a művelethez, ígyaz első alkalommal esetleg tapasztalható kellemetlen érzés jelentősen csökken.

Az epilátor használata bőrpírt és bőrirritációt okozhat. Ez a reakció természetes, és rövid időn belül elmúlik.

Amennyiben a bőrirritáció három nap múlva sem múlik el, forduljon orvosához.



A szöreletávolítási eljárások mindegyike okozhatja befelé növő szőrszálak megjelenését, a bőr és a szőrzet állapotától függően. A rendszeres bőrradírozás megakadályozza a szőrszálak befelé növését.

Ritkán baktériumok juthatnak a bőrből (pl. ha a készülékkel megséríti bőrét), ezek hatására bőrgyulladás is jelentkezhet. Minimálisra csökkentheti a fertőzés veszélyét azzal, ha minden használat előtt alaposan megtisztítja az epilátort.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

Néhány hasznos ötlet

- Ha először használja az epilátort, érdemes egy kisebb területen próbálkozva megismerni az epilálás folyamatát. A szőrszálakat legjobb akkor eltávolítani, amikor hosszságuk 2-5 mm. Az epilálás ilyenkor a legkönyebb és legkényelmesebb.
- Epilálás előtt vegyen egy forró fürdőt vagy zuhanyt, közben radírozza le a bőrét, hogy eltávolítsa az elhalt hámsejteket, így bőre sokkal simább lesz, és az epilálás folyamata kevésbé kényelmetlen.
- Az epilálást este végezze, így az esetleg keletkező bőrpír reggelre eltűnhet.
- A készülék használata után vigyen fel testápolót vagy aloe verás krémet a kezelt bőrre.
- Ettől a bőr megnyugszik, a bőr irritációja csökken.
- A befelé növő szőrszálak elkerülése érdekében használjon rendszeresen bőrradírt.

Miért ajánlatos használni a bőrradírozó kesztyűt?

A rendszeres bőrradírozás megakadályozza a szőrszálak befelé növését. Szőrszál benövésről akkor beszélünk, mikor a szőrszálak a bőr felszíne alól nem tudnak kibújni. A szőrbenövés szörtszűzgyulladást okozhat. A bőrradírozó kesztyű használatával elkerülhető a szőrszálak befelé növése, így csökken a szörtszűzgyulladás kialakulásának veszélye.

Epilálás előtt ellenőrizze, hogy bőre tiszta, száraz, valamint krémolt és olajtól mentes-e. Dörzsölje át a szőrtelenítendő bőrfelületet, hogy felemelje a rövid szőrszálakat, és optimalizálja a szőr eltávolítását.

Kapcsolja ki az epilátort. Csatlakoztassa az adaptert a készülékhez, majd a villamos hálózathoz.

A kívánt sebességfokozaton kapcsolja be az epilátort:

a LOW (alacsony) fokozat a finom szőrszálakhoz ajánlott

a HIGH (magas) fokozat a durva vagy erősebb szőrszálakhoz ajánlott

- Szabad kezével feszítse meg a bőrt úgy, hogy a szőrszálak a bőrre merőlegesen álljanak.
- Tartsa az epilátort úgy, hogy a rozsdamenetes acél csipesztárcsák a bőrre merőlegesek legyenek.
- A Remington® által kifejlesztett epilátor feje ívelt, így tökéletes érintkezést biztosít a bőrfelülettel. (A diagram)
- Kis, körkörös mozdulatokkal haladva finoman vezesse végig a készüléket a bőrfelületen. Akörkörös mozdulatokkal végzett szőrtelenítés jár a legkevesebb kellemetlen érzéssel, továbbá így érhető el a legtökéletesebb eredmény. Ehelyett az epilátort lassan, egyenes vonalban, a szörönövekedés irányával ellentétes irányba is mozgathatja. (B diagram)

- Ismételje a műveletet, míg a kívánt eredményt nem kapja.
- Az epilálás végeztével kapcsolja ki a készüléket, és helyezze vissza rá a védőfedelet. A

✿ KAROK ÉS A LÁBAK EPILÁLÁSA (diagram C)

Az epilálásnál az alkartól/ lábszártól indulva haladjon felfelé. A könyök és térdhajlatok epilálásához a karját/lábát kinyújtva feszítse meg a bőrt.

✿ A HÓNALJ ÉS A BIKINIVONAL (diagram D & E)

Kérjük, gondoljon arra, hogy ezek a területek különlegesen érzékenyek! Érzékenységük a készülék ismétlődő használatával csökken. A kényelmes szőreltávolítás érdekében feszítse meg bőrét. Az epilálást 2-5 mm hosszúságú szőrzeten végezze. Ha már régóta nem szortelenített vagy epilált, a hosszabb szőrszálak lerövidítése végett használja a Remington® fazon igazítóját vagy a többfunkciós női borotva – trimmelő készülékét.

It is recommended to use LOW speed or Detail cap for these sensitive areas.

✿ AZ ARC SZŐRTELENÍTÉSE

- Használja a precíziós szűkített feltétet.
- Helyezze az epilátor 90°-os szögben bőréhez, és körkörös mozdulatokkal mozgassa az epilátor fejét.

MEGJEGYZÉS: Ne használja a szemöldökénél lévő szálak eltávolítására.

Tartsa távol a terméket a fejbőrén, szemöldökénél és szemhéján lévő szálaktól.

✿ PRECÍZIOS FÉNY:

- A precíziós fény az ON/OFF kapcsolóval együtt kapcsol be, így segít észrevenni minden egyes szőrszálat.

✿ Precíziós szűkített feltét:

A precíziós szűkített feltétet **kis területek (arcbőr)** és **pontok kezelésére terveztek**.

- Ellenőrizze, hogy az epilátor ki van kapcsolva.
- Ellenőrizze, hogy az epilátor ki van kapcsolva.
- Távolítsa el a Tökéletes szög vagy Masszázs feltétet.
- Helyezze a precíziós szűkített feltétet az epilátor tetején lévő nyílásba.

✿ MASSZÁZS FELTÉT ALOE VERÁVAL

The Massage Cap is designed for gentler epilation.

- Ellenőrizze, hogy az epilátor ki van kapcsolva.
- **Remove Perfect Angle or Detail Cap.**
- Helyezze a Masszázs feltétet az epilátor tetején lévő nyílásokba.
- Óvatosan nyomja a helyére a Masszázs feltétet, míg egy kattanást hall.

✿ BOROTVAFEJ

A borotvafej sima borotválkozást biztosít az érzékeny területeken.

- Ellenőrizze, hogy az epilátor ki van kapcsolva.
- Nyomja meg a fejkioldó gombot és távolítsa el az epilátor-fejet.
- Pattintsa fel a borotvafejet.
- Tartsa a borotvafeje 90°-os szögben a bőréhez, és mozgassa a szőr növekedésével ellentétes irányba.



VIGYÁZAT

- Ha túl erősen nyomja az epilárt a bőréhez, a készülék biztonsági okokból lelassul, esetleg teljesen meg is áll.
- Konzultáljon orvosával, mielőtt az epilárt irritált, visszeres, kiütéses, pattanásos, anyajegyes vagy sebes bőrön használná. Ha immunrendszerre pl. terhesség miatt legyengült, vagy cukorbeteg, vérzékeny, esetleg immunbetegségen szenved, szintén kérje ki orvosa véleményét a készülék használatával kapcsolatosan.
- Higiéniai okok miatt epilátorát csak Ön használja, ne adja kölcsön másnak.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A hosszan tartó tökéletes működés érdekében tisztítsa meg rendszeresen a készülék fejegységét.

Az epilátor-fej tisztítása minden használat után

- Kapcsolja ki az epilárt, majd csatlakoztassa le a villamos hálózatról.
- Nyomja le a fejkioldó gombokat, majd nyissa ki a fejegységet. (F diagram)
- Fordítsa meg a fejegységet.
- Az epilátor feje tisztítás és leöblítés céljából levehető. Az optimális tisztítás során öblítés előtt kefével távolítsa el a szörszálakat a csipeszek közül (G. diagram)
- Bár az epilátor megfelel folyó víz alatti használatra, javasoljuk, hogy ne merítse víz alá a készüléket.

MEGJEGYZÉS: Ne merítse teljesen víz alá a készüléket! Az epilátor fejét vízbe merítheti, miután eltávolította az epilátor testéről.

A vágási maradékok eltávolítása

- Az epilálás során a rozsdamentes acél csipesztárcsákon felhalmozódott anyagokat egy alkohollal finoman benedvesített törlökendővel távolítsa el.
- Mozgassa a törlökendőt a tárcsákon addig, míg a rajtuk maradtanyagokat el nem távolította.

VIGYÁZAT: A tisztításhoz használt pamut törlökendőt ne áztassa alkoholba, mertez károsíthatja az epilárt.

A borotvafej tisztítása

- Kapcsolja ki az epilárt és húzza ki a konnektorból.
- Nyomja meg a fejkioldó gombot és távolítsa el a borotvafejet.
- A borotva és szőrvágó szerkezet eltávolításához az ujjával fogja meg a szerkezet két oldalát és húzza azt felfelé.
- A szőr eltávolításához finoman rázza meg a borotva és szőrvágó szerkezetet. Kefélye leszűrvágókat és aborotva burkolatát.
- Helyezze vissza a borotva és szőrvágó szerkezetet.

FIGYELEM: Soha ne tisztítsa a tisztító kefével a szitát, mert kárt okozhat.



◆ FONTOS BIZTONSÁGI RENDELKEZÉSEK

VIGYÁZAT! ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK, ÁRAMÜTÉS ÉS EGYÉB SZEMÉLYISÉRÜLÉSEK, VALAMINT A TŰZVESZÉLY ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN:

- Ne hagyja a készüléket örizetlenül, amíg be van dugva.
- A készüléket csak hőálló felületre helyezze.
- Tartsa a csatlakozóvezetéket hőforrásoktól távol.d.
- Gondoskodjon arról, hogy a dugós csatlakozó és a vezeték ne legyen nedves.
- Ne működtesse a készüléket, ha az megrongálódott vagy hibásan működik.
Ha a kábel megrongálódott, ki kell cserélgetni a gyártóval, egy szerviz munkatársával vagy egy hasonlónak szakképzett személyvel, hogy elkerülje a veszélyeket.
- Ne csavarja meg vagy törje meg a kábelt, és ne tekerje a készülék köré.
- A készüléket 15°C és 35°C közötti hőmérsékleten tárolja.
- Ne használjon más kiegészítőket és tartozékokat, mint amit hozzá adunk.
- Gondoskodjon arról, hogy a dugós csatlakozó és a vezeték ne legyen nedves. A vízbe esett készülékhezne érjen hozzá, azonnal csatlakoztassa le azt a villamos hálózatról.
- A készülék teste nem mosható és nem vízálló. Ne tegye a készüléket folyadékba, ne használja víz közelében, fürdőkádban, mosdóban vagy más edényben, és ne használja a szabadban.
- A készüléket használhatják 8 évnél idősebb gyerekek, vagy csökkent fizikai, szenzoros, vagy mentális képességekkel, vagy kellő tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek, amennyiben a biztonságukért felelős személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, és megértették a készülék használatával járó veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyerekek, kivéve, ha 8 évnél idősebbek, és felnőtt személy felügyeli őket.
- 8 évnél fiatalabb gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelt.
- Ne használja a készüléket, ha a csipesz szára megsérült vagytörött, mivel sérülést okozhat.



◆ KÖRNYEZETVÉDELEM

Hogy elkerülje az elektromos és elektronikus termékekben levő veszélyes anyagok által okozott környezeti és egészségügyi problémákat, az ilyen jelleggel készülékeket nem szabad a szét nem válogatott városi szemetébe tenni, hanem össz kell gyűjteni, újra fel kell dolgozni és újra kell hasznosítani.





► SZERVIZ ÉS GARANCIA

A terméket ellenőrizték és hibamentesnek találták.

A termék hibás anyagból vagy összeszerelésből eredő hibáért garanciát vállalunk a fogyasztó általi megvásárlás eredeti dátumától kezdődő garancia időtartama alatt.

A készülék anyag-, vagy gyártási hibából eredő meghibásodásaira a vásárlás napjától kezdődő garanciaidőn belül felelősséget vállalunk. Amennyiben termékünk a garanciaidő alatt hibásodna meg, a vásárlást igazoló dokumentumok ellenében a vásárlás helyén kártalanítják Önt. Garanciális probléma esetén egyszerűen hívja a régiójának megfelelő ügyfélközpontot. Ezt a garanciát az Önt megillető alapvető jogokon felül nyújtjuk.

A garancia minden országban érvényes, ahol termékünket hivatalos márkkereskedőn keresztül értékesítették.

A garancia nem érvényes a termék balesetből vagy helytelen használatból, rongálásból, a termék átalakításából vagy a kötelező műszaki és/vagy biztonsági utasításokkal ellentétes használatából eredő sérülésére.

A garancia nem érvényes, amennyiben a terméket nem egy általunk erre feljogosított személy szerelte szét vagy javította.

Amennyiben a szervizközpontba telefonál, kérjük, készítse elő a modellszámot, mivel e nélkül nem tudunk Önnek segíteni.

Azt a készüléken lévő adattáblán találja.

► JÓTÁLLÁSI JEGY

Importőr: Varta Hungária Kft, 1191, Budapest, Ady Endre út 42-44.

(ez nem szerviz központ, probléma esetén előzetesen egyeztessen ügyfélszolgálatunkkal)

Gyártmány: REMINGTON®.

Jótállási idő: 2 év

Eladó szerv által kitöltendő!

Forgalmazó neve, címe:

Típus:

Vásárlás időpontja:

Спасибо за покупку нового изделия Remington®.

Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.



ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

- Прибор не может работать от внешнего таймера или дистанционной системы управления.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.



ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 Диски-пинцеты
- 2 Специальная насадка Perfect Angle
- 3 Съемная и ополаскиваемая головка
- 4 Подсветка
- 5 Переключатель Вкл./Выкл. - Переключатель 2
- 6 Подключение питания
- 7 Кнопка разблокировки головки
- 8 Противоскользящая ручка
- 9 Насадка-наконечник
- 10 Массажная насадка с алоэ вера
- 11 Бритвенная головка.
- 12 Переходник (На рисунке не показано)
- 13 Щетка для чистки (На рисунке не показано)
- 14 Косметичка (На рисунке не показано)



НАЧАЛО РАБОТЫ

Не торопитесь при первом использовании Вашего триммера. Как и любая новинка, триммер потребует некоторого времени для ознакомления и привыкания. Посвятите некоторое время изучению вашего триммера, и мы уверены, что он будет приносить вам радость от использования в течение многих лет.



ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ ОБ ЭПИЛЯЦИИ

Эпилиятор Remington® был разработан так, чтобы сделать удаление нежелательных волос максимально простым, эффективным и безболезненным. Его изогнутая эпилирующая головка специально спроектирована так, чтобы повторять контуры Вашего тела, а направляющие помогают.

подавать тонкие, короткие и прилегающие к телу волосы в диски-пинцеты.

Вращающиеся диски-пинцеты захватывают даже самые короткие волоски (минимальная длина 0,5 мм) и удаляют их с корнем. Вновь отрастающие волосы будут мягкими и тонкими. После эпилияции Ваша кожа будет оставаться гладкой и мягкой в течение нескольких недель.

Если Вы прежде не использовали эпилиятор или если Вы давно не проводили эпилияцию, Вашей коже может потребоваться некоторое время, чтобы привыкнуть к процессу эпилияции.



Возможный вначале дискомфорт значительно уменьшается при дальнейшем использовании, поскольку кожа привыкает к эпиляции.

Использование эпилатора может вызвать покраснение или раздражение кожи. Это нормальная реакция, которая быстро проходит. Однако если раздражение не прошло в течение трех дней, следует обратиться к врачу.

Все методы удаления волос с корнем могут – в зависимости от состояния кожи и волос – привести к врастанию волос. Регулярный пилинг предотвращает врастание волос.

В некоторых случаях при попадании бактерий (например, при перемещении прибора по коже) кожа может воспаляться. Очистка эпилирующей головки перед каждым использованием уменьшает риск инфекции.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Несколько полезных советов

- При первом использовании эпилатора лучше попробовать его на небольшом участке, чтобы привыкнуть к процессу эпиляции.
- Оптимальная длина удаляемых волос – от 2 до 5 мм. При такой длине эпиляция легче и комфортнее.
- Перед эпиляцией примите теплую ванну или душ и сделайте пилинг, чтобы удалить мертвые клетки кожи. Это сделает Вашу кожу более податливой, делая процесс эпиляции менее болезненным.
- Выполняйте эпиляцию вечером, чтобы возможное покраснение кожи могло пройти за ночь.
- После эпиляции можно использовать крем для тела или лосьон алоэ для смягчения кожи и снятия раздражения.
- Регулярно делайте пилинг после эпиляции, чтобы избежать врастания волос.

Зачем нужно делать пилинг?

Пилинг предотвращает врастание волос. Врастание волос означает, что растущий волос не пробивается наружу и не растет нормальным образом, а остается под кожей и продолжает расти там. В результате кожа в этом месте краснеет и становится болезненной, т.к. происходит воспаление. Регулярное использование перчатки для пилинга в душе или ванной снижает риск врастания волос и возникновения инфекций. Перед началом эпиляции убедитесь в том, что Ваша кожа чистая, сухая и не смазана кремом или маслом.

Потрите участки, которые должны быть подвергнуты эпиляции, чтобы поднять короткие волоски с целью улучшения их удаления.

Убедитесь в том, что эпилатор выключен, подсоедините сетевой адаптер к прибору, а затем к сети переменного тока.

Переключите эпилатор на необходимую скорость:

LOW (низкая скорость) рекомендуется для тонких волосков

HIGH (высокая скорость) рекомендуется для жестких волосков или более интенсивного их роста

- Свободной рукой натяните кожу так, чтобы волосы были направлены вверх.
- Приложите эпилятор к коже так, чтобы металлические диски находились под углом 90° и прилегали к коже. Эпилирующая головка прибора изогнута так, чтобы обеспечить самым максимальный контакт с участком кожи, с которого необходимо удалить волосы. (иллюстрация А)
- Небольшими круговыми движениями медленно и аккуратно перемещайте эпилятор по коже. Такое круговое движение является самым эффективным методом и делает процесс эпилияции менее болезненным. В качестве альтернативы можно медленным непрерывным движением перемещать эпилятор по направлению против роста волос. (иллюстрация В)
- Повторите на каждом участке, пока не будут удалены все нежелательные волосы.
- После завершения эпилияции выключите эпилятор и наденьте защитный колпачок.

* ЭПИЛИЯЦИЯ РУК/НОГ (иллюстрация С)

Начинайте эпилиацию руки/ноги снизу, медленно перемещая эпилятор вверх. Для эпилияции за локтем/ под коленом выпрямите руку/ногу, чтобы натянуть кожу.

* ПОДМЫШКИ И БИКИНИ (иллюстрация D & E)

Необходимо помнить, что эти участки особенно чувствительны. Однако эта чувствительность уменьшится после многократного использования. Для большего комфорта необходимо, чтобы кожа была натянута, а длина волос составляла 2-5 мм. Если с момента последнего удаления волос прошло много времени, перед эпилияцией подстригите волосы триммером для зоны бикини или косметическим триммером Remington®.

Для чувствительных зон рекомендуется использовать низкую скорость или детальный триммер.

* ЭПИЛИЯЦИЯ НА ЛИЦЕ:

- Используйте насадку-наконечник.
- Установите эпилятор под углом 90° к коже и перемещайте головку эпилятора круговыми движениями.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не используйте для удаления волос из бровей.

Не подносите устройство близко к волосам на голове, бровям и ресницам.

* ПОДСВЕТКА

- Подсветка соединена с переключателем ВКЛ./ВЫКЛ., она помогает увидеть отдельные волоски.

* НАСАДКА-НАКОНЕЧНИК:

- Насадка-наконечник предназначена для небольших участков (включая лицо) для точечной обработки.
- Убедитесь, что эпилятор выключен.
- Снимите насадку Perfect Angle или массажную насадку.
- Вставьте насадку-наконечник в пазы на верхней части эпилятора.
- Осторожно вдавите насадку-наконечник до характерного щелчка.



✿ МАССАЖНАЯ НАСАДКА С АЛОЭ ВЕРА

Массажная насадка предназначена для мягкой эпиляции.

- Убедитесь, что эпилятор выключен.
- Снимите насадку Perfect Angle и детальный триммер.
- Вставьте массажную насадку в пазы на верхней части эпилятора.
- Осторожно вдавите массажную насадку до характерного щелчка.

✿ БРИТВЕННАЯ ГОЛОВКА

Бреющая головка обеспечивает чистое бритье чувствительных частей тела.

- Убедитесь, что эпилятор выключен.
- Нажмите кнопку фиксации головки и снимите головку эпилятора.
- Присоедините бритвенную головку до ее фиксации с характерным щелчком.
- Удерживайте бритвенную головку под углом 90° к коже и передвигайте ее против направления роста волос.



ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

- Для Вашей безопасности эпилятор замедляет работу или даже полностью останавливается, если Вы слишком сильно нажимаете им на кожу.
- Не используйте эпилятор на раздраженной коже или коже с варикозными венами, сыпью, прыщами, родимыми пятнами и ранами, не проконсультировавшись с врачом. Люди с пониженным иммунитетом, например, беременные женщины, или больные сахарным диабетом, гемофилией или иммунодефицитом, перед использованием эпилятора также должны проконсультироваться с врачом.
- По гигиеническим соображениям не позволяйте другим людям пользоваться Вашим эпилятором. Он предназначен для индивидуального использования.

ocular ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для обеспечения длительной и безупречной эксплуатации эпилятора регулярно очищайте его головку.

Очистка бритвенной головки после каждого применения:

- Убедитесь в том, что эпилятор выключен и отсоединен от сети переменного тока. Очистите головку эпилятора.
- Нажмите кнопку-фиксатор/кнопки-фиксаторы головки и откройте головку в сборе. (илюстрация F)
- Переверните головку в сборе вверх ногами.
- Эпиляционную головку можно снять и промыть для очистки. Для оптимальной очистки необходимо удалить волосы со щипцов перед промыванием. (илюстрация G)
- Несмотря на то, что эпилятор может использоваться под проточной водой, не рекомендуется погружать устройство под воду.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не погружайте устройство в воду полностью. Погружать головку эпилятора в воду можно только после ее отсоединения от корпуса эпилятора.

*УДАЛЕНИЕ ОСТАТКОВ ВОЛОС

Чтобы удалить с диско-пинцетов из нержавеющей стали обрезки волос, смочите тампон в спирте.

Аккуратно протрите этим тампоном диски, очищая их от остатков волос.

ВНИМАНИЕ: Убедитесь в том, что ватный тампон не пропитан спиртом чрезмерно, так как это может повредить эпилятору.

Очистка бритвенной головки после каждого применения:

- Убедитесь, что изделие выключено и подключите сетевой адаптер к эпилятору.
- Нажмите кнопку фиксации бреющей головки и снимите ее.
- Снимите ножевой и триммерный блок в сборе, захватив его пальцами с обеих сторон и потянув вверх.
- Осторожно встрайхните ножевой и триммерный блок, чтобы удалить волосы.
- Очистите щеточкой триммеры и корпус бритвы.

Замените ножевой и триммерный блок.

ВНИМАНИЕ: Никогда не чистите сетку щеточкой, так как это может привести к ее повреждению.

◆ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! – ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ОЖГОВ, УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ТРАВМЫ:

- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Устройство следует класть только на термостойкую поверхность.
- Не кладите штепсельную вилку и шнур на горячие поверхности.
- Не позволяйте штепсельной вилке и шнуру намокнуть.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
Если кабель поврежден, он должен быть заменен производителем, сервисным агентом или другим квалифицированным лицом для предотвращения опасности.
- Не перекручивайте и не перегибайте кабель, не закручивайте его вокруг прибора.
- Устройство следует хранить при температуре 15 — 35°C.
- Используйте только принадлежности и насадки от производителя.
- Корпус данного устройства не должно подвергаться мойке и не является водоустойчивым. Не погружайте прибор в жидкость, не используйте его рядом с водой в ванне, бассейне или другом сосуде и не используйте его вне помещений.
- Убедитесь в том, что штепсельная вилка и шнур сухие. Не касайтесь прибора, если он упал в воду – немедленно отключите его от электросети.
- Использование данного устройства детьми старше 8 лет, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, недостатком опыта или знаний допускается при условии контроля или инструктажа и осознания связанных рисков. Детям запрещено играться с устройством. Очистку и обслуживание устройства могут выполнять дети старше 8 лет при условии наблюдения взрослыми.
- Храните устройство и кабель в недоступном для детей до 8 лет месте.
- Запрещено использовать устройство с поврежденным или сломанным валом щипцов, поскольку это может привести к телесным повреждениям.



ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Для того, чтобы избежать угроз для здоровья и окружающей среды из-за вредных веществ в электрических и электронных товарах, приборы, отмеченные данным символом, должны утилизировать ся не как не отсортированные бытовые отходы, а как восстановленные или повторно использованные.



► СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

Данное изделие проверено и не содержит дефектов.

Данная гарантия распространяется на дефекты, возникшие в результате использования некачественного материала или производственного брака в течение гарантийного периода, считая от даты покупки изделия.

Если в течение гарантийного периода в изделии обнаруживаются неполадки, мы бесплатно починим его или заменим изделие или его часть, при условии наличия документа, подтверждающего покупку.

Данное действие не подразумевает продления гарантийного периода.

При возникновении гарантийного случая просто позвоните в сервисный центр в вашем регионе.

Данная гарантия предоставляется помимо ваших обычных законных прав.

Данная гарантия действительна во всех странах, где наше изделие продавалось через авторизованного дилера.

Настоящая гарантия не распространяется на повреждения изделия, возникшие в результате несчастного случая, неправильного обращения, внесения изменений в изделие или эксплуатации не в соответствии с техническими инструкциями или правилами безопасности.

Настоящая гарантия недействительна, если изделие разбиралось или подвергалось ремонту неуполномоченным лицом.

Звоня в сервисный центр, сообщите номер модели, поскольку без него мы не сможем вам помочь.

Он нанесен на табличке, прикрепленной к устройству.

Эпилятор+ EP7030

Производитель: Spectrum Brands Shenzhen Ltd./Спектрум Брэндс Шенъчженъ Лтд., Китай
для Varta Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-Крупп Штрассе 9, Элльванген,
73479, Германия

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации

Гарантия на изделие 2 года с даты продажи.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель _____ REMINGTON® EP7030 _____

Дата продажи _____

Продавец _____

(подпись, печать)

Изделие проверено. Претензий не имею.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

покупатель

М.П.



Yeni Remington® ürününüüz satın aldığınız için teşekkür ederiz.
Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın.
Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.



DIKKAT

- Cihazı, bu talimatlarda belirtilenler dışında bir amaçla kullanmayın Remington® tarafından tavsiye edilmeyen aparatları kullanmayın.
- Hasarlı veya arızalı cihazları çalıştırmayın.



TEMEL ÖZELLİKLER

- Cimbızlar
- Mükemmel Açı Başlığı
- Çıkarılabilir ve Yıkınabilir Başlık
- Net Görüş Lamba
- Aç/Kapa Düğmesi - 2 kademeli hız
- Güç Bağlantısı
- Başlık çıkarma düğmesi
- Kaymaz Kavrama
- İnce Başlık
- Aloe Vera'lı Masaj Başlığı
- Tiraş Başlığı.
- Temizleme fırçası (Gösterilmemiş)
- Güzellik çantası (Gösterilmemiş)
- Adaptör (Gösterilmemiş)



BAŞLARKEN

Vücut tüy kesme makinenizi ilk kez kullanırken sabırlı olun. Tüm yeni ürünlerde olduğu gibi, ürüne alışmanız biraz zaman alabilir.

Yeni tüy kesme makinenizi öğrenmek için kendinize biraz zaman verin, ürünü yıllarca keyifle ve tam verimle kullanacağınızı inanıyoruz.



EPİLASYONLA İLGİLİ GENEL BİLGİLER

Remington® epilatör, istenmeyen tüylerin temizliğini olabildiğince etkili, nazik bir biçimde ve kolaylıkla yapmak üzere tasarlanmıştır. Eğimli epilasyon başlığı, vücutunuzdaki kıvrımlara uyması için özel olarak tasarlanmış olup, ince, kısa ve yatay şekildeki tüyler cimbız disklerle yönlendirilmektedir.

Döner cimbızlar en kısa tüyü bile (minimum 0.5mm) yakalayıp kökünden alır. Tüyler tekrar uzadıklarında yumuşak ve ince olur. Epilasyondan sonra cildiniz haftalarca pürüzsüz ve tüyden arındırılmış olur.

Daha önce epilatör kullanmadıysanız ya da uzun bir süredir epilasyon yapmadıysanız, cildinizin buna alışması biraz zaman alabilir. Başlangıçta hissedilen rahatsızlık, tekrarlanan kullanımlarla cilt işleme alışıkça azalır.

Epilatör kullanımı ciltte kızarma veya tahrise yol açabilir. Bu, hızla kaybolan normal bir reaksiyondur.

Ancak, tahrîş üç gün içinde kaybolmadıysa, doktora danışınız.

Bütün kökten tüy temizleme yöntemleri, cilt ve tüylerin durumuna bağlı olarak tüyün deri altında uzamasına (kil dönmesine) neden olabilir. Düzenli olarak peeling yapmak kil dönmesini önlemeye yardımcı olacaktır.

Bazı durumlarda bakterilerin deri altına geçmesi (örneğin cihaz cilt üzerinde gezdirilirken) iltihaplanmaya neden.



KULLANIM

☞ Bazi faydalı ipuçları

- Epilatörü ilk kez kullanırken epilasyon işlemine alışmak için önce küçük bir bölge üzerinde deneme yapılması tavsiye edilir.
- Tüyüların temizlenmesi için en uygun uzunluk, 2-5 mm arasıdır. Epilasyon daha kolay ve rahat gerçekleşir.
- Epilasyon yapmadan önce ılık bir banyo yapınız veya duş alınız ve cildi ölü hücrelerden arındırmak için peeling yapınız. Bu cildinizi daha yumuşak hale getirecektir.
- Epilasyon işlemini gece yaparsanız, olası bir kızarma sabah kadar kaybolacaktır.
- Kullanıldından sonra cildi rahatlatmak ve ciltteki tahişi azaltmak için vücut kremi ya da aloe losyonu kullanabilirsiniz.
- Epilasyondan sonra düzenli olarak peeling yapmak suretiyle cildi ölü hücrelerden arındırarak kil dönmesini önleyiniz.

Neden peeling?

Peeling tüylerin deri altında uzamasını(kil dönmesi) önler. Kil dönmesi, kilin olması gerektiği gibi dışa doğru uzaması yerine deri altında dönerek uzamasıyla oluşur. Çoğunlukla acı veren bir şişlik ve muhtemel enfeksiyonlarla sonuçlanır. Duşa ya da banyoda peeling eldiveniyle cildinizi ovalamanız, kil dönmemeleri veya enfeksiyonları azaltmaya yardımcı olacaktır. Epilasyondan önce cildinizin temiz, kuru, krem ve yağlardan arındırılmış olduğundan emin olunuz.

Tüp giderme işleminden en iyi sonucu almak için, temizlenecek bölgedeki kısa tüyleri dikişleştirmek üzere cildi ovun.

Epilatörün KAPALI olduğundan emin olunuz ve priz adaptörünü önce ürüne ve daha sonra prize takınız.

Epilatörü istenilen hızda çalıştırın:

Ince tüyler için LOW (DÜŞÜK) kademe önerilir.

Kalın veya yoğun tüyler için HIGH (YÜKSEK) kademe önerilir

- Boş elinizle cildi gergin tutunuz ve tüylerin dik olmasını sağlayınız.
- Epilatörü, paslanmaz çelik diskler cilde 90°'lık bir açıyla ve düz deşecek şekilde tutunuz. Remington®'un epilasyon başlığı, tüylerin temizleneceği bölgeyle maksimum teması sağlamak için eğimli olarak tasarlanmıştır. (Şekil A)
- Epilatörü küçük dairesel hareketlerle, yavaş ve hafifçe cildin üstünde gezdiriniz. Dairesel hareket, en etkili yöntem olup, işlem sırasında duyulan acıyi azaltır. Alternatif olarak, epilatörü yavaş ve devamlı olarak tüylerin büyümeye yönünün tersine doğru hareket ettiriniz. (Şekil B)
- Bütün istenmeyen tüyler temizlenene kadar her bölgede bu işlemi tekrar ediniz.
- Epilasyondan sonra, epilatörü kapatınız ve koruyucu başlığı yerine takınız.



* KOL/BACAK EPİLASYONU (Şekil C)

Kol ve bacakların alt tarafından başlayıp yavaşça yukarıya doğru hareket ettiriniz. Dirsek ya da dizinizin arkasına epilasyon yapmak için, kolunuzu veya bacağınızı cildin gerilmesi için düz tutunuz.

KOLTUK ALTLARI VE BİKİNİ BÖLGESİ (Şekil D & E)

Bu bölgelerin özellikle hassas olduğuna lütfen dikkat ediniz. Ancak bu hassasiyet, işlem tekrarlandıkça azalacaktır. Daha rahat epilasyon için, cildin gergin tutulduğundan ve tüylerin 2-5 mm arası en elverişli uzunlukta olduğundan emin olunuz. Uzun bir süredir tüylerinizi almadiysanız epilasyondan önce Remington® bikini bölgesi düzelticisi ile ya da kozmetik düzelticiyle kısaltabilirsiniz.

It is recommended to use LOW speed or Detail cap for these sensitive areas.

* YÜZ EPİLASYONU:

- İnce Başlığı kullanın.
- Epilatörü cilde 90° açıyla yerleştirin ve epilatör başlığını dairesel hareketlerle gezdirin.

NOT: Kaşlardaki tüyleri almak için kullanmayın. Ürünü saç derisi, saçlar ve kirpiklerden uzak tutun.

* NET GÖRÜŞ LAMBASI:

- Her tüyü görmenize yardımcı olması için, ON/OFF (AÇ/KAPA) düğmesine bir net görüş lambası dahil edilmiştir.

* İNCE BAŞLIK:

- İnce başlık, (yüz dahil) dar alanlar ve belirli bir noktada yapılacak işlemler için tasarlanmıştır.
- Epilatörün kapalı konumda olduğundan emin olun.
- Mükemmel Açı veya Masaj Başlığı'ni çıkarın.
- İnce Başlığı, epilatörün üst kısmındaki uygun yuvalara yerleştirin.
- İnce Başlığı, yerine oturması için bir "tık" sesi duyana dek hafifçe bastırın.

* ALOE VERA'LI MASAJ BAŞLIĞI

The massage cap is designed for gentler epilation.

- Epilatörün kapalı konumda olduğundan emin olun.
- Remove the Perfect Angle or Deatil Cap
- Masaj Başlığını, epilatörün üst kısmındaki uygun yuvalara yerleştirin.
- Masaj Başlığını, yerine oturması için bir "tık" sesi duyana dek hafifçe bastırın.

*TIRAŞ BAŞLIĞI

Traş başlığı hassas bölgeler için yakın mesafeden iyi bir traş sağlar.

- Epilatörün kapalı konumda olduğundan emin olun.
- Başlık çıkartma düğmesine basınız ve epilasyon başlığını çıkarın.
- Tiraş başlığını, yerine bir "tık" sesiyle oturtun.
- Tiraş başlığını cilde 90° açıyla tutun ve tüylerin çıkış yönünün aksi yönde hareket ettirin.



DIKKAT

- Güvenliğiniz için, epilatör cilde sertçe bastırıldığından yavaşlayabilir hatta durabilir.
- Epilatör başlığını bir doktora danışmadan tahrış olmuş ya da varisli, kızarık, lekeli, benli, yaralı ciltler üzerinde kullanmadan önce doktora başvurunuz. Bağıışıklık sisteminin direnci zayıflatmış olan kişiler (örneğin hamilelikte olduğu gibi) ya da şeker hastalığı veya hemofili olan veya bağıışıklık sistemi tamamen çökmüş olan kişiler de ayrıca ürünü kullanmadan önce doktora danışmalıdır.
- Hijyen açısından, epilatörünüzü başka birinin kullanmasına izin vermeyiniz. Sadece bir kişi tarafından kullanılması tavsiye edilir.



TEMİZLİK VE BAKIM

Epilatörünüzün performansının uzun ömürlü olması için başlık donanımını düzenli olarak temizleyiniz.

Epilasyon başlığının temizlenmesi her kullanımından sonra

- Epilatörün kapalı olduğundan ve prizden çekili olduğundan emin olunuz.
- Başlık serbest bırakma düğmelerine basınız ve başlık donanımını açınız. (Şekil F)
- Başlık donanımını baş aşağı çeviriniz.
- Epilasyon başlığı, temizlenmek üzere çıkarılabilir ve su altında durulanabilir. İdeal temizlik için; durulamadan önce tüy alma başlığındaki tüyleri fırça ile temizleyin. (Şekil G)
- Epilatör akan suyun altında kullanılmaya uygun olsa da, cihazı suya daldırmanız önerilmez.

NOT: Suya tamamen daldırmayın. Epilatör başlığı, epilatör gövdesinden çıkarıldıkten sonra suya batırılabilir.

TORTULARIN TEMİZLENMESİ

- Paslanmaz çelik cımbızlardaki tortuları temizlemek için pamuklu bir çubuğu hafifçe alkolle ıslatınız.
- Tortu temizlenene kadar pamuklu çubuğu cımbızların üzerinde gezdiriniz.

DİKKAT: Epilatöre zarar verebileceğinden pamuklu çubuğu alkole batırmadığınızdan emin olunuz.

Tıraş başlığını her kullanımından sonra temizleme:

- Epilasyon cihazının kapalı olduğundan ve fişin prizden çekilmiş olduğundan emin olunuz.
- Başlığın çıkarma düğmesine basınız ve traş başlığını çıkarınız.
- Bıçağı ve düzeltici donanımı çıkarmak için parmaklarınızı cihazın her iki yanına yerleştirip yukarı doğru çekiniz.
- Saçları silkelemek için bıçağı ve düzelticiyi hafifçe sallayınız. Düzelticiyi ve traş yuvasını fırçalayın.
- Bıçağı ve düzeltici donanımı değiştiriniz.

NOT: Hasardan sakınmak için temizleme fırçasını elek için kullanmayınız.



◆ ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

UYARI – YANMA, ELEKTRİK ÇARPMASI, YANGIN, YARALANMARISKLERİNE KARŞI:

- Cihazı, elektrik prizine takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- Cihazı sadece ısı geçirmez yüzeylere koyun.
- Güç fişi ve kablosunun ıslak olmadığından emin olun.
- Tüy kesme makinesini ıslak elle fişe takip çıkarmayın.
- Hasarlı veya arızalı cihazları çalıştırmayın. Hasarlı elektrik kabloları, güvenlik açısından sadece üretici, üreticinin yetkili servisleri veya benzer niteliklere sahip kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- Cihazın kablosunu bükmeyin veya dolaştırmayın ve cihazın etrafına sarmayın.
- Cihazı 15°C ile 35°C arasındaki bir ısında depolayın.
- Size sağladığımız aksesuar ve ek parçalar dışındaki ürünler kullanmayın.
- Bu cihazın gövdesi, suya dayanıklı değildir ve yıkanmamalıdır. Cihazı sıvıya batırmamayın; su kenarında veya bir banyo küveti, lavabo vb. cisimlerin içinde veya yakınında ve dış mekanlarda kullanmayın.
- Elektrik fişinin ve kablosunun ıslanmasına dikkat ediniz. Suya düşüğü takdirde cihazınızı almak için elinizi uzatmayın – öncelikle derhal prizden çekiniz.
- 8 yaş ve üzeri çocuklar, yetersiz fiziksel, duyuysal veya zihinsel yeteneklere sahip olan veya yeterli deneyim ve bilgiye sahip olmayan kişiler, denetim/talimat altında izlenmedikleri ve ilgili tehlikeleri anlamadıkları takdirde bu cihazı kullanamaz. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Çocuklar, temizlik ve bakım işlemlerini sadece 8 yaşın üzerinde ve denetim altında iseler gerçekleştirebilirler.
- Cihazı ve kablosunu, 8 yaşın altındaki çocuklardan uzak tutun.
- Yaralanmaya yol açabileceğinden, bu cihazı, tüy alma tamburu hasarlı veya kırık durumdayken kullanmayın.



◆ ÇEVRE KORUMA

Elektrikli ve elektronik cihazlardaki tehlikeli maddelerin neden olduğu çevre ve sağlık sorunlarını önlemek amacıyla bu simge ile işaretlenen cihazlar, genel atık konteynerlerine değil, geri dönüşüm konteynerlerine bırakılmalıdır.



◆ SERVİS VE GARANTİ

Bu ürün denetimden geçirilmiştir ve kusuru bulunmamaktadır.

Bu ürünü, hatalı malzeme veya işçilik nedeniyle oluşan tüm kusurlara karşı, müşterinin satın alma tarihinden başlamak üzere garanti süresi boyunca garanti ederiz.

Ürün garanti süresi içinde kusurlu hale geldiği taktirde, satın alma işlemini doğrulayan kanıt niteliğinde bir belgenin sunulması kaydıyla, tüm bu kusurları onaracak veya ürünü veya herhangi bir kısmını ücretsiz değiştirmeyi tercih edeceğiz.

Bu, garanti süresinin uzatılması anlamına gelmemektedir.

Garanti kapsamındaki bir işleminiz için bölgitizenizdeki Servis Merkezini aramanız yeterli olacaktır.

Bu garanti, sizin olağan yasal haklarına ek olarak sunulmaktadır.

Garanti, ürünümüzün yetkili satıcı yoluyla satıldığı tüm ülkelerde geçerlidir.

Bu garanti; ürüne kaza, yanlış veya kötü kullanım, üründe yapılan değişiklik veya gereklî teknik ve/veya güvenlik talimatlarına aykırı kullanım nedeniyle verilen hasarları kapsamaz. Bu garanti, ürün tarafımızca yetkilendirilmemiş biri kişi tarafından parçalarına ayrıldığı veya onarıldığı takdirde geçerliliğini yitirecektir.

Servis Merkezini aradığınızda size daha iyi hizmet verebilmemiz için lütfen ürünün Model Numarasını belirtin.

Model No., cihazın üzerinde yer alan tespit plakasının üzerinde yazılır.



Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®.
Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur.
Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.



ATENȚIE

- Nu folosiți aparatul în niciun alt scop decât cel descris în aceste instrucțiuni.
- Nu operați aparatul dacă este stricat sau nu funcționează corect.



CARACTERISTICI DE BAZĂ

- 1 Pensete discuri
- 2 Accesoriu pentru unghi perfect
- 3 Cap demontabil și lavabil
- 4 Bec de precizie
- 5 Buton pornit/oprit cu 2 viteze
- 6 Conector alimentare
- 7 Buton de eliberare a capului
- 8 Unitate anti-alunecare
- 9 Accesoriu pentru detaliu
- 10 Accesoriu pentru masaj cu Aloe Vera
- 11 Cap pentru ras
- 12 Perie de curățare (nu este prezentat)
- 13 Săculeț de voiaj (nu este prezentat)
- 14 Adaptor (nu este prezentat)



INTRODUCERE

Aveți răbdare când folosiți pentru prima oară epilatorul. Fiind un produs nou, este posibil să vă ia puțin timp să vă familiarizați cu el.

Acordați puțin timp pentru a studia noua dvs. epilatorul; suntem convinși că veți fi răsplătit cu ani mulți de utilizare plăcută și satisfacție completă.



INFORMAȚII GENERALE PRIVIND EPILAREA

Acest epilator Remington® a fost conceput pentru a face ca îndepărarea firelor de păr să fie cât se poate de eficientă, delicată și ușoară. Capul său de epilare este conceput special pentru a se adapta contururilor corpului dumneavoastră iar ghidajele direcționalează firele de păr fine, scurte și plate între discurile de pensare.

Pensele rotative prind până și cele mai scurte fire de păr (lungimea minimă de 0.5mm) și le smulg de la rădăcină. Firele care cresc ulterior sunt fine și subțiri. Epilarea lasă pielea dumneavoastră netedă și fără fire de păr timp de mai multe săptămâni.

Dacă nu ați mai folosit un epilator înainte sau dacă nu v-ați mai epilat de o perioadă mai lungă de timp, ar putea dura un pic până ce pielea dumneavoastră se va obișnui cu epilarea. Disconfortul resimțit esențial se reduce considerabil după utilizări repetate pe măsură ce pielea se adaptează la proces.

Utilizarea unui epilator poate cauza înroșirea sau iritarea pielii. Acestea constituie reacții normale care vor dispărea în scurt timp. Cu toate acestea, dacă iritația nu a dispărut după trei zile, trebuie să vă consultați doctorul.

Toate metodele de epilare de la rădăcină pot avea ca rezultat creșterea firelor sub piele, în funcție de starea pielii și cea a părului. Exfolierea regulată ajută la prevenirea creșterii firelor de păr pe sub piele.

În anumite cazuri se poate produce o inflamare a pielii atunci când bacteriile pătrund în aceasta (de ex. atunci când deplasați aparatul pe piele). Curățarea capului de epilare înaintea fiecărei utilizări va minimiza riscul de producere a unor infecții.



MOD DE UTILIZARE

⇒ Câteva sfaturi practice

- Atunci când utilizați un epilator pentru prima dată cel mai bine este să îl testați pe o zonă mai restrânsă pentru a vă obișnuia cu procesul de epilare.
- Lungimea optimă pentru îndepărțarea firelor de păr se situează între 2 și 5mm. În aceste condiții epilarea este mai ușoară și mai confortabilă.
- Faceți o baie sau un duș cald înaintea epilării și exfoliați-vă pentru a îndepărta celulele moarte ale pielii.
- Astfel pielea dumneavoastră va deveni mai elastică făcând procesul de epilare mai puțin supărător.
- Epilați-vă seara astfel încât eventualele înroșiri să dispară peste noapte.
- După utilizare puteți folosi o cremă de corp sau o loțiune cu aloe pentru a calma pielea și pentru a reduce iritarea acesteia.
- După epilare exfoliați-vă în mod regulat pentru a evita creșterea firelor de păr sub piele.

De ce să vă exfoliați?

Exfolierea previne creșterea firelor de păr sub piele. Perii încarnați apar atunci când firele care cresc se ondulează sub piele în loc să crească în afara acesteia aşa cum ar trebui. Acest fapt are drept urmare o umflătură deseori dureroasă și posibile infecții. Frecarea pielii dumneavoastră cu o mănușă de exfoliere în timpul băii sau dușului va ajuta la reducerea riscului de perii încarnați sau infecții.

Înainte de epilare asigurați-vă că pielea dumneavoastră este curată, uscată și nu prezintă urme de creme și uleiuri.

Frecați pielea în care urmează să fie epilată pentru a ridica firele scurte de păr în scopul optimizării epilării.

Asigurați-vă că epilatorul este OPRIT și ataşați la acesta adaptorul pentru rețeaua de alimentare, apoi conectați la rețea.

Porniți epilatorul la viteza dorită:

MICĂ este recomandată pentru părul moale

MARE este recomandată pentru părul mai gros sau mai mare

- Utilizând mâna dumneavoastră liberă, mențineți pielea intinsă pentru a face în aşa fel încât firele de păr să stea în poziție verticală.
- Poziționați epilatorul astfel încât discurile de otel inoxidabil să se afle la un unghi de 90° și suprapuse pe piele. Capul de epilare Remington® este curbat pentru a asigura un contact maxim cu suprafața de pe care se îndepărtează părul. (Diagrama A)



- Folosind mișcări scurte circulare, deplasați ușor și cu grijă epilatorul pe suprafața pielii Această mișcare circulară constituie cea mai eficientă metodă și face ca procesul să fie mai puțin supărător. Alternativ, deplasați epilatorul printr-o mișcare lentă continuă în sensul invers celui de creștere a firelor de păr. (Diagrama B)
- Repetați pentru fiecare porțiune de pe care se dorește îndepărarea părului.
- După epilare, oprîți epilatorul și reatașați capacul de protecție.

*EPILARE BRAȚE/PICIOARE (Diagrama C)

Epilați începând cu zona inferioară a brațului/piciorului și continuați către partea superioară. Pentru a epila în spatele cotului/genunchiului țineți brațul/piciorul drept pentru a întinde pielea.

* ZONA INGHINALĂ ȘI AXILELE (Diagrama D & E)

Țineți cont că aceste zone sunt îndeosebi sensibile. Cu toate acestea, sensibilitatea se va reduce progresiv după utilizări repetate. Pentru mai mult confort, asigurați-vă că pielea este întinsă și că părul are lungimea optimă de 2-5mm. Dacă a trecut o perioadă mai mare de timp de când nu v-ați mai epilat, scurtați părul cu un trimmer inghinal de la Remington® sau cu un trimmer cosmetic, înainte de epilare. Dacă nu v-ați epilat de mai mult timp, utilizați accesoriul pentru tuns inghinal sau trimmer-ul cosmetic, înainte de epilare.

Pentru zonele sensibile, este recomandabil să folosiți viteza mică sau capul pentru detaliu.

* EPILAREA FACIALĂ:

- Folosiți Accesorul pentru epilare în detaliu.
- Plasați epilatorul la un unghi de 90° față de piele și mișcați capul de epilare în cerc.

REȚINETI: A nu se utilizează pentru îndepărarea părului sprâncenelor.

Țineți aparatul departe de părul scalpului, sprâncenelor și genelor.

* BECUL DE PRECIZIE:

- Becul de precizie este încorporat în butonul On/Off (Pornire/Oprire) pentru a vă ajuta să vedeați fiecare fir de păr.

* ACCESORIUL PENTRU EPILARE ÎN DETALIU:

- Accesorul pentru epilare în detaliu este destinat zonelor mici (inclusiv de pe față) și tratamentelor în anumite locuri.
- Asigurați-vă că epilatorul este oprit.
- Scoateți Accesorul pentru unghi perfect sau Accesorul pentru masaj.
- Plasați Accesorul pentru epilare în detaliu în orificiile corespunzătoare din partea de sus a epilatorului.
- Apăsați ușor Accesorul pentru epilare în detaliu până se fixează printr-un „clic”.

* ACCESORIUL PENTRU MASAJ CU ALOE VERA

Accesorul pentru masaj este recomandat pentru o epilare fină.

- Asigurați-vă că epilatorul este oprit.
- Scoateți accesoriul pentru unghi perfect sau capul pentru detaliu.
- Plasați Accesorul pentru masaj în orificiile corespunzătoare din partea de sus a epilatorului.
- Apăsați ușor Accesorul pentru masaj până se fixează printr-un „clic”.

* CAPUL PENTRU RAS

Capul aparatului de ras oferă posibilitatea unui ras precis al zonelor sensibile.

- Apăsați butonul de eliberare a capului și îndepărtați capul de epilare.
- Asigurați-vă că epilatorul este oprit.
- Atașați capul pentru ras până când se fixează printr-un clic.
- Țineți capul pentru ras la un unghi de 90° față de piele și mișcați în direcția opusă creșterii părului.

ATENȚIE

- Pentru protecția dumneavoastră, epilatorul ar putea încetini sau s-ar putea chiar opri dacă este presat cu prea multă fermitate pe piele.
- Nu utilizați capul de epilare pe pielea iritată sau pe pielea cu vene varicoase, erupții, pete, alunițe sau răni înaintea consultării unui doctor. Persoanele cu imunitate redusă, de ex. în timpul sarcinii, sau persoanele care suferă de diabet zaharat, hemofilio sau imunodeficiență trebuie de asemenea să-și consulte doctorul înainte de a utiliza acest produs.
- Din rațiuni privind igiena, nu permiteți altei persoane să utilizeze epilatorul dumneavoastră. Este recomandat utilizării de către o singură persoană.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Pentru a garanta performanțe de lungă durată pentru epilatorul dumneavoastră, curățați ansamblul capului cu regularitate.

Curățarea capului de epilare după fiecare utilizare

- Asigurați-vă că epilatorul este oprit și deconectat de la rețeaua de alimentare cu electricitate.
- Apăsați butonul/le de eliberare a capului și detașați ansamblul capului. (Diagrama F)
- Întoarceți ansamblul capului invers.
- Capul epilatorului poate fi îndepărtat și curățat prin spălare. Pentru o curățare optimă, curățați firele de păr din capătul de epilare cu o perie înainte de a-l spăla. (Diagrama G)
- Cu toate că epilatorul poate fi folosit sub apă, nu este recomandată scufundarea unității direct sub apă.

REȚINEȚI: A nu se scufunda complet în apă. Capul epilatorului poate fi scufundat în apă după ce a fost îndepărtat de pe unitatea de bază a epilatorului.

Pentru îndepărtarea reziduurilor

- Pentru a îndepărta rezidurile de pe pensetele din oțel inoxidabil, înmuați un tampon în alcool.
- Ștergeți cu grijă cu tamponul pensetele până rezidurile au fost îndepărtate.

ATENȚIE: Asigurați-vă că tamponul de bumbac nu este îmbibat în alcool deoarece astfel epilatorul poate fi deteriorat.

Curățarea capului pentru ras după fiecare utilizare:

- Asigurați-vă că epilatorul este oprit și deconectat de la rețeaua de alimentare cu electricitate.
- Apăsați butonul de eliberare a capului și îndepărtați capul de ras.
- Îndepărtați ansamblul lamei și trimmerului, poziționându-vă degetele pe fiecare parte a ansamblului și trăgând în sus.
- Scuturați cu grijă ansamblul lamei și trimmerului pentru a îndepărta firele de păr.
- Periați carcasa trimmerului și cea a aparatului de ras.
- Reatașați ansamblul lamei și trimmerului.

ATENȚIE: Asigurați-vă că tamponul de bumbac nu este imbibat în alcool deoarece astfel epilatorul poate fi deteriorat.

◆ INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

IMPORTANTĂ AVERTISMENT – PENTRU A REDUCE RISCUL ARSURILOR

ELECTROCUTĂRII, RISCUL DE INCENDIU SAU CEL DE RĂNIRE A PERSOANELOR:

- Nu lăsați aparatul nesupraveghet atunci când este în funcțiune.
- Așezați aparatul doar pe o suprafață termorezistentă.
- Țineți ștecherul și cablul la distanță de suprafete încălzite.
- Asigurați-vă că ștecherul și cablul nu se udă.
- Nu operați aparatul dacă este stricat sau nu funcționează corect.
- În cazul în care cablul este deteriorat, trebuie înlocuit de către fabricant, agentul deservise sau orice altă persoană calificată, pentru a evita accidentele.
- Nu întoarceți sau nu înnoadați cablul, și nu îl înfășurați în jurul aparatului.
- Depozitați aparatul la o temperatură între 15°C și 35°C.
- Nu folosiți alte accesorii sau atașamente decât cele furnizate de noi.
- Unitatea principală a acestui aparat nu este lavabilă sau rezistentă la apă.
- Nu introduceți aparatul în lichid, nu îl utilizați lângă apă, în cadă, piscină sau orice alt vas, și nu îl utilizați afară.
- Asigurați-vă că ștecarul și cablul nu au contact cu apa. Nu încercați să recuperați unitatea dacă aceasta a căzut în apă – deconectați-o imediat de la priză.
- Acest aparat poate fi folosit de copii în vîrstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheata/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat.
- Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați.
- Nu folosiți acest aparat dacă cilindrul de prindere este deteriorat sau stricat; riscați să vă răniți.



PROTEJAREA MEDIULUI

Pentru a evita probleme de mediu și sănătate cauzate substanțelor periculoase din aparatelor electrice și electronice, aparatelor marcate cu acest simbol nu trebuie aruncate direct la gunoi, ci trebuie recuperate, revalorificate sau reciclate.



► DEPANARE ȘI GARANȚIE

Acest produs a fost verificat și nu prezintă defecte.

Oferim garanție pentru acest produs pentru defectele cauzate de materiale defecte sau de o execuție greșită, pe perioada de garanție, începând cu data achiziției de către consumator.

Dacă produsul se defectează în timpul perioadei de garanție, îl vom repara sau vom opta să înlocuim produsul sau orice componentă a sa, gratuit, cu condiția să existe dovada achiziției. Aceasta nu va aduce după sine o extindere a perioadei de garanție.

Pentru o intervenție în perioada de garanție nu trebuie decât să apelați centrul de depanare din regiunea dvs.

Această garanție este oferită fără a socoti drepturile dvs. legale normale.

Garanția se aplică în toate țările în care produsul nostru a fost comercializat printr-un dealer autorizat.

Această garanție nu acoperă defectarea accidentală sau utilizarea incorectă a produsului, abuzul, modificarea produsului sau folosirea prin nerespectarea instrucțiunilor tehnice și/sau de siguranță obligatorii.

Această garanție nu se aplică în cazul în care produsul a fost demontat sau reparat de o persoană pe care nu am autorizat-o noi.

Dacă sunați la centrul de depanare, trebuie să aveți la îndemână numărul modelului, deoarece nu vom putea să vă ajutăm în caz contrar.

Acesta este indicat pe plăcuța de evaluare de pe aparat.

Nivel de zgomot: 78dB

Declaratia de conformitate se gaseste

pe site-ul: www.remington.com

Pentru informații detaliate despre produs, vă rugăm să vă adresați :

Centrului de Relații cu Clientii: Varta Rayovac Remington SRL

Str. Siriului 36-40, Sect. 1, București.

Tel: +40 21 352 29 49; Mobil: +40 0744 574 647

Asistență SERVICE: Best Expert Service Jak SRL

Str.Drumul Taberei nr.4, bloc F, sector 6, București.

Tel./fax: +40 21 411 92 23; Mobil: +40 788 030 359

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®.

Πριν από τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαίρεστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από τη χρήση.



ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιονδήποτε σκοπό πέραν αυτού που περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν είναι φθαρμένη ή παρουσιάζει δυσλειτουργίες.

oculars icon **ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ**

- 1 Τσιμπιδάκια
- 2 Καπάκι Ιδανικής Γωνίας
- 3 Αφαιρούμενη & Πλενόμενη Κεφαλή
- 4 Λυχνία Ακριβείας
- 5 Διακόπτης λειτουργίας On/Off
- 6 Σύνδεση ρεύματος
- 7 Κουμπί αποδέσμευσης κεφαλών
- 8 Αντιολισθητική λαβή
- 9 Καπάκι Ακριβείας
- 10 Καπάκι Μασάζ με αλόδι βέρα
- 11 Κεφαλή Ξυριστικής Μηχανής.
- 12 Βούρτσα καθαρισμού (Δεν απεικονίζεται)
- 13 Κομψή θήκη φύλαξης (Δεν απεικονίζεται)
- 14 Προσαρμογέας (Δεν απεικονίζεται)

oculars icon **ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ**

Να είστε υπομονετικοί κατά την πρώτη χρήση της κουρευτικής μηχανής σώματος. Όπως με κάθε νέο προϊόν, ενδέχεται να χρειαστείτε λίγο καιρό για να εξοικειωθείτε με αυτήν. Αφιερώστε χρόνο για να γνωρίστε καλά τη νέα σας κουρευτική μηχανή, καθώς έιμαστε βέβαιοι ότι θα την απολαύσετε και θα μείνετε ικανοποιημένοι για πολλά χρόνια χρήσης.

oculars icon **ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΤΡΙΧΩΣΗ**

Αυτή η αποτριχωτική μηχανή της Remington® έχει σχεδιαστεί με τέτοιο τρόπο ώστε η αφαίρεση των ανεπιθύμητων τριχών να γίνεται όσο το δυνατόν πιο αποτελεσματικά, απαλά και εύκολα. Η καμπύλη αποτριχωτική κεφαλή της μηχανής είναι ειδικά σχεδιασμένη για να εφαρμόζει στις γραμμές του σώματός σας, ενώ οι οδηγοί κατευθύνουν τις κοντές και ίσιες τρίχες ανάμεσα στους δίσκους με τις τσιμπίδες.

Οι περιστρεφόμενες τσιμπίδες πιάνουν ακόμη και τις πιο κοντές τρίχες (ελάχιστο μήκος 0,5mm) και τις τραβούν από τη ρίζα. Οι τρίχες που ξαναβγαίνουν είναι μαλακές και λεπτές. Μετά την αποτρίχωση το δέρμα σας είναι λείο, χωρίς τρίχες για αρκετές εβδομάδες.

Αν δεν έχετε ξαναχρησιμοποιήσει αποτριχωτική μηχανή ή αν έχετε πολύ καιρό να τη χρησιμοποιήσετε, ενδέχεται το δέρμα σας να χρειαστεί λίγο χρόνο μέχρι να προσαρμοστεί στη διαδικασία αποτρίχωσης. Η αρχική δυσφορία μειώνεται σημαντικά με τη συνεχή χρήση



της μηχανής, καθώς το δέρμα συνηθίζει τη διαδικασία.

Κατά τη χρήση της αποτριχωτικής μηχανής ενδέχεται το δέρμα σας να κοκκινίσει ή να ερεθιστεί. Αυτή η αντίδραση είναι φυσιολογική και γρήγορα θα υποχωρήσει. Ωστόσο, αν ο ερεθισμός δεν υποχωρήσει εντός τριών ημερών, πρέπει να συμβουλευτείτε το γιατρό σας. Όλες οι μέθοδοι αφαιρέσης της τρίχας από τη ρίζα ενδέχεται να προκαλέσουν την εσωτερική ανάπτυξη της τρίχας ανάλογα με την κατάσταση του δέρματος και της τρίχας.

Με την τακτική απολέπιση αποτρέπεται η εσωτερική ανάπτυξη της τρίχας.

Σε ορισμένες περιπτώσεις ενδέχεται να δημιουργηθεί φλεγμονή στο δέρμα, αν διεισδύουν βακτήρια (π.χ. όταν περνάτε τη συσκευή πάνω από το δέρμα). Ο σχολαστικός καθαρισμός της αποτριχωτικής κεφαλής πριν από κάθε χρήση ελαχιστοποιεί τον κίνδυνο μόλυνσης.



ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

☞ Μερικές χρήσιμες συμβουλές

- Όταν χρησιμοποιείτε την αποτριχωτική μηχανή για πρώτη φορά, είναι καλύτερα να τη δοκιμάσετε σε μια μικρή περιοχή, για να εξοικειωθείτε με τη διαδικασία αποτρίχωσης.
- Το ιδανικό μήκος των τριχών για αφαίρεση είναι 2-5mm. Στο μήκος αυτό η αποτρίχωση γίνεται πιο εύκολα και άνετα.
- Κάντε ένα ζεστό μπανίο ή ντους πριν από την αποτρίχωση καθώς και απολέπιση, για να αφαιρέσετε τα νεκρά κύτταρα από το δέρμα σας. Έτσι το δέρμα σας θα γίνει πιο ελαστικό και η διαδικασία της αποτρίχωσης λιγότερο δυσάρεστη.
- Σας συμβουλεύουμε να κάνετε την αποτρίχωσή σας το βράδυ, έτσι ώστε οι πιθανές κοκκινίλες στο δέρμα να έχουν εξαφανιστεί μέχρι το πρωί.
- Μετά την αποτρίχωση, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μια κρέμα σώματος ή κάποια λοσιόν με αλόνη που θα καταπραΰνουν το δέρμα σας και θα μειώσουν τους ερεθισμούς.
- Μετά την αποτρίχωση, να κάνετε τακτικά απολέπιση, για να αποτρέπεται η εσωτερική ανάπτυξη των τριχών.

Γιατί χρειάζεται η απολέπιση;

Η απολέπιση αποτρέπει την εσωτερική ανάπτυξη της τρίχας. Οι τρίχες αναπτύσσονται εσωτερικά όταν σγουραίνουν κάτω από το δέρμα αντί να μεγαλώνουν φυσιολογικά έξω από την επιφάνεια του δέρματος. Αυτό έχει ως αποτέλεσμα τη δημιουργία ενός επώδυνου, κόκκινου πρηζίματος και πιθανή μόλυνση. Τρίβοντας το δέρμα σας με ένα γάντι απολέπισης όταν κάνετε ντους ή μπανίο, μειώνονται οι πιθανότητες εσωτερικής ανάπτυξης των τριχών ή οι μολύνσεις.

Πριν αρχίσετε την αποτρίχωση, βεβαιωθείτε ότι το δέρμα σας είναι καθαρό, στεγνό και χωρίς κρέμες ή λάδια σώματος.

Τρίψτε το δέρμα στην περιοχή που χρειάζεται απολέπιση για να ανασηκώσετε τις κοντές τρίχες και να βελτιστοποιήσετε την αποτρίχωση.

Βεβαιωθείτε ότι η μηχανή είναι στη θέση OFF και συνδέστε τον προσαρμογέα ρεύματος σε αυτήν και κατόπιν στην πρίζα.

Θέστε τη μηχανή αποτρίχωσης στην επιθυμητή ταχύτητα:

Η ΧΑΜΗΛΗ ταχύτητα συνιστάται για λεπτές τρίχες

Η ΥΨΗΛΗ ταχύτητα συνιστάται για χοντρές τρίχες ή για πιο έντονη τριχοφυΐα.

- Με το ελεύθερό σας χέρι, τεντώστε το δέρμα σας, έτσι ώστε οι τρίχες να είναι όρθιες.
- Τοποθετήστε την αποτριχωτική μηχανή έτσι ώστε οι δίσκοι από ανοξείδωτο ατσάλι να είναι σε γωνία 90 μοιρών με το δέρμα. Η αποτριχωτική κεφαλή της μηχανής Remington είναι καμπύλη, για να διασφαλίζει την καλύτερη επαφή με την περιοχή από την οποία αφαιρούνται οι τρίχες. (Διάγραμμα A)
- Με μικρές, κυκλικές κινήσεις περάστε αργά και απαλά τη μηχανή πάνω από το δέρμα. Οι κυκλικές αυτές κινήσεις είναι οι πιο αποτελεσματικές για τη συγκεκριμένη διαδικασία, καθώς την καθιστούν λιγότερο δυσάρεστη. Εναλλακτικά, μπορείτε να περάσετε τη μηχανή με αργές και συνεχείς κινήσεις κατά την αντίθετη φορά που φυτρώνουν οι τρίχες. (Διάγραμμα B)
- Επαναλάβετε τη διαδικασία σε όλα τα σημεία από τα οποία θέλετε να αφαιρέσετε τις ανεπιθύμητες τρίχες.
- Μετά την αποτρίχωση, απενεργοποιήστε τη μηχανή και επανατοποιηθείστε το προστατευτικό πώμα.

*ΑΠΟΤΡΙΧΩΣΗ ΧΕΡΙΩΝ/ΠΟΔΙΩΝ (Διάγραμμα C)

Αρχίστε την αποτρίχωση από το κάτω μέρος του χειριού/ποδιού με αργές κινήσεις και συνεχίστε προς τα πάνω. Για να κάνετε αποτρίχωση πίσω από τον αγκώνα/γόνατο, κρατήστε το χέρι/πόδι ίσιο για να τεντώσει το δέρμα.

*ΜΑΣΧΑΛΕΣ ΚΑΙ ΓΡΑΜΜΗ ΜΠΙΚΙΝΙ (Διάγραμμα D & E)

Να είστε προσεκτικοί στις περιοχές αυτές, γιατί είναι ιδιαίτερα ευαίσθητες. Ωστόσο, η ευαίσθησία αυτή θα μειωθεί μετά την επαναλαμβανόμενη χρήση. Για μεγαλύτερη άνεση, φροντίστε το δέρμα σας να είναι τεντωμένο και το μήκος των τριχών να είναι στα 2-5mm. Αν έχει περάσει μεγάλο διάστημα από την τελευταία σας αποτρίχωση, κουρέψτε τις τρίχες με την κουρευτική μηχανή για τη γραμμή μπικίνι της Remington® ή με κάποια άλλη παρόμοια μηχανή πριν από την αποτρίχωση.

It is recommended to use LOW speed or Detail cap for these sensitive areas.

* ΑΠΟΤΡΙΧΩΣΗ ΠΡΟΣΩΠΟΥ:

- Χρησιμοποιήστε το Καπάκι Ακριβείας.
- Ακουμπήστε τη μηχανή αποτρίχωσης υπό γωνία 90° στο δέρμα και μετακινήστε την κεφαλή της μηχανής αποτρίχωσης με κυκλικές κινήσεις.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην τη χρησιμοποιείτε για να αφαιρέσετε τρίχες από τα φρύδια.

Κρατήστε το προιόν μακριά από τις τρίχες του κεφαλιού, τα φρύδια και τις βλεφαρίδες.

*ΛΥΧΝΙΑ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ:

- Η λυχνία ακριβείας έχει ενσωματωθεί στον διακόπτη λειτουργίας ON/OFF για να μπορείτε να βλέπετε όλες τις τρίχες.

*ΚΑΠΑΚΙ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ:

Το καπάκι ακριβείας έχει σχεδιαστεί για μικρές περιοχές (καθώς και για το πρόσωπο) και για τοπική περιποίηση.



- Βεβαιωθείτε ότι η μηχανή αποτρίχωσης έχει απενεργοποιηθεί.
- Αφαιρέστε το Καπάκι Ιδανικής Γωνίας ή Μασάζ.
- Τοποθετήστε το Καπάκι Ακριβείας στις αντίστοιχες υποδοχές στο πάνω μέρος της μηχανής αποτρίχωσης.
- Πιέστε απαλά το Καπάκι Ακριβείας για να κουμπώσει στη θέση του και να ακουστεί ένα "κλίκ"

✿ ΚΑΠΑΚΙ ΜΑΣΑΖ ΜΕ ΑΛΟΗ ΒΕΡΑ

The massage cap is designed for gentler epilation.

- Βεβαιωθείτε ότι η μηχανή αποτρίχωσης έχει απενεργοποιηθεί.
- **Remove the Perfect Angle or Deatil Cap.**
- Τοποθετήστε το Καπάκι Μασάζ στις αντίστοιχες υποδοχές στο πάνω μέρος της μηχανής αποτρίχωσης.
- Πιέστε απαλά το Καπάκι Μασάζ για να κουμπώσει στη θέση του και να ακουστεί ένα "κλίκ".

✿ ΚΕΦΑΛΗ ΞΥΡΙΣΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

Η κεφαλή ξυρίσματος εξασφαλίζει βαθύ ξύρισμα στις ευαίσθητες περιοχές.

- Πατήστε το κουμπί απεμπλοκής της αποτριχωτικής κεφαλής και αφαιρέστε την.
- Βεβαιωθείτε ότι η μηχανή αποτρίχωσης έχει απενεργοποιηθεί.
- Συνδέστε την κεφαλή της ξυριστικής μηχανής έως ότου κουμπώσει κάνοντας κλίκ.
- Κρατήστε την κεφαλή της ξυριστικής μηχανής υπό γωνία 90° πάνω στην επιδερμίδα και μετακινήστε την κόντρα στη διεύθυνση της τριχοφύΐας.



ΠΡΟΣΟΧΗ

- Για τη δική σας προστασία, η μηχανή μπορεί να αρχίσει να λειτουργεί με χαμηλότερη ταχύτητα ή ακόμη και να σταματήσει, αν την πατήσετε με δύναμη πάνω στο δέρμα.
- Μην χρησιμοποιείτε την αποτριχωτική κεφαλή σε ερεθισμένο δέρμα ή σε δέρμα με κιρσούς, εξανθήματα, κηλίδες, κρεατοελιές ή τραύματα χωρίς να συμβουλευτείτε το γιατρό σας. Άτομα με μεωμένη ανοσολογική απόκριση π.χ. κατά τη διάρκεια κύησης ή άτομα που υποφέρουν από σακχαρώδη διαβήτη, αιμοφιλία ή ανοσοανεπάρκεια πρέπει να συμβουλεύονται το γιατρό τους πριν χρησιμοποιήσουν αυτό το προϊόν.
- Για λόγους υγειεινής, μην αφήνετε άλλα άτομα να χρησιμοποιούν την αποτριχωτική σας μηχανή. Συνιστάται η μηχανή να χρησιμοποιείται μόνο από ένα άτομο.

⌚ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Για να διασφαλίσετε την απόδοση της μηχανής για μεγάλο διάστημα, να καθαρίζετε τακτικά το συγκρότημα κεφαλής.

Καθαρισμός της αποτριχωτικής κεφαλής μετα από καθε χρηση

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε απενεργοποιήσει την αποτριχωτική μηχανή και την έχετε βγάλει από την πρίζα.
- Πατήστε το κουμπί(ά) απεμπλοκής της κεφαλής και ανοίξτε το συγκρότημα κεφαλής. (Διάγραμμα F)

- Γυρίστε το συγκρότημα κεφαλής ανάποδα.
- Η κεφαλή αποτρίχωσης μπορεί να αφαιρεθεί και να ξεπλυθεί για να καθαριστεί. Για ιδανικό καθαρισμό βουρτσίστε τις τρίχες από τους δίσκους αποτρίχωσης προτού τους ξεπλύνετε. (Διάγραμμα G)
- Παρόλο που η μηχανή αποτρίχωσης είναι κατάλληλη για χρήση κάτω από τρεχούμενο νερό, δε συνιστάται η βύθιση της μονάδας στο νερό.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην τη βυθίζετε εντελώς μέσα στο νερό. Η κεφαλή αποτρίχωσης μπορεί να βυθιστεί αφού έχει αφαιρεθεί από το σώμα της μηχανής αποτρίχωσης.

Για να αφαιρέσετε τα καταλοιπά

- Για να αφαιρέσετε τα καταλοιπά από τις τσιμπίδες από ανοξείδωτο ατσάλι, χρησιμοποιήστε ένα στυλεό με βαμβάκι που έχετε υγράνει με οινόπνευμα.
- Καθαρίστε απαλά τις τσιμπίδες με το στυλεό μέχρι να αφαιρεθούν τα καταλοιπά.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Φροντίστε να μην στάζει το οινόπνευμα από το στυλεό, καθώς αυτό μπορεί να καταστρέψει τη μηχανή.

Καθαρισμός της Κεφαλής της Ξυριστικής Μηχανής μετά από κάθε χρήση:

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε απενεργοποιήσει την αποτριχωτική μηχανή και την έχετε βγάλει από την πρίζα.
- Πατήστε το κουμπί απεμπλοκής της κεφαλής ξυρίσματος και αφαιρέστε την.
- Αφαιρείτε τη λεπίδα και το εξάρτημα κουρέματος, κρατώντας το με τα δάκτυλά σας από τα πλάγια και τραβώντας το προς τα πάνω.
- Ανακινήστε μαλακά τη λεπίδα και το εξάρτημα κουρέματος για να αφαιρέσετε τις τρίχες.
- Βουρτσίστε το εξάρτημα κουρέματος και το περιβλημά του.
- Επανατοποθετήστε τη λεπίδα και το εξάρτημα κουρέματος.

Σημείωση: Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη βούρτσα καθαρισμού για να καθαρίσετε το έλασμα ξυρίσματος, καθώς μπορεί να προκληθεί βλάβη.

◆ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ,

ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ ή ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ:

- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενώσα είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα.
- Να ακουμπάτε τη συσκευή μόνο πάνω σε θερμοανθεκτική επιφάνεια.
- Φροντίστε ώστε το βύσμα και το καλώδιο τροφοδοσίας να βρίσκονται μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Φροντίστε να μην βραχεί το βύσμα και το καλώδιο.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν είναι φθαρμένη ή παρουσιάζει δυσλειτουργίες. Εάν το καλώδιο είναι φθαρμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο του ή κάποιο εξουσιοδοτημένο πρόσωπο προς αποφυγή κινδύνων.
- Μη συστρέψετε ή στρεβλώσετε το καλώδιο και μην το τυλίγετε γύρω από τη συσκευή.
- Φυλάξτε τη συσκευή σε θερμοκρασία μεταξύ 15°C και 35°C.



- Μη χρησιμοποιείτε εξαρτήματα διαφορετικά από αυτά που παρέχονται από την εταιρεία μας.
- Το σώμα αυτής της συσκευής δεν πλένεται ούτε είναι αδιάβροχο. Μη βυθίζετε τη συσκευή σε υγρό, μην τη χρησιμοποιείτε κοντά σε νερό ή μπανιέρα, νιπτήρα ή οποιαδήποτε άλλη πηγή νερού. Επίσης, μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- Φροντίστε να μην βραχούν το βύσμα και το καλώδιο. Μην επιχειρήσετε να πλάσετε τη μηχανή αν έχει πέσει σε νερό – βγάλτε την αμέσως από την πρίζα.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει.
- Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συγκεκριμένη συσκευή όταν οι δίσκοι αποτρίχωσης έχουν υποστεί βλάβη ή έχουν σπάσει καθώς υπάρχει ενδεχόμενο πρόκλησης σωματικής βλάβης.



ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Προς αποφυγή περιβαλλοντικών προβλημάτων και προβλημάτων υγείας λόγω επικινδυνών ουσιών από ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές, οι συσκευές με αυτό το σύμβολο δεν θα πρέπει να απορρίπτονται με τα λοιπά οικιακά απορρίμματα, αλλά να ανακτώνται, να επαναχρησιμοποιούνται ή να ανακυκλώνονται.



► ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν αυτό έχει ελεγχθεί και δεν παρουσιάζει ελαττώματα.

Το παρόν προϊόν καλύπτεται από εγγύηση όσον αφορά ελαττώματα λόγω υλικών ή κατασκευής για την περίοδο της εγγύησης, η οποία ξεκινά από την αρχική ημερομηνία αγοράς από τον καταναλωτή.

Αν το προϊόν παρουσιάσει βλάβη εντός της περιόδου εγγύησης, θα το επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε το προϊόν εξ ολοκλήρου ή μέρος αυτού χωρίς χρέωση, εφόσον υπάρχει απόδειξη αγοράς.

Αυτό δεν συνεπάγεται επέκταση της περιόδου εγγύησης.

Για ζητήματα εγγύησης, απλώς τηλεφωνήστε στο κέντρο σέρβις της περιοχής σας.

Η παρούσα εγγύηση συμπληρώνει τα κανονικά, νόμιμα δικαιώματά σας.

Η εγγύηση ισχύει σε όλες τις χώρες στις οποίες πωλείται το προϊόν από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.

Η παρούσα εγγύηση δεν περιλαμβάνει βλάβη του προϊόντος λόγω ατυχήματος ή μη ενδεδειγμένης χρήσης, κακής χρήσης, τροποποίησης του προϊόντος ή χρήσης αντίθετα προς τις τεχνικές οδηγίες και/ή οδηγίες ασφάλειας που απαιτούνται.

Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει αν το προϊόν αποσυναρμολογηθεί ή επισκευαστεί από μη εξουσιοδοτημένο από εμάς άτομο.

Εάν επικοινωνήσετε με το κέντρο σέρβις, φροντίστε να έχετε πρόχειρο τον αριθμό μοντέλου για να μπορέσουν να σας βοηθήσουν.

Θα τον βρείτε στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών που βρίσκεται στη συσκευή.



Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka Remington®.

Prosimo, da pred uporabo skrbno preberete ta navodila in jih shranite na varnem mestu. Pred uporabo odstranite vso embalažo.



OPOZORILO

- Ne uporabljajte aparata za druge namene, razen tistih, opisanih v teh navodilih.
- Ne uporabljajte aparata, če je poškodovan ali slabo deluje.



KLJUČNE LASTNOSTI

- 1 Pincete
- 2 Pokrov za popoln kot
- 3 Snemljiva in pralna glava
- 4 Lučka za natančno delo
- 5 Stikalo za vklop/izklop
- 6 Napajalni priključek
- 7 Gumb za sprostitev glave
- 8 Držalo proti zdrsu
- 9 Pokrov za podrobnosti
- 10 Pokrov za masažo z alojo
- 11 Brivna glava
- 12 Ščetka za čiščenje (ni prikazana)
- 13 Toaletna torbica (ni prikazana)
- 14 Napajalnik (ni prikazana)



PRVI KORAKI

Pri prvi uporabi strižnika za telo bodite potrpežljivi. Kot pri vseh novih izdelkih lahko traja nekaj časa, da se seznanite z izdelkom.

Vzemite si čas, da se seznanite s svojim novim strižnik, saj smo prepričani, da vam bo dal leta prijetne uporabe in popolnega zadovoljstva.



SPLOŠNI PODATKI O EPILATORJU

Epilator Remington® je izdelan tako, da vam olajša odstranjevanje nezaželenih dlak, celoten postopek pa naredi bolj učinkovit in preprost.

Zaobljena glava epilatorja je izdelana posebej zato, da se prilega oblinam vašega telesa, vodila za dlačice pa usmerijo tanke, kratke in ploske dlačice in diske s pincetami.

Vrtljive pincete izpuljijo še tako kratke dlačice (najkrajša dolžina 0,5 mm) skupaj s koreninico. Dlačice, ki ponovno zrastejo, so mehke in tanke. Po epiliranju je vaša koža več tednov gladka in brez dlačic.

Če epilatorja še niste uporabljali ali pa se niste epilirali že dalj časa, bo vaša koža morda potrebovala nekaj časa, da se navadi na epiliranje. Neudobje, ki ga najprej izkusite, se z večkratno uporabo znatno zmanjša, ker se koža privadi na postopek.

Uporaba epilatorja lahko povzroči rdečico ali draženje kože. To je povsem normalna reakcija, ki hitro izgine. Če pa se vaša koža čez par dni ne umiri, pojrite k zdravniku.

Pri vseh načinih odstranjevanja dlačic s korenino so posledice vraščene dlačice, odvisno od vaše kože in dlačic. Redno odstranjevanje odmrlih celic pomaga preprečiti pojav vraščenih dlačic.

V nekaterih primerih se lahko pojavi tudi vnetje kože, kadar bakterije prodrejo v kožo (npr. pri pomikanju naprave po koži). Temeljito čiščenje glave epilatorja pred vsako uporabo zmanjša možnost vnetja.

NAVODILA ZA UPORABO

Nekaj koristnih nasvetov

- Ko prvič uporabljate epilator je najbolje, da ga najprej preizkusite na manjšem območju, da se privadite na postopek epilacije.
- Optimalna dolžina za odstranjevanje dlačic je med 2-5 mm. Epilacija je tako bolj preprosta in udobna.
- Pred epiliranjem ali odstranjevanjem odmrlih celic si privoščite toplo kopel ali pa se oprahite. Tako bo vaša koža bolj prožna, kar naredi postopek epilacije veliko bolj prijeten.
- Epilirajte se zvečer, da lahko morebitna rdečica čez noč izgine.
- Po uporabi lahko uporabi mleko za telo ali aloe vero, da pomirite kožo in zmanjšate razdraženost.
- Po epiliraju je priporočljiv piling, da preprečite pojav vraščenih dlačic.

Zakaj odstranjevati odmrle celice?

Odstranjevanje odmrlih celic preprečuje pojav vraščenih dlačic. Vraščene dlačice se pojavijo, ko se rastoča dlačica zvije pod kožo namesto, da zraste ven, kot bi morala. Posledica tega je boleča rdeča bulica in možnost vnetja. Če se boste pod prho ali v kadi drgnili po koži s to rokavico, boste lahko zmanjšali pojav vraščenih dlačic.

Pred epiliranjem se prepričajte, da je koža čista, suha in da na njej ni kreme ali olja. Podrgnite kožo na območju depilacije, da dvignete kratke dlake in optimizirate odstranjevanje dlak.

Prepričajte se, da je epilator izključen in priključite napajalnik na epilator in nato v električno vtičnico.

Depilator vklopite na želeno hitrost:

Za fine dlačice priporočamo nizko nastavitev

HIGH is recommended for coarse hair or stronger hair growth

- S prosto roko napnite kožo, da se bodo dlačice postavile pokončno. Namestite epilator plosko, tako da bodo diski iz nerjavečega jekla pod kotom 90° in plosko ob koži.
- Glava epilatorja Remington® je zaobljena, kar zagotavlja maksimalni kontakt predelom, kjer odstranjujete dlačice (Diagram A).
- Z majhnimi krožnimi gibi počasi in nežno premikajte epilator po koži. Krožni gibi so najbolj učinkovit način, epiliranje pa je tako manj neudobno. Alternativno lahko epilator pomikate s počasnimi, enakomernimi gibi v nasprotni smeri rasti dlačic (Diagram B).



- Postopek ponovite na vsakem predelu, dokler ne odstranite vseh nezaželenih dlačic.
- Po epiliraju izključite epilator in odstranite zaščitni pokrov.

*EPILACIJA ROK/NOG (Diagram C)

Z epiliranjem začnite na spodnjem delu roke/noge in epilator pomikajte počasi navzgor. Za epiliranje za komolcem/kolenom, držite roko/nogo iztegnjeno, da napnete kožo.

*PODPAZDUHA IN BIKINI (Diagram D in E)

Pomnите, da so ti predeli izredno občutljivi.

Vendar se bo ta občutljivost s časom zmanjšala.

Za večje udobje zagotovite, da je vaša koža napeta in da so lasje optimalno dolgi med 2-5 mm. Če se že dalj časa niste depilirali, si pred epiliranjem najprej skrajšajte dlačice z bikini trimerjem.

Za bolj občutljiva področja se priporoča nizka nastavitev hitrosti ali pokrovček za občutljiva področja.

* DEPILACIJA OBRAZA:

- Uporabite pokrov za podrobnosti.
- Depilator postavite pod kotom 90° na kožo in premikajte njegovo glavo s krožnimi gibi.

OPOMBA: Ne uporablajte ga za odstranjevanje dlačic obrvi.

Izdelek varujte pred stikom z lasmi, obrvimi in trepalnicami.

* LUČKA ZA NATANČNO DELO:

- Lučka za natančno delo je vključena v stikalo za vklop/izklop, da lahko vidite vse dlačice.

* POKROV ZA PODROBNOSTI:

- Pokrov za podrobnosti je namenjen za majhna območja (tudi obraz) in točkovno obdelavo.
- Poskrbite, da je depilator izključen.
- Odstranite pokrov za popolni kot ali masažo.
- V ustrezne reže na vrhu depilatorja namestite pokrov za podrobnosti.
- Previdno pritisnite pokrov za podrobnosti na svoje mesto, dokler ne zaslišite klika.

* POKROV ZA MASAŽO Z ALOJO

Masažni nastavek je namenjen nežnejši depilaciji.

- Poskrbite, da je depilator izključen.
- Odstranite nastavek za perfektni kot oziroma nastavek za občutljiva področja.
- V ustrezne reže na vrhu depilatorja namestite pokrov za masažo.
- Pokrov za masažo previdno pritisnite na njegovo mesto, dokler ne zaslišite klika.

* BRIVNA GLAVA

Brivna glava omogoča britje tik ob koži na občutljivih predelih.

- Poskrbite, da je depilator izključen.
- Pritisnite gumb za sprostitev depilacijske glave in jo snemite.
- Pričrpite glavo brivnik ka, tako da se zaskoči.
- Glavo brivnika držite pod kotom 90° na kožo in jo premikajte proti rasti dlak.



OPOZORILO

- Zaradi vaše varnosti se bo epilator upočasnil ali celo ustavil, če ga boste premočno pritisnili ob kožo.
 - Epilatorja ne uporabljajte na razdraženi koži ali koži s krčnimi žilami, izpuščaji, madeži, znamenji ali ranami, ne da bi se prej posvetovali z zdravnikom. Ljudje z zmanjšanim imunskeim odzivom, npr. med nosečnostjo, ali ljudje, ki imajo diabetes mellitus, hemofilijo ali oslabljen imunski sistem se morajo prav tako pred uporabo tega izdelka posvetovati z zdravnikom.
 - Zaradi higiene ne dovolite drugim, da uporabljajo vaš epilator. Priporočljivo je, da ga uporablja samo enaoseba.



 ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Da bi zagotovili dolgo življenjsko dobo vašega epilatoria, redno čistite sklop brvne glave.

Čiščenie glave epilatoria po vsaki uporabi

- Prepričajte se, da je epilator izključen in vtič izvlečen iz električnega omrežja.
 - Pritisnite na gumb za sprostitev glave in odprite sklop glave (Diagram F).
 - Sklop glave obrnite navzdol.
 - Depilacijsko glavo je mogoče za čiščenje odstraniti in splakniti. Za optimalno čiščenje pred spiranjem skrtačite dlačice iz pincet (Diagram G).
 - Čeprav je depilator primeren za uporabo pod tekočo vodo, ga ni priporočljivo potopiti pod vodno gladino.

OPOMBA: Naprave ne potopite v celoti v vodo. Glavo depilatorja lahko potopite, ko jo odstranite z ohišja depilatorja.

Odstranjevanje ostankov dlačic

- Za odstranjevanje ostankov z nerjavečih pincet, namočite vatno paličko v alkohol.
 - Nežno povlecite paličko preko pincet, da odstranite vse ostanke.

POZOR: Vatna palička ne sme biti prepojena z alkoholom, ker lahko pride do okvar epilatorja.

- Čiščenje glave brivnika po vsaki uporabi:
 - Prepričajte se, da je epilator izključen in vtič izvlečen iz električnega omrežja.
 - Pritisnite gumb za sprostitev brivne glave in jo snemite.
 - Odstranite sklop rezil in strižnika tako, da s prsti na obeh straneh sklopa slednjega povlečete navzgor.
 - Nežno stresite sklop rezil in strižnika, da odstranite dlačice. S krtačko očistite ohišje naprave.
 - Nato sklop rezil in strižnika vstavite nazaj.

Opomba: Čistilne ščetke nikoli ne uporabljajte za čiščenje mrežic, ker jih lahko poškodujete.

◆ POMEMBNI VARNOSTNI NAPOTKI

OPOZORILO – ZA ZMANJŠANJE TVEGANJA OPEKLIN, ELEKTRIČNEGA UDARA, POŽARA ALI POŠKODB OSEB:

- Naprave ne puščajte brez nadzora ko je priključena v električno omrežje.
- Napravo položite izključno na površine, ki so odporne na toploto.
- Pazite, da se električni vtič in kabel za električno napajanje ne zmočita.
- Naprave ne izklapljajte z mokrimi rokami.
- Ne zvijajte ali ovijajte kabla okoli aparata. Če je kabel poškodovan, ga je treba nadomestiti s strani proizvajalca, njegove servisne službe, ali s strani nekoga, ki je usposobljen in pooblaščen, da bi se izognili nevarnosti.
- Kabla ne zvijajte ali prepogibajte in ga ne navijajte okoli naprave.
- Napravo hranite pri temperaturi od 15 do 35 °C.
- Ne uporabljajte dodatne opreme ali dodatkov, razen tistih, ki so v ponudbi Ohišje te naprave ni namenjeno za pranje in ni vodoodporno.
- Naprave ne dajajte v tekočino, je ne uporabljajte v bližini vode v kadi, umivalniku ali drugi posodi in je ne uporabljajte na prostem.
- Pazite, da se električni vtič in kabel za električno napajanje ne zmočita . Če vam je naprava padla v vodo, je ne skušajte vzeti ven. Takoj jo izključite iz električne vtičnice.
- To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom/dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom.
- Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
- Te naprave ne uporabljajte s poškodovanim ali zlomljenim valjem s pincetami, saj lahko sicer pride do telesnih poškodb.



◆ VARUJTE OKOLJE

Naprave po koncu njene uporabne dobe ne odvrzite med gospodinjske odpadke. Napravo lahko tudi odnesete v naše servisne centre Remington® ali na ustreznega zbirališča.



► SERVIS IN GARANCIJA

Ta izdelek je bil pregledan in je brez napak.

Za ta izdelek dajemo garancijo za vse napake, ki bi v garancijskem roku, ki se začne z dnem nakupa, nastale zaradi napak v materialu ali izdelavi.

Če se na izdelku v garancijskem roku pojavi napaka, bomo tako napako odpravili ali pa po svoji izbiri brezplačno zamenjali izdelek ali njegov del, če ima kupec dokazilo o nakupu.

To ne pomeni podaljšanja garancijske dobe.

V primeru uveljavljanja garancije preprosto pokličite servisni center v svoji regiji.

Ta garancija dopoljuje vaše običajne zakonske pravice.

Ta garancija velja v vseh državah, kjer se naš izdelek prodaja preko pooblaščenega prodajalca.

Ta garancija ne vključuje škode na izdelku zaradi nesreče ali zlorabe, nepravilne uporabe, sprememb izdelka ali uporabe v nasprotju s tehničnimi in/ali varnostnimi navodili.

Ta garancija ne velja, če je izdelek razstavila ali popravila oseba, ki ji za to nismo dali pooblastila.

Če pokličete servisni center, imejte pripravljeno številko modela, saj vam brez nje ne moremo pomagati.

Najdete jo na tablici z nazivnimi vrednostmi na napravi.



SERVIS IN GARANCIJA

Ta izdelek je bil pregledan in nima okvar. Zagotavljamo, da ta izdelek nima okvar, ki bi bile posledica poškodovanega materiala ali napake pri izdelavi. Garancija za izdelek velja od datuma izročitve izdelka. Garancijski rok je naveden na embalaži izdelka. Če se naprava pokvari med garancijskim obdobjem, vam jo bomo brezplačno popravili ali zamenjali, če boste predložili dokazilo o nakupu. To ne pomeni, da se garancijsko obdobje podaljša.

V primeru uveljavljanja garancije enostavno poklicite servisni center Remington® v svoji bližini.

Ta garancija je v skladu z vsačimi običajnimi zakonskimi pravicami.

Garancija velja na geografskem območju republike Slovenije.

Garancija ne vključuje poškodb izdelka, ki nastanejo kot posledica nesreče ali nepravilne uporabe, zlorabe, spreminjaanja naprave ali uporabe, ki se ne ujema s tehničnimi in/ali varnostnimi predpisi. Garancija prav tako ne velja, če je izdelek razstavljal ali popravljala oseba, ki nima našega pooblastila.

Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Po preteku garancijskega roka zagotavljamo potrošniku vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate najmanj 3 leta po poteku garancijskega roka.

Proizvode v garancijskem roku, ki ne delujejo brezhibno, dostavite ali pošljite na naslov pooblaščenega serviserja preko hitre pošte DPD (Tel.: 01 513 23 00). Naglasiti je potrebno, da stroške pošiljanja po veljavni poštni tarifi, krije podjetje Varta Remington Rayovac, d.o.o.. Servisiran ali nov proizvod boste prejeli v najkrajšem času oziroma najkasneje v 45 dneh.

Pooblaščeni servis:

JEŽEK TRGOVINA, SERVIS, d.o.o.

C. 24.junija 21, 1231 Ljubljana-Črnuče

Tel: 01 561 66 30; servis.jezek@siol.si

Uvoznik:

VARTA REMINGTON

RAYOVAC d.o.o. Tržaška 132, 1000

Ljubljana Tel: 01 564 72 47

Uvoznik:

VARTA REMINGTON RAYOVAC d.o.o., Tržaška 132, 1000 Ljubljana

Podatki o prodaji

Podatki o prodaji

Podjetje, ki je izdelek prodalo:

Datum prodaje Žig in podpis prodajalca:

Zahvaljujemo na kupovini Vašeg novog Remington® proizvoda.

Prije uporabe, molimo Vas pažljivo pročitajte upute za uporabu i čuvajte ih na sigurnom mjestu. Otklonite svo pakiranje prije uporabe.



OPREZ

- Nemojte koristiti uređaj u bilo koje druge svrhe osim onih opisanih u ovim uputama.
- Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.

GLAVNA OBILJEŽJA

- 1 Pincete
- 2 Kapica za savršeni kut
- 3 Glava uređaja se može skinuti i isprati
- 4 Svjetlo za precizan rad
- 5 Prekidač za paljenje / gašenje
- 6 Priključak za napajanje
- 7 Gumb za otpuštanje glave
- 8 Neklizajuća drška
- 9 Kapica za epilaciju detalja
- 10 Kapica za masažu s aloe verom
- 11 Glava brijača
- 12 Četkica za čišćenje (nije prikazana)
- 13 Kozmetička torbica (nije prikazana)
- 14 Adapter (nije prikazan)

PRIJE POČETKA

Prilikom prve uporabe trimeru za tijelo budite strpljivi. Možda će Vam upoznavanje s proizvodom malo potrajati, kao što je to slučaj sa svakim proizvodom.

Upoznajte se sa svojim novim trimerom postepeno i sigurni smo da će vam donijeti veliko zadovoljstvo kroz dugogodišnju uporabu.

OSNOVNE INFORMACIJE O EPILACIJI

Ovaj Remington® epilator stvoren je za uklanjanje neželjenih dlačica na učinkovit, nježan i najjednostavniji mogući način.

Rotirajuće pincete hvataju i najkratce dlačice (minimalna duljina 0,5 mm) i izvlače ih zajedno s korijenom. Kada ponovo narastu, dlačice su meke i tanke. Nakon epilacije koža tjednima ostaje glatka i bez dlačica.

Ako nikada niste koristili epilator ili ako je od posljednje epilacije prošlo dulje vremena, Vašoj će koži možda trebati izvjesno vrijeme za prilagodbu na epilaciju. Neugoda koju osjećate na početku kasnije će se bitno smanjiti, kada se kroz čestu uporabu koža navikne na taj postupak. Uporaba epilatora može prouzročiti crvenilo i iritaciju kože. To je normalna reakcija koja će brzo nestati. Ipak, ako iritacija ne prestane u roku od tri dana, konzultirajte liječnika.

Svi postupci uklanjanja dlačica s korijenom mogu dovesti do urastanja dlačica, ovisno o stanju kože i dlačica. Redovan piling pomaže u sprečavanju urastanja dlačica.



U nekim slučajevima može doći do upalnih procesa na koži, kad bakterije prodru kroz nju (npr. pri povlačenju uređaja po koži). Pozorno čišćenje glave za epilaciju prije svake uporabe smanjiti će rizik infekcije.

◆ UPUTE ZA UPORABU

☞ Korisni savjeti

- Pri prvoj uporabi epilatora najbolje ga je isprobati na malom području kože, kako biste se navikli na postupak epilacije.
- Najbolja duljina dlačica za uklanjanje je 2-5 mm. Tada je epilacija lakša i ugodnija.
- Prijе epilacije preporučuje se topla kupka ili tuš, te uklanjanje mrtvih stanica kože pilingom.
- Tako će koža biti mekša, a postupak epilacije manje neugodan.
- Epilaciju vršite navečer, kako bi moguće crvenilo kože nestalo do jutra. Nakon epilacije iritaciju kože možete smanjiti kremom za tijelo ili losionom od aloë.
- Redovan piling nakon epilacije pomaže u sprečavanju urastanja dlačica.

Zašto raditi piling?

Piling sprečava urastanje dlačica. Do urastanja dlačica dolazi kada se dlačice u rastu saviju pod kožom umjesto da izrastu izvan kože. Tada dolazi do crvenog otoka koji je često bolan, a može doći i do infekcije.

Prije epilacije provjerite je li koža čista, suha te nije li namazana kremom ili uljem.

Istrljajte kožu u području koje se treba epilirati kako biste podigli kratke dlačice i poboljšali njihovo uklanjanje.

Provjerite je li epilator isključen (OFF) i priključite adapter napajanja na epilator.

Postavite epilator na željenu brzinu:

LOW (niska) se preporučuje za nježne dlačice

HIGH (visoka) se preporučuje za grube dlačice ili jači rast

- Slobodnom rukom zategnite kožu kako bi dlačice stajale okomito.
- Postavite epilator ravno kako bi pincete stajale pod kutem od 90° i uz samu kožu. Glava Remington epilatora je zakriviljena kako bi se postigao maksimalan kontakt s područjem skidanja dlačica. (Crtež A)
- Malim kružnim pokretima polako i nježno pomičite epilator po koži. Ovaj je kružni pokret najučinkovitiji način epilacije i čini postupak manje neugodnim. Ako želite, možete epilator pomicati polaganim, kontinuiranim pokretom u smjeru suprotnom od rasta dlačica. (Crtež B)
- Ponovite na svim područjima koje želite epilirati, sve do skidanja svih dlačica.
- Nakon epilacije isključite epilator.

✿ EPILACIJA NADLAKTICA/NOGU (Crtež C)

Epilirajte donji dio nadlaktice ili noge, te polagano pomičite epilator prema gore. Prilikom epiliranja iza laka/ koljena izravnajte ruku odnosno nogu kako bi se koža napela.



* ZONA ISPOD PAZUHA I BIKINI ZONA (Crtež D i E)

Ne zaboravite da su ova područja osobito osjetljiva. Ipak, ta će se osjetljivost smanjiti ponavljanjem uporabe.

Kako bi epilacija bila ugodnija držite kožu napetom, a dlačice pri epilaciji trebaju biti duljine 2-5 mm. Ako dulje vrijeme niste uklanjali dlačice, skratite ih Remington® trimerom za bikini zonu ili kozmetičkim trimerom prije epilacije.

Za ova osjetljiva područja preporučujemo korištenje manje brzine (LOW) ili kapice za oblikovanje detalja.

* EPILACIJA LICA:

- Koristite kapicu za epilaciju detalja.
- Postavite epilator pod kutom od 90° naspram kože i pomicite glavu epilatora kružnim pokretima.

NAPOMENA: Ne koristite epilator za uklanjanje obrva. Držite proizvod daleko od kose, obrva i trepavica.

* SVJETLO ZA PRECIZAN RAD:

Svjetlo za precizan rad je ugrađeno u prekidač ON/OFF i pomaže vam da vidite svaku dlačicu.

* KAPICA ZA EPILACIJU DETALJA:

- Kapica za epilaciju detalja namijenjena je za mala područja (uključujući i lice).
- Uvjerite se da je epilator isključen.
- Skinite kapicu za savršen kut ili kapicu za masažu.
- Postavite kapicu za epilaciju detalja u odgovarajuće otvore na gornjem dijelu epilatora.
- Lagano pritisnite kapicu za epilaciju detalja na mjesto dok ne čujete „klik“.

* KAPICA ZA MASAŽU S ALOE VEROM

Masažna kapica napravljena je za nježniju epilaciju.

- Uvjerite se da je epilator isključen.
- Skinite kapicu za savršeni kut ili kapicu za oblikovanje detalja.
- Postavite kapicu za masažu u odgovarajuće otvore na gornjem dijelu epilatora.
- Lagano pritisnite kapicu za masažu na mjesto dok ne čujete „klik“.

* GLAVA BRIJAČA

Glava za brijanje omogućuje fino izbrijavanje osjetljivih zona.

- Uvjerite se da je epilator isključen.
- Pritisnite tipku za otpuštanje glave i skinite glavu za epilaciju.
- Postavite glavu brijača tako da sjedne na mjesto uz klik.
- Držite glavu brijača pod kutom od 90° naspram kože i pomicite ga u smjeru suprotnom od rasta dlačica.



OPREZ

- Radi zaštite epilator će usporiti ili čak stati ako ga prejako pritisnete na kožu.
- Epilacijski uređaj ne treba koristiti na nadraženoj koži ili koži s proširenim venama, osipom, madežima ili ranama bez konzultiranja liječnika. Osobe sa oslabljenim imunološkim sustavom, primjerice trudnice, ili osobe koje pate od dijabetesa (diabetes mellitus), slabokrvnosti (haemophilia) odnosno insuficijencije imunološkog sustava također bi trebale konzultirati liječnika prije uporabe ovog proizvoda.
- Iz higijenskih razloga drugim osobama ne dozvoljavajte uporabu svog epilatora. Preporučuje se da ga koristi samo jedna osoba.

🕒 ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Redovnim čišćenjem glave epilatora postići ćete njegovu dugotrajnu pouzdanost u radu.

Čišćenje nastavka za epilaciju nakon svake uporabe

- Provjerite je li epilator isključen i iskopčan iz napajanja.
- Pritisnite tipku za otpuštanje glave i skinite glavu za epilaciju. (Crtež F)
- Okrenite sklop glave naopako.
- Kako biste očistili glavu epilatora možete je skinuti i isprati. Za optimalno čišćenje prije ispiranja otresite dlačice iz pinceta. (Crtež G)
- Iako je epilator prikladan za uporabu pod tekućom vodom, ne preporučujemo uranjanje jedinice u vodu.

NAPOMENA: Nemojte ga potpuno uranjati u vodu. Možete uroniti glavu epilatora pošto ste je skinuli s tijela.

Uklanjanje naslaga

- Za uklanjanje naslaga s diskova pinceta higijenski štapić navlažite alkoholom.
- Nježno protrljajte diskove higijenskim štapićem sve dok ne uklonite naslage.

POZOR: Higijenski štapić samo navlažite alkoholom, prevelika količina alkohola može oštetiti epilator.

Očistite glavu brijača nakon svake uporabe:

- Provjerite je li epilator isključen i iskopčan iz napajanja.
- Pritisnite tipku za otpuštanje glave i skinite glavu za brijanje.
- Skinite sklop oštice i šišača postavljanjem prstiju s obje strane sklopa i povlačenjem prema gore.
- Lagano protresite sklop kako biste uklonili preostale dlačice. Četkicom očistite kućište sklopa za brijanje.
- Ponovo postavite sklop oštice i šišača.

Upozorenje: Nikad ne koristite četkicu za čišćenje na mrežici, budući da može doći do oštećenja.

◆ VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

UPOZORENJE – KAKO BISTE SMANJILI RIZIK OD OPEKLINA, UDARA STRUJE, POŽARA ILI OZLJEDA OSOBA:

- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je ukopčan.
- Uređaj postaviti samo na površinu otpornu na toplinu.
- Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan. Ako je kabel oštećen, radi izbjegavanja opasnosti, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba slične stručnosti.
- Kabel se ne smije rotirati, presavijati i namotavati oko uređaja.
- Čuvajte uređaj na temperaturi između 15°C i 35°C.
- Nemojte koristiti dijelove ili dodatke drugih proizvođača.
- Kabel se ne smije rotirati, presavijati i namotavati oko uređaja.
- Tijelo ovog uređaja se ne smije prati i nije otporno na vodu.
Ne uranljajte uređaj u tekućinu, ne rabite ga blizu vode u kadi, umivaoniku ili kraj drugih posuda i ne rabite uređaj vani.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina nadalje i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolazužu ikustvom i znanjem ako su pod nadzorom i rade po uputama, te razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje smiju vršiti djeca starija od 8 godina i moraju biti pod nadzorom.
- Držite uređaj i kabel van dosega djece mlađe od 8 godina.
- Ne koristite ovaj uređaj ako je valjak s pincetama oštećen ili slomljen, jer se tako možete povrijediti.



◆ ZAŠTITA OKOLIŠA

Da bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronskim proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.



► SERVIS I JAMSTVO

Ovaj proizvod je provijeren i nema nedostataka.

Za ovaj proizvod pružamo jamstvo od datuma kupnje od strane potrošača za kvarove nastale uslijed neispravnog materijala ili neodgovarajuće izrade.

Ako u jamstvenom roku dođe do kvara, uz dokaz o kupnji uklonit ćemo kvar ili besplatno zamjenjivati proizvod ili njegov dio.

To ne znači produljenje jamstvenog roka.

U slučaju kvara jednostavno nazovite Servisni Centar u Vašoj regiji.

Ovo jamstvo se nudi pored uobičajenih zakonskih prava.

Ovo jamstvo vrijedi u svim zemljama u kojima naš proizvod prodaje ovlašteni prodavatelj.

Ovo jamstvo ne uključuje oštećenje proizvoda nastalo uslijed nesreće, zlouporabe, izmjene proizvoda ili uporabe koja nije u skladu s tehničkim i/ili sigurnosnim uputama.

Ovo jamstvo ne vrijedi ako je proizvod rastavljalna ili popravljala neovlaštena osoba.

Ako zovete Servis Centar, molimo Vas da imate pri ruci broj modela, u suprotnom Vam nećemo moći pomoći bez istog.

Broj modela možete naći na pločici za procjenjivanje koja se nalazi na uređaju.

Ovlašteni distributer:

Alca Zagreb d.o.o.

Žitnjak bb, 10000 Zagreb, Croatia

Tel. +385 1248 1111

Uvoznik:

Varta Remington Rayovac d.o.o, Petrova 120, Zagreb
Zagreb, tel 01/2341-653

Prodajno mjesto

Proizvod

Broj računa

Datum prodaje

Potpis prodavača ižig

(AE) (HR) (SRB) (SL) (GR) (RO) (TR) (RU) (HUN) (PL) (CZ) (SK) (P) (FIN) (S) (DK) (I) (E) (F) (NL) (D) (GB)

(AE) (HR) (SRB) (SL) (GR) (RO) (TR) (RU) (HUN) (PL) (CZ) (SK) (P) (FIN) (S) (DK) (I) (E) (F) (NL) (D) (GB)

(AE) (HR) (SRB) (SL) (GR) (RO) (TR) (RU) (HUN) (PL) (CZ) (SK) (P) (FIN) (S) (DK) (I) (E) (F) (NL) (D) (GB)

- GERMANY
- BENELUX
- FRANCE
- ITALY
- SCANDINAVIA
- AUSTRIA
- SWITZERLAND

► SPAIN

► PORTUGAL

► MALTA

► UNITED KINGDOM

► ČESKÁ REPUBLIKA

► IRELAND

► MAGYARORSZÁG

► POLSKA

► РОССИЯ

► TÜRKİYE

► U.A.E.

► CROATIA

► CYPRUS

► ROMANIA

► SLOVENIA

► GREECE

Central Europe

00800 / 821 700 821

Mo.-Fr. 9 a.m.– 5 p.m. Central European Time (free call)
E-Mail: service@remington-europe.com
www.remington-europe.com

+34 902 104 517 (8.00-13.00 h | 14.00-17.00 h de lunes a viernes)

presat@presat.net

+800 100 058 (8.30-12.30 h | 14.00-18.00 h 2.º a 6.º feira)

remington@asgaard.pt

Tel. +356 21 664488

Miller Distributors Ltd, Miller House - Airport Way, Taxien Road, Luqa LQA 1B14,
www.millermalta.com

Tel. +44 0800 212 438 (free call)

Spectrum Brands (UK) Limited, Fir Street, Failsworth, Manchester, M35 0HS,
UNITED KINGDOM, www.remington.co.uk

Tel. +420 487 754 605

VARTA Batérie spol. s r. o., Jindřichův Lipé 108, 470 01 Česká Lipa,
ČESKÁ REPUBLIKA, www.cz.remington-europe.com

Tel. +353 (0) 1 460 4711

Remington Consumer Products, Unit 7C, Riverview Business Park,
New Nangor Road, Dublin 22, IRELAND, www.remington.co.uk

Tel. +36 1 3300 404

Remington Szervízközpont, H-138 Budapest, Váci út 136/a, www.remington.hu

Tel.+22 598 07 00

Spectrum Brands Poland Sp. z o. o. ul.Bitywy Warszawskiej 1920r. 7a, 02-366 Warszawa
Fax+22 598 07 01 pl.remington-europe.com

Tel. 8 800 100 8011

ООО «КОМПАНИЯ «ПРОФСЕРВИС», РОССИЯ,
115201, Москва, 1-й Варшавский проезд, д.1а, стр.3, www.remington-europe.com

Tel. +90 212 659 01 24

Varta Pilleri Ticaret Ltd. Şti., İstiklal 25.Ada Sonu Kuzey Plaza Kat 1 D4, 34217, Mahmut-
beyistanbul, TÜRKİYE, Fax +90 212 659 48 40, www.tr.remington-europe.com

Tel. +971 4 355 5474

V.R.R. Trading (L.L.C), Khalid Bin Waleed Street, Al Jawhara Bldg 504, Dubai, U.A.E.,
www.remington-europe.com

Tel. +385 13772 644

Singuli d.o.o., Primorska 3, 10000 Zagreb, hr.remington-europe.com

Tel. +357 24-532220

Thetaco Trader Ltd, Eleteriais Ave 75, 7100 Aradippou, Cyprus,
www.remington-europe.com

Tel. +40 0788 030 359

Best Expert Service Jak SRL, 4th, Drumul Taberei St., sector 6, Bucharest, Romania,
www.remington-europe.com

Tel. +386 (0) 1 561 66 30

Ježek Trgovina Servis d.o.o., Cesta 24.Junija 21, I-231 LJUBLJANA - Črnuče
Republika Slovenija, sl.remington-europe.com

Tel. +30 210 94 10 699

D. & J. DAMKALIDIS S.A., Import Agencies, 44 Zefyrou str.,
www.remington-europe.com

Model No EP7020

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

TÜRKİYE İthalatçı Firma Bilgisi

VARTA Pilleri Tic. Ltd. Şti.

İSTOÇ 25.Ada Sonu Kuzey Plaza Kat 1 D4 34217 Mahmутбей/İST

Tel: 0212 659 50 60

ÜRETİCİ FIRMA BİLGİSİ: VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany.

Производитель: Spectrum Brands Shenzhen Ltd./Спектрум Брэндс
Шенчжень

Лтд., Китай для Varta Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-
Крупп Штрассе 9, Элльванген, 73479, Германия

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по
эксплуатации



12/INT/ EP7020 Version 11 /12 Part No. T22-0000394

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,
or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen,
Germany
www.remington-europe.com

© 2012 SBI